

# CONGRESO DESPACHO PROYECTO DE EMPLEADOS PUBLICOS

En la sesión de la tarde de ayer, la Cámara de Diputados en quinto trámite constitucional, el proyecto del que aumenta las rentas de los servidores civiles del artículo 71, 72, 101 y 142, de la disposición que los hacía 12 votos contra 2, sólo acordó insistir en la eliminación de la que los servidores del Estado a quienes se da significado que los servidores del Estado a quienes se dan estos artículos, quedarán sujetos a las disposiciones

generales de la nueva ley, y no a ese plazo especial.

El artículo 71 expresa que ningún funcionario, a los cuales

podrá ser rebajado en más de una lista de un año a otro, sin

que medie sumario administrativo.

El artículo 72 reemplaza la escala de porcentajes establecida en el artículo 132, inciso segundo, de la ley 10.343, incorporado al artículo 26 del decreto con fuerza de ley 256.

El artículo 101 se refiere al personal secundario o de ser-

vicios menores de las instituciones semifiscales y de administración autónoma que podrá imponer en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

El artículo 142 se refiere a las nuevas categorías y sueldos de los Vicepresidentes Ejecutivos, Directores Generales y fiscales. Con esto, el proyecto quedó despachado por el Congreso.

**OMISIONES SALVADAS.**— Las insistencias del Senado, que aprobó ayer la Cámara, corrigieron las omisiones que se

habían cometido, entre otros, con el personal del Servicio de

Gobierno Interior, con los Oficiales del Presupuesto, con el personal de la Biblioteca Nacional, Archivo y Museos, con el personal del Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas, etc.

También predominó el criterio del Senado, respecto del reajuste de los jubilados y montepíos.

**OFICIO AL EJECUTIVO.**— El personal de secretaría de la Cámara de Diputados trabajó anoche en la ordenación del texto definitivo del proyecto, con el objeto de que éste pueda ser transcripto hoy a S. E. el Presidente de la República.

# LA NACION

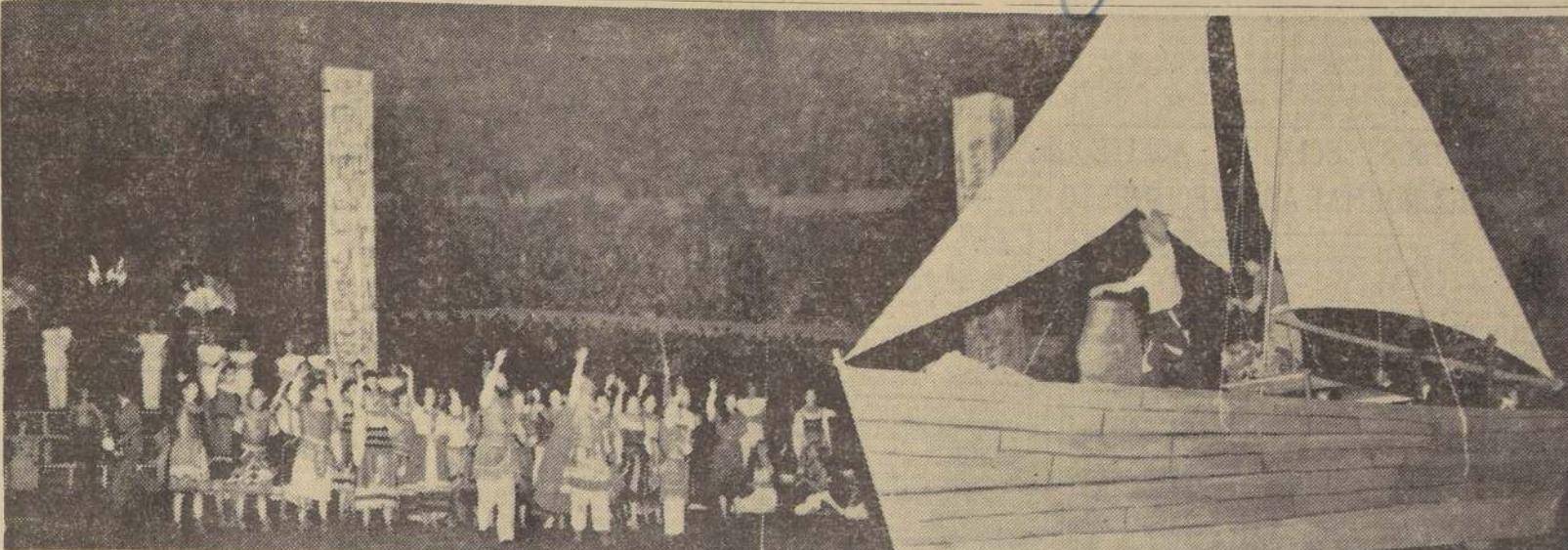
AÑO XXXVIII — JUEVES 25 DE NOVIEMBRE DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 10 — N.º 13.504

EDICION DE 28 PAGINAS

DEPORTES	PÁG. 1, 12, 13,	14	CABEZAS	PÁG.	10 y 11
	17 y 18	19	AVISO	15	
GRONICA	2, 3, 6 y	4	GENERAL	16, 18 y	20
REDACCION	7	5	TURF	21 y	23
POLITICA	8	6	CLASIFICADOS	22, 24 y	26
PROVINCIAS	9	7	TEATROS	23 y	25
SOCIAL	9	8	MAGAZINE	26	

# UNIVERSIDAD CATOLICA GANO EL CLASICO

Villante espectáculo de las "barras" y record de recaudación



**REGRESAN A CHILOE.**— Después de haber recibido los agasajos y obsequios del pueblo de Pachamalai, los chicos se embarcarán de nuevo en su pequeño barco a la vela, para regresar a la isla, al Archipiélago de Chiloé. Mucha chispa y color popular hubo en la presentación de la "U", que finalizó con una profusión inmensa de fuegos artificiales. 53.804 personas que pagaron \$ 8.287.600, presenciaron el magnífico espectáculo que fue el Clásico Universitario Nocturno 1954.

## DECLARACION DEL CONSEJO DE LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION"

El Consejo de la Empresa Periodística LA NACION S. A., por la unanimidad de sus miembros, ante las informaciones derivadas de la renuncia del ex Consejero don Luis Pacull Torchia, declara lo siguiente:

1.º) El sueldo del Director de LA NACION fue fijado en \$ 69.500 mensuales, y recibe, además, como sus antecesores, una bonificación de cuatro centavos por ejemplar vendido de LA NACION, exclusivamente.

2.º) El aumento de los gastos variables por colaboraciones se debe a que se han contratado artículos a un grupo de conocidos y prestigiosos periodistas y escritores nacionales y extranjeros, entre estos últimos los señores Ramón Gómez de la Serna, Julián Marías, Corpus Barga, Alberto Jiménez, y otros para servir mejor las inquietudes culturales de nuestro numeroso lector.

3.º) El vespertino "Clarín", que se edita en nuestros talleres, es autónomo, y su Director, don José Dolores Vásquez, es el único responsable de su manejo y orientación.

El Consejo, gozando en todo de una absoluta independencia.

Sin embargo, frente a las afirmaciones del ex Consejero señor Pacull, sobre este vespertino, el Consejo de la Empresa acordó efectuar una investigación.

4.º) Es inexacto que el Director de LA NACION, señor Dario Sainte-Marie, trate de imponer arbitraria o despóticamente sus puntos de vista al Consejo o que siga algún propósito de persecución contra nuestro personal.

5.º) Dado el texto violento en que estaba redactada la carta del ex Consejero Pacull Torchia, el Consejo, por unanimidad, y de acuerdo con él, acordó no considerarla. El señor Pacull presentó la renuncia de su cargo en forma verbal, como consta en el Libro de Actas.

Finalmente, debemos dejar constancia que en el periodo que lleva don Dario Sainte-Marie como Director de LA NACION, este diario ha batido todos los records de circulación desde que reapareció en 1932.

EL CONSEJO DE LA EMPRESA PERIODISTICA LA NACION, S. A.

## MISSION NAVAL DE THAILANDIA LLEGARA HOY

Presidida por el Almirante Namitopol Abrahon, llegará hoy a Los Cerrillos, una misión naval de Thailandia que realiza una gira de buena voluntad a través de los países de América del Sur y Europa. Los ma-

rinos thailandeses permanecerán varios días en Chile y visitarán la base naval de Talcahuano, a donde viajarán en un avión Beechcraft.

Para recibirlos en el aeropuerto, se ha designado a las siguientes personas:

Jefe del Estado Mayor General de la Armada, Contralmirante, señor Manuel Quintana

Oyarzún; Oficial Enlace del Es-

## Chile propuso la creación de una Institución Financiera Americana

10 NACIONES APOYAN EL PROYECTO AL CUAL SE OPONE ESTADOS UNIDOS Histórico proyecto que permitirá al hemisferio atender sus necesidades

PETROPOLIS, 24. — (UP). — (Por Juan de Onis). — Chile propuso hoy en la comisión de fomento económico de la Conferencia Económica Interamericana su plan de creación de la institución financiera interamericana basada en las reservas de oro y divisas extranjeras de los países latinoamericanos, que en junio último pasaba de un total de 3.700 000 000 de dólares.

El plan, al que se dió el nombre de organismo técnico financiero continental, fue propuesto oficialmente por Chile

para la constitución de un fondo que, de ser llevado a la práctica, constituiría el primer intento del hemisferio de atender por sí mismo a sus necesidades financieras.

Se entiende que Estados Unidos se opone al proyecto, pero por lo demás en la sesión de la conferencia celebrada esta mañana la idea ganó terreno. Hasta ahora ya ha sido suscrita por Argentina, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y la República Dominicana.

La propuesta corporación financiera internacional tendría como base un capital de 100.000.000 de dólares. Algunos representantes latinoamericanos han expresado la opinión (A la página 11 columna 4)

## CONCON ENTREGA HOY PRIMERA PARTIDA DE BENCINA CHILENA

60 mil barriles, en la primera prueba a que se someterá la Planta

Hoy, a las 6 de la mañana, la Refinería de Petróleos de Concon, comenzará a entregar para el consumo nacional sus primeros sesenta mil barriles de bencina que serán llevados hasta los estanques de Las Salinas por el oleoducto construido también por la Empresa Nacional de Petróleos. Ayer, Concon entregó cinco mil barriles de kerosene, y se calcula que el traslado de esta primera partida de bencina procedente de petróleos de Magallanes, demorará dos días.

Interrogado ayer un alto jefe de la ENAP, sobre la importancia de este hecho, declaró que se trata sólo de producción de prueba de la maquinaria, ya que para ser recibida oficialmente deberá trabajar en forma experimental alrededor de dos o tres meses. La inauguración oficial se hará probablemente en enero.

La Refinería de Concon, a comienzos del próximo año, podrá

estar en plena producción, a co-

## BRILLANTE NEGOCIO EN ARICA

Por enfermedad, vende en el puerto libre de Arica

## Regio Hotel

Muy bien instalado, dos pisos espaciosos, con cuarenta dormitorios completos. Cantina de primer orden, comedor para 300 personas. Clientela de lo mejor y edificio propio en el centro del puerto.

Interesados escribir a Arica Casilla 27



ea hoy sensacional edición del diario "Clarín"

**DIRECTIVA DEL PAL  
FUE RECIBIDA AYER  
POR JEFE DEL ESTADO**

En la mañana de ayer se entrevistó con el Presidente de la República, Excmo. Señor Carlos Ibáñez, el presidente del Partido Agrario Laborista, señor Carlos Montero, acompañado de los diputados Alfonso David Lebón, René Benavides y Julio von Mühlenbrock, este último vicepresidente de esa colectividad política.

Voceros autorizados del PAL informaron que en esta oportunidad se trató solamente de las peticiones de diversos diputados para que se incluyan en la Convocatoria diferentes proyectos de adelanto para algunas provincias.

No obstante, en otros círculos se estima que se habrían tratado asuntos relacionados con el momento político.

El Jefe del Estado recibió también al señor Antonio Pucón, presidente del Partido Demócratico del Pueblo, acompañado del diputado José Oyarzún y al senador Guillermo Izquierdo Araya.

**CONCON...**

(DE LA PRIMERA PAGINA)

abastecer totalmente las necesidades nacionales de bencina, calculada en 480 millones de litros al año. Suministrará también, el 70 por ciento de nuestras necesidades de kerosene y el total de petróleo diesel, recuperando la gran minería del norte.

**GAS PARA CONSUMO DOMESTICO.** — Como subproducto, Concon entregará al consumo gas licuado de propano y butano para cocinas, estufas y califons, que será distribuido por empresas particulares bajo el control de la ENAP. Para este objeto se ha llamado a propuestas públicas, cuyas inscripciones se cierran el 30. En cada ciudad habrá dos o tres distribuidores.

El precio de este gas será más bajo que el que actualmente se suministra a los consumidores y tendrá un mayor poder calorífico.

**20 MIL BARRILES DIARIOS DE PETROLEO.** — La Refinería empleará tres mil metros cúbicos diarios de petróleo crudo, lo que significa veinte mil barriles diarios de petróleo. Magallanes podrá abastecer la tercera parte de esta cantidad; el resto será traído desde Venezuela cuyos precios en el mercado internacional han sido los más convenientes para el país.

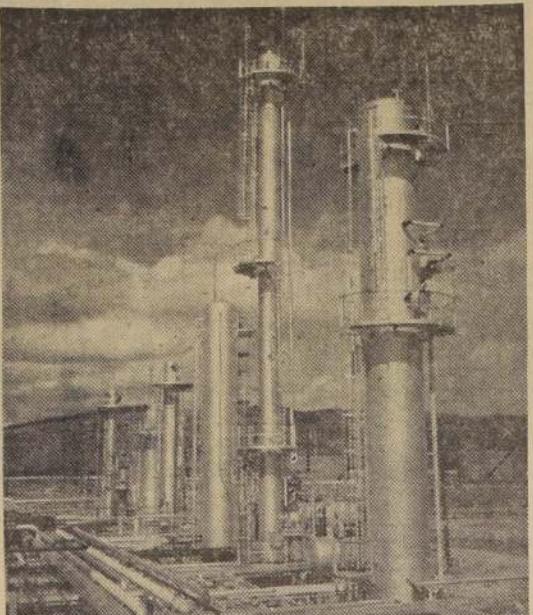
Es posible también que se recurra al petróleo crudo boliviano, considerado de inmejorable calidad, una vez que se construye el proyectado oleoducto hasta Chile.

Actualmente, en los depósitos de la ENAP, en Quintero, hay almacenados alrededor de 250 mil barriles de petróleo árabe, que serán utilizados en el período de prueba de la Refinería, construida para tratar todo tipo de petróleo; el árabe es considerado como el más pesado que actualmente se produce, y el de Magallanes como el más liviano.

Las pruebas de la Refinería se realizan bajo el control del ingeniero de la Empresa Nacional de Petróleos, señor Fernando Reich.

Mayores informaciones en la página de provincias.

Concón, esperanza hecha realidad



Un aspecto parcial de la maquinaria de la Refinería de Petróleo de Concon, que hoy, en la mañana, inicia la entrega de sesenta mil barriles de bencina obtenida de petróleo de Magallanes. La planta será sometida a un período de prueba de dos o tres meses, antes de ser recibida oficialmente por la ENAP. (Foto de Tex Ashley).

**ACTUAL EXISTENCIA DE ACEITE  
ASEGURA NORMAL ABASTECIMIENTO**

El Superintendente de Abastecimientos informó al Delegado Provincial de Santiago para que realice una amplia fiscalización en establecimientos comerciales mayoristas y minoristas, a fin de comprobar la forma en que se está distribuyendo el té.

Los Almacenes Reguladores, por su parte, informaron que la situación de venta de este artículo, destinado a acelerar la atención del público. El nuevo horario de estos almacenes será de 8 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

Dispuso también el Superintendente una estricta vigilancia en establecimientos minoristas en los lugares que se instalarán, en los diversos barrios y localidades.

**DEFICIT DE 273 MILLONES EN PRESUPUESTO DE DIVISAS**

El cálculo estimativo de divisas para 1955 se hará sobre la base de las disponibilidades y no sobre las necesidades normales del país, declaró ayer a la prensa el presidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior, don Harold Fray, momentos antes de celebrar una larga entrevista con el Ministro de Economía, don Jorge Silva Guerra.

Extrajo de su informe que las necesidades llegan a 553 millones de dólares y que los ingresos se calculan hasta el momento en 280 millones, incluyendo la producción total de cobre.

También se anuncio que el Gobierno dictaría un Decreto狄cordinando una comisión que revisará los cálculos hechos por el CONDECOR y que esta comisión será presidida por don Alfonso Fernández, ex Delegado de Chile ante el Fondo Monetario Internacional y actual Director del Banco Central.

**SOBRE SISTE CAMBIARIO.** — El señor Fray declaró también que el nuevo régimen cambiario está funcionando normalmente, ya supradadas las dificultades que surgieron al ser puesto en vigencia. Agregó que CONDECOR tomará hoy acuerdos para hacer más ágil su aplicación.

Finalmente afirmó que el problema del abastecimiento de neumáticos está virtualmente solucionado, pues, en fecha próxima deben llegar al país varias partidas, especialmente para tractores y automotores.

**Instituto Nacional, campeón en el Clásico Cultural Kolynos**

Cop un rotundo triunfo del Instituto Nacional terminó ayer en la Radio Corporación el Clásico Cultural Kolynos, el torneo cultural deportivo que durante mucho tiempo atraía la atención de radiosquchas y colegiales por la originalidad de su desarrollo. Ayer se midieron en el match final los equipos del Nacional y del José Victorino Lastarria. El atractivo del encuentro estribaba en que de perder un punto el primero de los nombrados tendría que compartir el título y entrar a un desempate. Pero los muchachos nacionales se portaron a la altura, en zumbas respuestas con

Al derrotar anoche, en gran performance, al Lastarria, por 3 a 1

sus respectivos goles, dieron cuenta de su adversario, con gran oportunidad y conocimiento de las difíciles encuestas. El resultado final de 3 a 1 con que el Nacional se adjudicó el cotejo, determinó a la vez que se quedara con el preciado título de Campeón y se adjudicara la Copa Gigante Kolynos, valioso trofeo del vencedor.

El puntaje total en la tabla de posiciones del torneo cultural-deportivo fué el siguiente:



Posan por nuestro diario los integrantes del equipo del Instituto Nacional, ganadores del Gran Clásico Cultural Kolynos, clasificados en 3er puesto al derrotar anoche, en gran forma, al Lastarria.

Por 3 a 1. El concurso cultural-deportivo de Kolynos significó un rotundo éxito para sus organizadores.

**1954 Concurso Reina DEL DEPORTE**  
LA NACION · LOS TIEMPOS

**DIEZ VOTOS**

Para .....  
Nombre .....  
Dirección .....

# Compensaciones para las materias primas estratégicas pide la CEPA

## IMPORTANTE INFORME EN DEFENSA DE LAS ECONOMIAS LATINOAMERICANAS SERA PRESENTADO EN RIO DE JANEIRO

**N** LA EXPOSICION que el Ministro de Hacienda, don Jorge Prat, hizo en el Senado sobre la posición de Chile en la Conferencia de Río que se inauguró el lunes pasado, citó la colaboración prestada por la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), traducida principalmente en estudios sobre las medidas aconsejables para estabilizar y desarrollar la economía continental.

En la exposición titulada "Una política comercial para intensificar el desarrollo comercial latinoamericano", en la cual se sugieren adecuadas compensaciones para las materias primas que sean declaradas materiales estratégicos y sujetas a limitación de precios y mercados.

Damos a continuación un texto resumido del citado informe, resaltando la protección económica, diciendo que "hay dos tipos de protección: la protección que se mantiene dentro de los límites exigidos por las normas de la OMC, y la protección no convencional que cambia simplemente la composición en consonancia con las transformaciones estructurales de la economía nacional. Los derechos aduaneros que se aplican a las importaciones eliminan algunas importaciones que se sustituyen por producciones internas, y ello da lugar al aumento de otras importaciones de demanda muy elástica, conforme crece el libremero por hasta el 100%".

En este sentido, el informe dice: "La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

La necesidad de la industrialización procede en gran parte del hecho de que el desarrollo económico latinoamericano estriba en hacer descender la elevada proporción de población activa dedicada a las actividades primarias, con menor productividad que las actividades secundarias y terciarias.

## CANCILLER ARGENTINO-FELICITA A OLAVARRIA

El Ministro de Relaciones Extranjeras, señor Jerónimo Remorino, envió ayer un cablegrama de congratulación al señor Arturo Domínguez Olavarria por su designación como Ministro del Interior.

El texto de esta comunicación es el siguiente: "Le felicito cordialmente y, como amigo sincero de Chile, me alegro por su designación. Un fuerte abrazo. (Fdo.) Jerónimo Remorino".

Fue firmada ayer por el Ministro de Agricultura, señor Ricardo Heyen, en la resolución que fija en \$ 1.850 el quintal de trigo puesto en Estación Surros. Asimismo, se establecen los siguientes precios para este cereal, puesto en los lugares que se indican: Ovalle, \$ 1.800;

## EN \$ 1.850 FUE FIJADO EL PRECIO DEL TRIGO

Ilapel, \$ 1.870; Taltal, \$ 1.730; Cañete, \$ 1.730; y Puerto Montt, \$ 1.700.

El Ministro, que se estableció en Santiago para asistir a la reunión de la Federación de Fábricas, estableció que el precio de trigo se mantiene en el costo de la cebada, que es de 1.800 pesos, y que se habrá de aplicar a los cálculos y estudios del parlamento técnico de Agricultura.

Ayer se reunieron en la Quinta Carroza dirigentes del Sindicato de Matarifes de Chile, del

Sindicato de Comerciantes, en el Movimiento Económico Popular, realizó el 8 de diciembre una concentración política en el Teatro Caupolicán, actuó al que asistió el Presidente de la República, quien recibió un memorandum con los principales problemas que afectan a nuestro país y sus propuestas para su solución.

Ayer se reunieron en la Quinta Carroza dirigentes de los sindicatos de Matarifes de Chile, del

Sindicato de Comerciantes, en el Movimiento Económico Popular, realizó el 8 de diciembre una concentración política en el Teatro Caupolicán, actuó al que asistió el Presidente de la República, quien recibió un memorandum con los principales problemas que afectan a nuestro país y sus propuestas para su solución.

Ayer se reunieron en la Quinta Carroza dirigentes de los sindicatos de Matarifes de Chile, del

Sindicato de Comerciantes, en el Movimiento Económico Popular, realizó el 8 de diciembre una concentración política en el Teatro Caupolicán, actuó al que asistió el Presidente de la República, quien recibió un memorandum con los principales problemas que afectan a nuestro país y sus propuestas para su solución.

Ayer se reunieron en la Quinta Carroza dirigentes de los sindicatos de Matarifes de Chile, del

Sindicato de Comerciantes, en el Movimiento Económico Popular, realizó el 8 de diciembre una concentración política en el Teatro Caupolicán, actuó al que as



Santiago de Chile, jueves 25 de noviembre de 1954

## Realidad o leyenda?

En la Conferencia Económica Interamericana que se celebra en Río de Janeiro, la solidaridad hemisférica está siendo sometida a la más severa de las pruebas. El delegado de Chile, Ministro don Jorge Prat, señaló, en su reciente discurso, que este torneo será decisivo para demostrar si la cooperación continental es una "realidad o una leyenda".

La interrogante planteada por nuestro delegado no es sólo para el consumo de los representantes que participan en la trascendental Reunión de Quito. Una misma pregunta se formulan los 150 millones de individuos que habitan en los países de América Latina. Y este íntimo pensamiento, traducido por el señor Prat, ha sido vertido en análogos conceptos por sus colegas de Colombia y Argentina, señores Villaveces y Cafiero.

Es que si en 65 años de perfeccionamiento, el sistema interamericano ha llegado a constituir una estructura jurídica de innegable y fecunda eficacia, en el plano político, en lo económico no ha llegado a concretar nada efectivo que aproveche al desarrollo económico de los países que lo integran. En lo político, además de haberse eliminado los conflictos en nuestra convivencia continental, existe una solidaridad de hecho que nos presenta internacionalmente como un biónico que mantiene unánime y homogénea posición de defensa de las conquistas del mundo libre.

En el plano económico, esta solidaridad efectiva es tan distante. Se le oponen obstáculos graves que fueron individualizados por el Ministro Prat. Hay predisposición evidente contra los acuerdos multilaterales que, si bien han demostrado su plena eficacia en el terreno político, hay quienes los objetan cuando se quiere extender sus efectos a la economía latinoamericana, para dar, también, solución regional a sus problemas.

Otro de estos escollos es la incomprendión de algunas esferas norteamericanas respecto de los problemas reales de nuestros países. El Ministro Prat lo llamó: "La dificultad de hacer ver a la opinión pública de los Estados Unidos que la América Latina no quiere donativos, sino un plan de coordinación de los recursos del hemisferio que permita un mínimo de crecimiento, y, gracias al cual, se satisfagan las necesidades de los países latinoamericanos". Por último, está el obstáculo que oponen a esa mayor cooperación, el predominio de ciertas teorías absolutas, como es la que muestra al capital privado como palanca única y excluyente para la promoción del progreso en los países poco desarrollados.

A cada una de estas barreras opuestas al buen éxito de la Conferencia y al logro de las provechosas conclusiones que de ella esperan los países de la América Latina, se refirió el Ministro Prat, y desvaneció la aparente solidez de los argumentos que las sostienen. Anunció, asimismo, la presentación de proyectos de resoluciones que encaran prácticamente esos problemas y abordan las necesidades del desarrollo económico de los países latinoamericanos, su programación y financiamiento. Al mismo tiempo, Chile presentará mociones relacionadas con el comercio internacional y la estabilidad de los mercados y de los precios de los productos básicos de exportación.

En este mismo rumbo de soluciones concretas en que Chile se ha colocado en la Reunión de Quito, han tomado posiciones, también, Argentina y Colombia. Es el hombre latinoamericano el que busca, a través de sus voceros más autorizados, el entendimiento continental que debe presidir la nueva etapa de su destino. Por eso es que la solidaridad hemisférica está sometida a prueba. En esta oportunidad, deberá decidirse si ella es una realidad o una leyenda.

## Más habitaciones económicas

El Ministro de Obras Públicas, Coronel Benjamin Videla Vergara, ha dado a conocer a la opinión ciudadana un interesante conjunto de iniciativas que, una vez transformadas en leyes y decretos, se constituirán en poderosas herramientas destinadas a solucionar una serie de graves problemáticas nacionales. Entre ellas, merecen destacarse el proyecto de ley de Compraventa de Sitios a Plazo, el de Fomento a la Construcción de Viviendas Económicas y la Ordenanza de Urbanizaciones y Edificaciones Económicas.

Existe consenso generalizado que los compradores de sitios a plazo, por carencia de disposiciones legales adecuadas que resguarden debidamente sus intereses, se han visto expuestos a toda suerte de abusos y anomalías. En efecto, en muchos casos, los adquieren reclamando predios que tardan años o que nunca se urbanizan. Por otra parte, sus precios resultan injustos, y, en número considerable de sitios, los títulos presentan dificultades de legalización difíciles de superar.

La ley en perspectiva otorga recursos suficientes para que la Corporación de la Vivienda pueda regularizar la situación jurídica que puedan afrontar los adquieren, y, además, desincentive fondos para completar las urbanizaciones respectivas. No deja de ser valiosa la iniciativa que contempla sanciones para los urbanizadores que en el futuro pretendan burlar los derechos de los promotores compradores.

Completo de las anteriores disposiciones es la creación del título de Urbanizador, el que será otorgado por el Presidente de la República, de manera semejante a lo que ocurre con los Martilleros Fiscales. A quienes desempeñen estas funciones, el riesgo les exigirá el rendimiento de una fianza adecuada a la naturaleza de las labores que realicen, al mismo tiempo que los responsabilizará del cumplimiento de los contratos, con el objeto de impedir que se repitan las graves irregularidades que son del conocimiento público.

Muchas son las dificultades que en la actualidad abruman a los com-

## LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

### Aventura del Folies Bergère

En la tarde anterior al estreno del Folies me encontraba en la calle de Moneda cuando escuché una fuerte explosión que alarmó al barrio. Vi una nube de polvo por el lado del teatro del estreno. Esta nube semejaba el humo denso y espeso de la pólvora.

Algunas personas dijeron que se trataba de un atentado contra el teatro, efectuado por enemigos de la exhibición de mujeres de las ropas. Se habló de castigo divino.

Seguí por la calle con otros curiosos y llegué al sitio de la "explosión". Se trataba de una muralla de ladrillo que habían tirado al suelo en el sitio de demolición del Banco Hipotecario. Este sitio está frente al teatro del bonchinchón.

El caso es que el Folies no ha tenido suerte. Hay algo que no se puede importar de París.

Los empresarios no contaban con el efecto revolucionario que produce en las personas importadas el clima suramericano. Aquí todo europeo se transmuta. La sublevación de Xenia y de otras actrices del Folies proviene de eso.

La mujer parisense, cuando pone el pie en otra tierra, deja de ser parisense. Pierde el eflujo que sale en Paris de las entrañas del suelo y nos envuelve. En Paris todos somos diferentes. El alma de las calles de Paris, el alma de las casas y de las gentes, que sube y que nos llena de los pies a la cabeza, se pierde aquí.

En cambio, el suelo americano tiene otras fuerzas novedosas que despiertan en los europeos germenes dormidos, primitivos, de rapina o de lucha por la vida. El instinto adquisitivo se apodera de los sentidos. Hay un llamado a la conquista de la tierra que ya no percibimos con fuerza los que somos biznietos de europeos que se

han querido darle a este término un alcance o acepción despectiva, que jamás ha tenido.

Plumario es el que practica el arte plumario, escribir con pluma, esto es, un plumista. Se llaman, mejor, se llaman así, los que tienen el oficio o profesión de escribir, y, más corrientemente, los escribanos o quienes tienen que ver con los escritos judiciales. Otra acepción se refiere al que fabrica objetos de pluma o comercia con ellos.

Si embargo, hay que aceptar como insulto las palabras del señor Gregorio, o Goyo, como se dice sus familiares y sus pacientes, quien, en la sesión habida el martes, dijo, poco más o menos, que le tenían sin cuidado o no le alcanzaban las cosas que decían los plumarios que se pagan con dineros de los contribuyentes.

En cambio, el dinero de los contribuyentes si que paga las pseudo-ofensas del senador, cuyo apellido materno —sea dicho de paso— recuerda a los que, bíblicamente, fueron pasados por agua. Bueno, los contribuyentes pagan las ofensas de nuestro quasi-detractor, por cuanto, al publicarse los discursos, ha de pagar las publicaciones del Senado, y el Presupuesto del Senado está incluido en el Presupuesto General del país, que se nutre del dinero de los contribuyentes.

En el acto segundo, dicho informe dice, según el diario cachimbero: "El Estado de Sitio que ha sido declarado por S. E. durante el receso del Congreso, continúa vigente cuando el Congreso se reúne".

Cuatro senadores estimaron que continuaba vigente y así estiraron que cesase inmediatamente después de haberse reunido el Parlamento; pero, de estos seis hubo cuatro que estiraron que, por haber precedentes judiciales, el Presidente de la República "no había infringido abiertamente la Constitución" y, por lo tanto, por ahora, no cabía una acusación constitucional.

Los parlamentarios resolvieron recomendar sobre este aspecto la dictación de una ley interpretativa.

¿Qué significa eso de "por ahora" no cabla una acusación constitucional? Significa que el pensamiento de los legisladores

multáneamente, se considera la idea de crear un impuesto a las habitaciones suntuarias, cuyo producto ingresa a los fondos de que dispone la Corporación de la Vivienda.

A través de diversos artículos, se estimula la iniciativa particular, con la finalidad de que se oriente hacia la construcción de tipos más económicos de vivienda. Para ello, se conceden franquicias tributarias de excepción y se compulsa a las sociedades inmobiliarias a destinar un porcentaje de sus utilidades y presupuestos de inversión a la construcción de habitaciones populares.

No cabe duda que, de ponerse en marcha el conjunto de medidas que se han reseñado, en sus líneas generales, nuestro país se encontrará en el camino definitivo de solucionar uno de sus más serios problemas. También es presumible aguardar que todos los sectores apoyaran, sin reservas, el plan muy maduro y completo estudiado por el Ministro de Obras Públicas.

Esta palabra se

PLUMARIOS

rie del diccionario

que andan a la caza de términos insultativos. A la fuerza,

expatriaron para dejarse enraizar aquí.

El recién llegado europeo joven siente con mayor fuerza que el viejo el llamado de la sirena americana. Voy a recordar casos.

El año 1906 habían en Valparaíso una compañía extranjera de luchadores romanos. La compañía se dividió, y casi todos los componentes dejaron la lucha chilena. Unos se casaron y todos se convirtieron en comediantes.

Algunas personas dijeron que se trataba de un atentado contra el teatro, efectuado por enemigos de la exhibición de mujeres de las ropas. Se habló de castigo divino.

Los empresarios no contaban con el efecto revolucionario que produce en las personas importadas el clima suramericano. Aquí todo europeo se transmuta. La sublevación de Xenia y de otras actrices del Folies proviene de eso.

La mujer parisense, cuando pone el pie en otra tierra, deja de ser parisense. Pierde el eflujo que sale en Paris de las entrañas del suelo y nos envuelve. En Paris todos somos diferentes. El alma de las calles de Paris, el alma de las casas y de las gentes, que sube y que nos llena de los pies a la cabeza, se pierde aquí.

En cambio, el suelo americano tiene otras fuerzas novedosas que despiertan en los europeos germenes dormidos, primitivos, de rapina o de lucha por la vida. El instinto adquisitivo se apodera de los sentidos. Hay un llamado a la conquista de la tierra que ya no percibimos con fuerza los que somos biznietos de europeos que se

han querido darle a este término un alcance o acepción despectiva, que jamás ha tenido.

Plumario es el que practica el arte plumario, escribir con pluma, esto es, un plumista. Se llaman, mejor, se llaman así, los que tienen el oficio o profesión de escribir, y, más corrientemente, los escribanos o quienes tienen que ver con los escritos judiciales.

Otra acepción se refiere al que fabrica objetos de pluma o comercia con ellos.

Si embargo, hay que aceptar como insulto las palabras del señor Gregorio, o Goyo, como se dice sus familiares y sus pacientes, quien, en la sesión habida el martes, dijo, poco más o menos, que le tenían sin cuidado o no le alcanzaban las cosas que decían los plumarios que se pagan con dineros de los contribuyentes.

En cambio, el dinero de los contribuyentes si que paga las pseudo-ofensas del senador, cuyo apellido materno —sea dicho de paso— recuerda a los que, bíblicamente, fueron pasados por agua. Bueno, los contribuyentes pagan las ofensas de nuestro quasi-detractor, por cuanto, al publicarse los discursos, ha de pagar las publicaciones del Senado, y el Presupuesto del Senado está incluido en el Presupuesto General del país, que se nutre del dinero de los contribuyentes.

En el acto segundo, dicho informe dice, según el diario cachimbero: "El Estado de Sitio que ha sido declarado por S. E. durante el receso del Congreso, continúa vigente cuando el Congreso se reúne".

Cuatro senadores estimaron que continuaba vigente y así estiraron que cesase inmediatamente después de haberse reunido el Parlamento; pero, de estos seis hubo cuatro que estiraron que, por haber precedentes judiciales, el Presidente de la República "no había infringido abiertamente la Constitución" y, por lo tanto, por ahora, no cabía una acusación constitucional.

Los parlamentarios resolvieron recomendar sobre este aspecto la dictación de una ley interpretativa.

¿Qué significa eso de "por ahora" no cabla una acusación constitucional? Significa que el pensamiento de los legisladores

multáneamente, se considera la idea de crear un impuesto a las habitaciones suntuarias, cuyo producto ingresa a los fondos de que dispone la Corporación de la Vivienda.

A través de diversos artículos, se estimula la iniciativa particular, con la finalidad de que se oriente hacia la construcción de tipos más económicos de vivienda. Para ello, se conceden franquicias tributarias de excepción y se compulsa a las sociedades inmobiliarias a destinar un porcentaje de sus utilidades y presupuestos de inversión a la construcción de habitaciones populares.

No cabe duda que, de ponerse en marcha el conjunto de medidas que se han reseñado, en sus líneas generales, nuestro país se encontrará en el camino definitivo de solucionar uno de sus más serios problemas. También es presumible aguardar que todos los sectores apoyaran, sin reservas, el plan muy maduro y completo estudiado por el Ministro de Obras Públicas.

Esta palabra se

PLUMARIOS

rie del diccionario

que andan a la caza de términos insultativos. A la fuerza,

llegada, antes de pasar al departamento o celda que se les asigna. El piso bajo está ocupado por las habitaciones de los vigilantes y demás funcionarios del establecimiento, la enfermería, algunas dependencias para el servicio judicial y, a ciertas horas, se realizan puestas en escena de "goyescas" influencias.

En la prisión de Moscú, se han querido darle a este término un alcance o acepción despectiva, que jamás ha tenido.

Plumario es el que practica el arte plumario, escribir con pluma, esto es, un plumista. Se llaman, mejor, se llaman así, los que tienen el oficio o profesión de escribir, y, más corrientemente, los escribanos o quienes tienen que ver con los escritos judiciales.

Otra acepción se refiere al que fabrica objetos de pluma o comercia con ellos.

Si embargo, hay que aceptar como insulto las palabras del señor Gregorio, o Goyo, como se dice sus familiares y sus pacientes, quien, en la sesión habida el martes, dijo, poco más o menos, que le tenían sin cuidado o no le alcanzaban las cosas que decían los plumarios que se pagan con dineros de los contribuyentes.

En cambio, el dinero de los contribuyentes si que paga las pseudo-ofensas del senador, cuyo apellido materno —sea dicho de paso— recuerda a los que, bíblicamente, fueron pasados por agua. Bueno, los contribuyentes pagan las ofensas de nuestro quasi-detractor, por cuanto, al publicarse los discursos, ha de pagar las publicaciones del Senado, y el Presupuesto del Senado está incluido en el Presupuesto General del país, que se nutre del dinero de los contribuyentes.

En el acto segundo, dicho informe dice, según el diario cachimbero: "El Estado de Sitio que ha sido declarado por S. E. durante el receso del Congreso, continúa vigente cuando el Congreso se reúne".

Cuatro senadores estimaron que continuaba vigente y así estiraron que cesase inmediatamente después de haberse reunido el Parlamento; pero, de estos seis hubo cuatro que estiraron que, por haber precedentes judiciales, el Presidente de la República "no había infringido abiertamente la Constitución" y, por lo tanto, por ahora, no cabía una acusación constitucional.

Los parlamentarios resolvieron recomendar sobre este aspecto la dictación de una ley interpretativa.

¿Qué significa eso de "por ahora" no cabla una acusación constitucional? Significa que el pensamiento de los legisladores

multáneamente, se considera la idea de crear un impuesto a las habitaciones suntuarias, cuyo producto ingresa a los fondos de que dispone la Corporación de la Vivienda.

A través de diversos artículos, se estimula la iniciativa particular, con la finalidad de que se oriente hacia la construcción de tipos más económicos de vivienda. Para ello, se conceden franquicias tributarias de excepción y se compulsa a las sociedades inmobiliarias a destinar un porcentaje de sus utilidades y presupuestos de inversión a la construcción de habitaciones populares.

No cabe duda que, de ponerse en marcha el conjunto de medidas que se han reseñado, en sus líneas generales, nuestro país se encontrará en el camino definitivo de solucionar uno de sus más serios problemas. También es presumible aguardar que todos los sectores apoyaran, sin reservas, el plan muy maduro y completo estudiado por el Ministro de Obras Públicas.

Esta palabra se

PLUMARIOS

rie del diccionario

que andan a la caza de términos insultativos. A la fuerza,

gúense que han vendido butacas en veinte mil francos. El público de Chile es entusiasta. La mujer chilena es la más elegante de Suramérica. Las tiendas francesas abundan. La comida es excelente. El empresario



## AUTORIZADA COMPRA DE 150 BUSES FIAT

El Consejo Nacional de Comercio Exterior aprobó la adquisición de ciento cincuenta buses Fiat para la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, por intermedio del Instituto Nacional de Comercio.

Simultáneamente, la Comisión designada por el Gobierno para estudiar el problema de la movilización, formada por los señores Ernesto de la Fuente, que la preside; Francisco Medina, Oscar Tenham, Julio Hirschmann y Germán Tuike, terminó su labor evacuando un informe que será estudiado mañana, por el Consejo de la ETC del E.

En este documento se establece que el vehículo ideal para el transporte colectivo en Santiago, es el trolebús, pese a las dificultades de abastecimiento de energía eléctrica, situación que prevalecerá durante cinco años.

La Comisión recomienda, como medida inmediata, la adquisición de 300 buses de gran capacidad (80 a 100 pasajeros), y luego otra partida similar mediante propuestas públicas. Hubo unanimidad en rechazar la compra de unidades pequeñas, debido a su alto costo y, a que, en Santiago, existen muchas máquinas de este tipo.

Para complementar el programa de adquisiciones se sugiere también la instalación de fábricas de carrocerías, piezas de chasis y motores, y la compra de subestaciones de rectificadores de mercurio, para dotar de energía suficiente a los trolebuses. Hay, en la actualidad, cien máquinas paralizadas debido al déficit de electricidad.

EN NUEVAS OFICINAS ATIENDE EL DEPTO. DE ARRIENDOS DE LA SAP

A contar desde el lunes 20 de presentes las oficinas del Departamento de Arriendos de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, emplazadas a funcionar en su nuevo local de calle Testina N° 333, quinto piso.

Las horas de atención del público son de 10 a 12.30 horas, dedicando el resto del tiempo al trabajo interno.

También, el Departamento de Arriendos reitera al público, que la Caja está entregando los vale-vistas depositados a nombre de los arrendadores por los arrendamientos y subarrendamientos por concepto de paquetes de rentas y dando cumplimiento a disposiciones de la ley 11.622.

Los interesados pueden concurrir a las horas indicadas, hasta el sábado en el Mercado "Presidente Ríos" y desde el lunes 29 a Testina N° 333, quinto piso.

Estas facilidades se realizarán durante toda la semana.

## CENTENARIO DE LA CASA NAC. DEL NIÑO

El viernes se cumplen cien años de la entrega de los terrenos en que levanta su actual edificio la Casa Nacional del Niño.

Con este motivo se ha preparado un programa de festejos deportivos, etc. Este programa incluirá una once a mil desfiles niños de este hogar. Además, consulta un acto conmemorativo en el Teatro Oriente.

Estas facilidades se realizarán durante toda la semana.

SOLICITAN SANGRE PARA UN ENFERMO

Sangre de cualquier grupo necesita don Guillermo Varela Vásquez, internado en el Hospital Truquio, calle P, cam 37. Los donadores de sangre pueden ir al Hospital Truquio Luco, desde las 8 horas.

INAUGURADOS 2 NUEVOS LABORATORIOS EN EL INSTITUTO PEDAGOGICO

En el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, Macul 754, se inauguraron ayer los laboratorios de Fisiología y Botánica, con los cuales este centro docente amplía los trabajos de sus catedras, las investigaciones y los recursos experimentales para la mejor formación de sus alumnos.

Presidió el acto el Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, don Eugenio Pérez Sesías. Además, concurrieron autoridades universitarias, representantes de la docencia secundaria y de los padres.

En estos laboratorios se llevan a cabo trabajos científicos en conexión con otras instituciones de la especialidad que permitirán positivos beneficios a las fuentes productoras del país, tal como lo han realizado hasta ahora los diversos departamentos de la Facultad de Filosofía y Educación.

## PRIMERA COMUNION

LA DOCENA SANTOS IMPRESOS - CINTAS, AZUCENAS - LIBROS DE MISA - REGALOS

IMPRENTA LIBRERIA COLON, COMPAÑIA 1007 - STGO.

## L. CASTRO GRILLIOT & CIA LTDA

Importaciones Representaciones

Escopetas uno y dos cañones. Rifles automáticos y repetición. Cañones calibres 12, 16, 20, 28, 32, 40 y 48. Equipo importados, completo para recargar. Herramientas para pesca.

AV. REPUBLICA 78 CASILLA 808

## MUEBLES de COCINA

### Muebles de Calidad

del Fabricante al Consumidor Instalaciones sobre medida.

### PRECIOS SIN COMPETENCIA

F ZEBALLOS ALONSO OVALLE 1020 AL 1024 - FONO 74613

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

## CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

## PROPYESTAS PUBLICAS PARA PROVISION DE CARBONCILLO

Solicitanse propuestas públicas para la provisión de carbón granulado y carboncillo tipo nubes para los servicios de calefacción y agua caliente de los edificios de renta de la Caja.

Las propuestas se abrirán en la Sala de la Vicepresidencia de la Institución, Huérfanos 1270, tercero piso, el lunes 29 de noviembre en punto las 10 horas.

Bases y antecedentes en el Departamento de Administración General de Propiedades de la Caja, Huérfanos 1270, 7.6 piso, diariamente de 13 a 17 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## AMPOLLETAS ELECTRICAS STELLA

ES UN PRODUCTO PHILIPS DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

L. CASTRO GRILLIOT & CIA. LTDA. IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES

AV REPUBLICA 78 - CAS 808

## DEPARTAMENTOS - PEREIRA

ALAMEDA ESQUINA MATUCANA

La ubicación más comercial y de mayor valorización de Santiago. DEPARTAMENTOS de 2 y 3 dormitorios.

FACILIDADES DE PAGO

## CHILE INTEGRA CINCO COMISIONES DE LA OIT

La delegación chilena que concurre a la reunión del Consejo de Administración de la OIT, que se celebra en Roma en estos días, ha logrado un lugar de privilegio al integrar cinco comisiones de industrias: del Hierro y el Acero, de Industrias Mecánicas, del Carbón, de la Industria Química y de la Construcción, Ingeniería Civil y Obras Públicas.

La OIT concede a estas Comisiones una excepcional importancia, y ellas se integran con delegados gubernamentales, patronales y de asalariados de los países que las forman, se reúnen periódicamente y su labor se concreta en recomendaciones a los diversos Gobiernos para que sean incluidas en la legislación vigente o se conviertan en convenios internacionales.

## RATIFICACION DE CONVENIOS

Junto con entregar esta información, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, dijo ayer a la prensa que se encuentra lista para enviar al Congreso el Mensaje que propone la ratificación de 26 convenios internacionales del trabajo, con los que el número de ratificaciones subiría a 64, siendo Chile uno de los países miembros de la OIT con mayor cantidad de convenios en vigencia.

## Kermesse para ayudar a alumnos de la Escuela 303

El Centro de Padres y Apoderados de la Escuela N° 303, que preside el señor Manuel Vidal, pondrá fin a sus actividades del año con una kermesse que se efectuará el sábado de la presente semana, a las 21 horas, en el local del establecimiento.

Los fondos que se reúnan en esta fiesta serán destinados a proporcionar gratuitamente, veinte a algunos alumnos de la Escuela, cuya salud se encuentra muy resentida.

De esta forma, el Centro proyecta poner dar término a su labor social en pro de la Escuela y de sus alumnos. Durante el año, la entidad ha contribuido en el arreglo de patios y paredes, pisos de salas, repartición de ropas, etc.

No duda, entonces, de que padres, apoderados y vecinos de la Escuela prestarán su colaboración concurriendo a esta kermesse, donde, a la vez, podrán gozar de gratos momentos de esparcimiento.

## RATIFICACION DE CONVENIOS

El Centro de Padres y Apoderados de la Escuela N° 303, que preside el señor Manuel Vidal, pondrá fin a sus actividades del año con una kermesse que se efectuará el sábado de la presente semana, a las 21 horas, en el local del establecimiento.

Los fondos que se reúnan en esta fiesta serán destinados a proporcionar gratuitamente, veinte a algunos alumnos de la Escuela, cuya salud se encuentra muy resentida.

De esta forma, el Centro proyecta poner dar término a su labor social en pro de la Escuela y de sus alumnos. Durante el año, la entidad ha contribuido en el arreglo de patios y paredes, pisos de salas, repartición de ropas, etc.

No duda, entonces, de que padres, apoderados y vecinos de la Escuela prestarán su colaboración concurriendo a esta kermesse, donde, a la vez, podrán gozar de gratos momentos de esparcimiento.

## RATIFICACION DE CONVENIOS

Junto con entregar esta información, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, dijo ayer a la prensa que se encuentra lista para enviar al Congreso el Mensaje que propone la ratificación de 26 convenios internacionales del trabajo, con los que el número de ratificaciones subiría a 64, siendo Chile uno de los países miembros de la OIT con mayor cantidad de convenios en vigencia.

## RATIFICACION DE CONVENIOS

Junto con entregar esta información, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, dijo ayer a la prensa que se encuentra lista para enviar al Congreso el Mensaje que propone la ratificación de 26 convenios internacionales del trabajo, con los que el número de ratificaciones subiría a 64, siendo Chile uno de los países miembros de la OIT con mayor cantidad de convenios en vigencia.

## RATIFICACION DE CONVENIOS

Junto con entregar esta información, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, dijo ayer a la prensa que se encuentra lista para enviar al Congreso el Mensaje que propone la ratificación de 26 convenios internacionales del trabajo, con los que el número de ratificaciones subiría a 64, siendo Chile uno de los países miembros de la OIT con mayor cantidad de convenios en vigencia.

## RATIFICACION DE CONVENIOS

Junto con entregar esta información, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, dijo ayer a la prensa que se encuentra lista para enviar al Congreso el Mensaje que propone la ratificación de 26 convenios internacionales del trabajo, con los que el número de ratificaciones subiría a 64, siendo Chile uno de los países miembros de la OIT con mayor cantidad de convenios en vigencia.

## RATIFICACION DE CONVENIOS

Junto con entregar esta información, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, dijo ayer a la prensa que se encuentra lista para enviar al Congreso el Mensaje que propone la ratificación de 26 convenios internacionales del trabajo, con los que el número de ratificaciones subiría a 64, siendo Chile uno de los países miembros de la OIT con mayor cantidad de convenios en vigencia.

## RATIFICACION DE CONVENIOS

Junto con entregar esta información, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, dijo ayer a la prensa que se encuentra lista para enviar al Congreso el Mensaje que propone la ratificación de 26 convenios internacionales del trabajo, con los que el número de ratificaciones subiría a 64, siendo Chile uno de los países miembros de la OIT con mayor cantidad de convenios en vigencia.

## RATIFICACION DE CONVENIOS

Junto con entregar esta información, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, dijo ayer a la prensa que se encuentra lista para enviar al Congreso el Mensaje que propone la ratificación de 26 convenios internacionales del trabajo, con los que el número de ratificaciones subiría a 64, siendo Chile uno de los países miembros de la OIT con mayor cantidad de convenios en vigencia.

## RATIFICACION DE CONVENIOS

Junto con entregar esta información, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, dijo ayer a la prensa que se encuentra lista para enviar al Congreso el Mensaje que propone la ratificación de 26 convenios internacionales del trabajo, con los que el número de ratificaciones subiría a 64, siendo Chile uno de los países miembros de la OIT con mayor cantidad de convenios en vigencia.

## RATIFICACION DE CONVENIOS

Junto con entregar esta información, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, dijo ayer a la prensa que se encuentra lista para enviar al Congreso el Mensaje que propone la ratificación de 26 convenios internacionales del trabajo, con los que el número de ratificaciones subiría a 64, siendo Chile uno de los países miembros de la OIT con mayor cantidad de convenios en vigencia.

## RATIFICACION DE CONVENIOS

Junto con entregar esta información, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, dijo ayer a la prensa que se encuentra lista para enviar al Congreso el Mensaje que propone la ratificación de 26 convenios internacionales del trabajo, con los que el número de ratificaciones subiría a 64, siendo Chile uno de los países miembros de la OIT con mayor cantidad de convenios en vigencia.

## RATIFICACION DE CONVENIOS

Junto con entregar esta información, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, dijo ayer a la prensa que se encuentra lista para enviar al Congreso el Mensaje que propone la ratificación de 26 convenios internacionales del trabajo, con los que el número de ratificaciones subiría a 64, siendo Chile uno de los países miembros de la OIT con mayor cantidad de convenios en vigencia.

## RATIFICACION DE CONVENIOS

Junto con entregar esta información, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, dijo ayer a la prensa que se encuentra lista para enviar al Congreso el Mensaje que propone la ratificación de 26 convenios internacionales del trabajo, con los que el número de ratificaciones subiría a 64, siendo Chile uno de los países miembros de la OIT con mayor cantidad de convenios en vigencia.

## RATIFICACION DE CONVENIOS

Junto con entregar esta información, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, dijo ayer a la prensa que se encuentra lista para enviar al Congreso el Mensaje que propone la ratificación de 26 convenios internacionales del trabajo, con los que el número de ratificaciones subiría a 64, siendo Chile uno de los países miembros de la OIT con mayor cantidad de convenios en vigencia.

## RATIFICACION DE CONVENIOS

Junto con entregar esta información, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, dijo ayer a la prensa que se encuentra lista para enviar al Congreso el Mensaje que propone la ratificación de 26 convenios internacionales del trabajo, con los que el número de ratificaciones subiría a 64, siendo Chile uno de los países miembros de la OIT con mayor cantidad de convenios en vigencia.

## RATIFICACION DE CONVENIOS

Junto con entregar esta información, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, dijo ayer a la prensa que se encuentra lista para enviar al Congreso el Mensaje que propone la ratificación de 26 convenios internacionales del trabajo, con los que el número de ratificaciones subiría a 64, siendo Chile uno de los países miembros de la OIT con mayor cantidad de convenios en vigencia.

## RATIFICACION DE CONVENIOS

Junto con entregar esta información, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, dijo ayer a la prensa que se encuentra lista para enviar al Congreso el Mensaje que propone la ratificación de 26 convenios internacionales del trabajo, con los que el número de ratificaciones subiría a 64, siendo Chile uno de los países miembros de la OIT con mayor cantidad de convenios en vigencia.

## RATIFICACION DE CONVENIOS

Junto con entregar esta información, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, dijo ayer a la prensa que se encuentra lista para enviar al Congreso el Mensaje que propone la ratificación de 26 convenios internacionales del trabajo, con los que el número de ratificaciones subiría a 64, siendo Chile uno de los países miembros de la OIT con mayor cantidad de convenios en vigencia.

## RATIFICACION DE CONVENIOS

Junto con entregar esta información, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, dijo ayer a la prensa que se encuentra lista para enviar al Congreso el Mensaje que propone la ratificación de 26 convenios internacionales del trabajo, con los que el número

# Primer Mandatario presidirá inauguración de la Exposición Metalúrgica Argentina

El sábado, a las 11 horas, se realizará la ceremonia

Para las 11 horas del sábado fue fijada la inauguración de la Exposición Metalúrgica Argentina, en el Edificio España. El Primer Mandatario será invitado oficialmente hoy a las 9 horas, por el presidente del Consejo de Administración del Torneo, señor Angel R. Guzmán. El señor Guzmán, luego de ofrecer una conferencia de prensa, visitó ayer a los presidentes del Senado y de la Cámara.

"Hemos venido a Chile con el sincero propósito de complementación industrial entre nuestros países como parte del Convenio Chileno-Argentino", dijo el señor Guzmán, quien elogió el progreso alcanzado por nuestra industria metalúrgica.

Dijo también que una misión de industriales argentinos ha hecho un recorrido del continente dando a conocer el Tratado Chileno-Argentino y sus repercusiones económicas en favor de los dos países. Esta gira dará por resultado que diez países —Méjico, Cuba, Nicaragua, Venezuela, Colombia, Brasil, Ecuador, Bolivia, Perú y Paraguay— enviarán delegaciones a conocer la Exposición. También concurrirán funcionarios de esos gobiernos.

**LO QUE SERÁ LA EXPOSICIÓN.** — El Gerente de la Exposición, don Jorge Fernández, dio a conocer por su parte, algunos detalles sobre el Torneo, asegurando que toda la maquinaria que se exhibirá está valuada en 25 millones de nacionales, pertenecientes a 63 industrias. Agregó que será la Exposición industrial más completa que se ha realizado en América Latina, en la cual se exhibirán más de 3 mil maquinarias, sin contar con miles de repuestos y pequeñas piezas.

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**ACTIVIDAD DE HOY.** — En la mañana de hoy, antes de partir a Montevideo, el señor Mayer ofreció una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**DISTRIBUCIÓN DE LOS PISOS.** — El Edificio España ha

de hoy regresado a su uso habitual.

Posteriormente, los presidentes de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara, señores Eduardo Cruz Coke y Enrique Campos Menéndez, recibieron al colega galo en el Congreso Nacional y lo invitaron a tomar té.

Luego, éste asistió a la sesión de la Comisión de Relaciones Exteriores.

**CONFIDENCIAL.** — A las 19 horas el señor Mayer ofreció en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**ACTIVIDAD DE HOY.** — En la mañana de hoy, antes de partir a Montevideo, el señor Mayer ofreció una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**DISTRIBUCIÓN DE LOS PISOS.** — El Edificio España ha

de hoy regresado a su uso habitual.

Posteriormente, los presidentes de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara, señores Eduardo Cruz Coke y Enrique Campos Menéndez, recibieron al colega galo en el Congreso Nacional y lo invitaron a tomar té.

Luego, éste asistió a la sesión de la Comisión de Relaciones Exteriores.

**CONFIDENCIAL.** — A las 19 horas el señor Mayer ofreció en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**ACTIVIDAD DE HOY.** — En la mañana de hoy, antes de partir a Montevideo, el señor Mayer ofreció una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**DISTRIBUCIÓN DE LOS PISOS.** — El Edificio España ha

de hoy regresado a su uso habitual.

Posteriormente, los presidentes de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara, señores Eduardo Cruz Coke y Enrique Campos Menéndez, recibieron al colega galo en el Congreso Nacional y lo invitaron a tomar té.

Luego, éste asistió a la sesión de la Comisión de Relaciones Exteriores.

**CONFIDENCIAL.** — A las 19 horas el señor Mayer ofreció en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**ACTIVIDAD DE HOY.** — En la mañana de hoy, antes de partir a Montevideo, el señor Mayer ofreció una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**DISTRIBUCIÓN DE LOS PISOS.** — El Edificio España ha

de hoy regresado a su uso habitual.

Posteriormente, los presidentes de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara, señores Eduardo Cruz Coke y Enrique Campos Menéndez, recibieron al colega galo en el Congreso Nacional y lo invitaron a tomar té.

Luego, éste asistió a la sesión de la Comisión de Relaciones Exteriores.

**CONFIDENCIAL.** — A las 19 horas el señor Mayer ofreció en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**ACTIVIDAD DE HOY.** — En la mañana de hoy, antes de partir a Montevideo, el señor Mayer ofreció una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**DISTRIBUCIÓN DE LOS PISOS.** — El Edificio España ha

de hoy regresado a su uso habitual.

Posteriormente, los presidentes de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara, señores Eduardo Cruz Coke y Enrique Campos Menéndez, recibieron al colega galo en el Congreso Nacional y lo invitaron a tomar té.

Luego, éste asistió a la sesión de la Comisión de Relaciones Exteriores.

**CONFIDENCIAL.** — A las 19 horas el señor Mayer ofreció en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**ACTIVIDAD DE HOY.** — En la mañana de hoy, antes de partir a Montevideo, el señor Mayer ofreció una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**DISTRIBUCIÓN DE LOS PISOS.** — El Edificio España ha

de hoy regresado a su uso habitual.

Posteriormente, los presidentes de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara, señores Eduardo Cruz Coke y Enrique Campos Menéndez, recibieron al colega galo en el Congreso Nacional y lo invitaron a tomar té.

Luego, éste asistió a la sesión de la Comisión de Relaciones Exteriores.

**CONFIDENCIAL.** — A las 19 horas el señor Mayer ofreció en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**ACTIVIDAD DE HOY.** — En la mañana de hoy, antes de partir a Montevideo, el señor Mayer ofreció una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**DISTRIBUCIÓN DE LOS PISOS.** — El Edificio España ha

de hoy regresado a su uso habitual.

Posteriormente, los presidentes de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara, señores Eduardo Cruz Coke y Enrique Campos Menéndez, recibieron al colega galo en el Congreso Nacional y lo invitaron a tomar té.

Luego, éste asistió a la sesión de la Comisión de Relaciones Exteriores.

**CONFIDENCIAL.** — A las 19 horas el señor Mayer ofreció en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**ACTIVIDAD DE HOY.** — En la mañana de hoy, antes de partir a Montevideo, el señor Mayer ofreció una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**DISTRIBUCIÓN DE LOS PISOS.** — El Edificio España ha

de hoy regresado a su uso habitual.

Posteriormente, los presidentes de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara, señores Eduardo Cruz Coke y Enrique Campos Menéndez, recibieron al colega galo en el Congreso Nacional y lo invitaron a tomar té.

Luego, éste asistió a la sesión de la Comisión de Relaciones Exteriores.

**CONFIDENCIAL.** — A las 19 horas el señor Mayer ofreció en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**ACTIVIDAD DE HOY.** — En la mañana de hoy, antes de partir a Montevideo, el señor Mayer ofreció una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**DISTRIBUCIÓN DE LOS PISOS.** — El Edificio España ha

de hoy regresado a su uso habitual.

Posteriormente, los presidentes de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara, señores Eduardo Cruz Coke y Enrique Campos Menéndez, recibieron al colega galo en el Congreso Nacional y lo invitaron a tomar té.

Luego, éste asistió a la sesión de la Comisión de Relaciones Exteriores.

**CONFIDENCIAL.** — A las 19 horas el señor Mayer ofreció en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**ACTIVIDAD DE HOY.** — En la mañana de hoy, antes de partir a Montevideo, el señor Mayer ofreció una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**DISTRIBUCIÓN DE LOS PISOS.** — El Edificio España ha

de hoy regresado a su uso habitual.

Posteriormente, los presidentes de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara, señores Eduardo Cruz Coke y Enrique Campos Menéndez, recibieron al colega galo en el Congreso Nacional y lo invitaron a tomar té.

Luego, éste asistió a la sesión de la Comisión de Relaciones Exteriores.

**CONFIDENCIAL.** — A las 19 horas el señor Mayer ofreció en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**ACTIVIDAD DE HOY.** — En la mañana de hoy, antes de partir a Montevideo, el señor Mayer ofreció una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**DISTRIBUCIÓN DE LOS PISOS.** — El Edificio España ha

de hoy regresado a su uso habitual.

Posteriormente, los presidentes de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara, señores Eduardo Cruz Coke y Enrique Campos Menéndez, recibieron al colega galo en el Congreso Nacional y lo invitaron a tomar té.

Luego, éste asistió a la sesión de la Comisión de Relaciones Exteriores.

**CONFIDENCIAL.** — A las 19 horas el señor Mayer ofreció en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**ACTIVIDAD DE HOY.** — En la mañana de hoy, antes de partir a Montevideo, el señor Mayer ofreció una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**DISTRIBUCIÓN DE LOS PISOS.** — El Edificio España ha

de hoy regresado a su uso habitual.

Posteriormente, los presidentes de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara, señores Eduardo Cruz Coke y Enrique Campos Menéndez, recibieron al colega galo en el Congreso Nacional y lo invitaron a tomar té.

Luego, éste asistió a la sesión de la Comisión de Relaciones Exteriores.

**CONFIDENCIAL.** — A las 19 horas el señor Mayer ofreció en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**ACTIVIDAD DE HOY.** — En la mañana de hoy, antes de partir a Montevideo, el señor Mayer ofreció una conferencia basada en el tema "Las relaciones exteriores de Francia".

Finalmente, a las 22 horas, el Embajador británico asistió al distinguido visitante con una comida efectuada en la sede de la Embajada.

**DISTRIBUCIÓN DE LOS PISOS.** — El Edificio España ha

## Medio siglo cumplen hoy los Servicios de Comunicaciones de la Armada Nacional

CHILE FUE UNO DE LOS PRIMEROS EN EL USO DEL RADAR

VALPARAISO. — Medio siglo de experiencia cumplen hoy los servicios de comunicaciones de la Armada Nacional. Chile, que avanza a la vanguardia en ellos, fue uno de los primeros países de Sudamérica que ha impulsado el Radar. Sonar. Echo. Sonda, etc., siguiendo con el mayor interés el ritmo de la ciencia electrónica.

### PRIMEROS EQUIPOS EN LOS BUQUES

Los primeros equipos radiotelegráficos en nuestras naves de guerra fueron instalados en 1904, y las primeras comunicaciones se realizaron el 25 de noviembre entre los cruceros nacionales "Esmeralda" y "Errázuriz", que navegaban Juan Fernández. Cinco años después, todas las unidades de nuestra marina de guerra y buques independientes eran dotados con estos nuevos equipos.

RED COSTERA DE ESTACIONES. — Generalizado ya el uso de la TSH en nuestro país el año 1911 se adquirieron en Inglaterra cinco equipos de radiofaro modernos para efectuar comunicaciones durante hasta 300 millas, cuando así formada la primera red costera de radio comunicaciones, y en 1913 entraron en servicio las radioestaciones de Arica, Antofagasta, Coquimbo, Llanquihue y Puntas Are

Ellos servicios han ido desarrollándose en un notable avance de superación, y en 1929 quedó inaugurada en la Capital la Central de Comunicaciones Navales. Hoy nuestra red se extiende desde Arica hasta la Antártida chilena. Se fue también preparando para la guerra la red de radiofaro que cumplió en ese año 80 años de que se iniciaron. Chile cuenta con su moderna Escuela de Telecomunicaciones en "Las Salinas", destinada a la preparación y capacitación de los hombres que en ella desempeñarán.

SERVICIO MARÍTIMO. — Las radioestaciones navales de Arica, Valparaíso, Talcahuano, Puerto Montt, San Pedro y Magallanes, tienen atención de servicio permanente dedicado en forma exclusiva al servicio marítimo en la frecuencia de la R. C. C. que es la onda de servicio internacional para la seguridad de las vidas humanas en el mar.

### PADRE E HIJO FUERON AUTORES DE AGRESIÓN

VALPARAISO. — Carabineros de la Tenencia Melilla detuviieron al obrero Manuel Ocampo Flores y a su hijo, Manuel Segundo Ocampo, de 18 años, acusados de la agresión a un hombre con arma blanca a Manuel Guana, que quedó gravemente herido. Manuel Ocampo Flores había promovido el hecho, y su hijo, en incidente al intentar cometer desafío contra una mujer, que fue defendida por Manuel Guana.

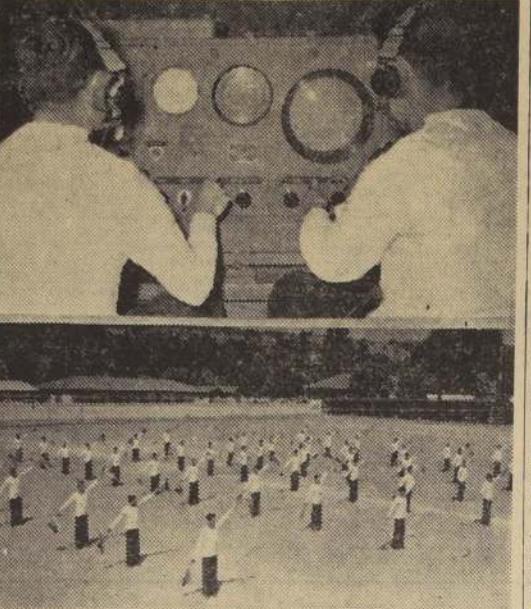
### SUSPENDIDO EJERCICIO DE CIAS. DE BOMBAS

VALPARAISO. — Fue definitivamente suspendido el ejercicio general que debían realizar el 12 de diciembre, en el Estadio Valparaíso, las Cías. de Infantería de este puerto.

El Director General acordó ceder el Estadio para que ese día el equipo de Santiago Wancura pudiera enfrentar al equipo de Colo Colo, como una diferencia a la acción deportiva local.

### LA PRÓXIMA SEMANA LLEGA EL "ESMERALDA"

VALPARAISO. — En los primeros días de la semana próxima, deberá fondear en la bahía de Cumberland, sala de Juan Fernández, el buque-escuela "Esmeralda", que navega de regreso a su continente procedente de la isla de Fuscus. La navegación del "Esmeralda" se efectúa con buen tiempo.



ENSEÑANZA DE TELECOMUNICACIONES. — Los Servicios de Telecomunicaciones de la Armada, marchan a la vanguardia en Sudamérica, logrando un alto perfeccionamiento a través de sus cincuenta años de existencia.

El grabado superior muestra a dos operadores ante un instrumento de radar. Abajo, un aspecto de la enseñanza de señales de semáforo.

### Contrabando por más de un millón de pesos se descubrió en Valparaíso

VALPARAISO. — Por encargo del Primer Juzgado del Crimen, los detectives de la Prevención se dirigieron al Cerro Cordillera, en el Barrio N° 12, donde se había visto tener a Luis Afredo Aranda Olave (El "Cabezon"), pues se tenían antecedentes que residía en ese domicilio.

Investigaciones, en el ala de cumplir la orden, procedió a allanar la casa, encontrando en su interior un gran número de mercaderías de primera necesidad que se habían contrabando por más de un millón de pesos, consistente en lapiceros "París", 51 Whisky, encendedores, cigarrillos, cigarrillos, anillos, pulseras, abumones, tubos de radio, rocas nylon y gran cantidad de fiambreras, como arcos, collares, anillos, pulseras, etc. Estos elementos, en su totalidad, fueron incautados y subastados en la Prefectura General de Investigaciones.

Momentos más tarde fue aprehendido el propietario del contrabando, que resultó ser Juan Pinto González, de 43 años, comerciante, domiciliado en Blanco Quirós y 12, Cerro Cordillera, quien confesó que había comprado a Luis Afredo Aranda Olave (El "Cabezon"), pues se tenían antecedentes que residía en ese domicilio.

La detención, se produjo por el Alcalde, don Santiago Díaz Bustamante, a él concursaron las autoridades provinciales y representantes de diversas instituciones locales.

### Movimiento de vapores

#### SURTOS EN EL PUERTO

LONDRITA, LOURDES, VILLARRICA, CARLOS HUARÉS, RALÍ ALAMO, ANTONIA, ARICA, AMADEO, ALONDRA, RÍO BLANCO, ALMENDRO, KENUTA, COPIAPO Y CARMELITA. — **LLEGAN**

Hoy: SANTA BARBARA, de N. York, ISABELLA, de Punta Arenas.

Mañana: REINA DEL PACÍFICO, de Liverpool, y el vapor "Carmenita".

SAN FERNANDO, de Iquique.

MARTÍN BAKKE, de Osilo.

Sábado 27: PAULA DAN, de Nueva York, GOLF SHIPPER, de Nueva Orleans.

Hoy: KENUTA, para Liverpool, A.RICA, para Buenos Aires.

ISABELLA, para Arica.

SANTA BARBARA, para N. York.

ALONDRA, para Arica.

CARMELITA, para Iquique.

Sábado 27: SILLARUCA, para Puerto Natales.

## EXCURSIONES CAJON DEL MAIPO

Sábado 27 iniciamos excursiones de fin de semana, todo pagado y asientos reservados.

Descanso y recuperarse utilizando el SERVICIO SO-VIA-TUR.

Sábado en la tarde: PISCINA-COMIDA en las Vertientes, pasajes ida y regreso, piscina, plato único.

Piscina-Comida, con derecho a baño ..... \$ 500.—

Piscina-Comida, con derecho entrada recinto piscina, sin baño ..... \$ 450.—

Comida y derecho a paseo en el Parque ..... \$ 420.—

Salida Bus a las 14.45 horas. Plaza Baquedano.

Domingo todo el día. Salida a las 7.45 y 8 horas Plaza Baquedano, pasaje ida y regreso, almuerzo y once a:

LAS VERTIENTES \$ 550.— EL VOLCAN ..... \$ 550.—

SAN ALFONSO \$ 600.— \$ 650.— BANOS MORALES ..... \$ 700.—

Todos nuestros buses estarán de regreso en Plaza Baquedano a las 20.30 horas. Capacidad limitada, reserve sus pasajes con anticipación hasta los días viernes a las 18 horas, en calle Unión Central N° 1095 esquina Banderas; Plaza Baquedano; Avenida Ramón Carnicer N° 21 y nuestros Agentes.

Sociedad de Viajes y Turismo Ltda. — SO-VIA-TUR

TELEFONO N.º 370350



### IMPORTANTE

La motonave "REINA DEL PACIFICO" saldrá de Valparaíso el lunes 29 de NOVIEMBRE, a las 17 horas (En vez del 30 de noviembre, como estaba anunciado)

Para: Antofagasta — Callao — La Libertad — Cristóbal — La Habana — España — Francia e Inglaterra

Passajes disponibles en primera, clase cabina y tercera preferencia. Esta motonave llegará a Valparaíso el 26 de noviembre

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

Agentes Generales para:

THE CUNARD STEAMSHIP COMPANY LTD. & ROYAL MAIL LINES LTD.

Passajes aéreos a todas partes del mundo por las líneas aéreas afiliadas a I. A. T. A.

SANTIAGO

Agustinas 1066

VALPARAISO

Almte. Señoret 48

## FENOMENO ATMOSFERICO ALARMA A LOS HABITANTES DE LINARES

LINARES. — Una curiosa tormenta asombró a los habitantes de esta ciudad el domingo a las 16 horas. Bajo una temperatura de 29 grados y un sol de verano, repentinamente una espesa nube precipitó sobre la ciudad en lluvia torrencial, durante cuarenta minutos; esto fue seguido de truenos y relámpagos, volviendo la normalidad atmosférica, a las 17 horas.

Nunca se había presenciado en Linares este raro fenómeno, propio de las regiones tropicales, por lo cual llamó poderosamente la atención de toda la población; más aún cuando la mayoría de los pobladores pasaban a la ciudad, o presentaban espectáculos deportivos en ferias de verano, por el intenso calor relajante.

La nube y su tormenta cubrieron un espacio de siete kilómetros a la redonda. — (El corresponsal).

## CONGRESO REGIONAL CELEBRARAN LOS EMPLEADOS PARTICULARES

LOS ANGELES. — El Primer Congreso Regional de los Empleados Particulares de Chile, Provincial de Bio-Bio, se celebrará los días 4 y 5 de diciembre próximo, en nuestra ciudad.

A este primer torneo de los empleados particulares de la provincia asistirán dirigentes nacionales, los que viajarán desde la capital el día sábado, para dirigir este congreso.

El Director Provincial de la organización ha repartido numerosas invitaciones a las filiales de las provincias vecinas, con el objeto de que envíen delegaciones a participar en esta justa que promete adquirir grandes contornos.

El temario a que estará suje-

to este congreso, es el siguiente:

Sábado 4. — Primera sesión plenaria: 1) Autonomía de la Caja de Previsión; 2) Estabilización de precios, sueldos y salarios; 3) Sueldos vitales; 4) Inamovilidad; 5) Servicio Médico Nacional (Casa de Salud de Linares).

Domingo 5. — Segunda sesión plenaria: 1) Poblaciones; 2) Préstamos de auxilio; 3) Gratificación 10% zona; 4) Sábado Inglés; 5) Asuntos varios.

Luego de estas reuniones de trabajo, se efectuará una gran asamblea pública en el Teatro Municipal, seguida de un almuerzo de confraternidad y visitas de las delegaciones asistentes, a diversas industrias de la localidad. — (CERDA, Corresponsal).

Entre las candidatas, aparece

basta el momento con más opción, señorita Victoria Morales Villalobos, agraciada joven a quien

apoyan el Departamento de Concentración, el Centro Deportivo

"Molino", la Sociedad Mutual y diversos grupos.

La celebración, que se efectuará en la noche, se efectuará a media noche.

Entre las candidatas, aparece

basta el momento con más opción,

señorita Victoria Morales Villalobos, agraciada joven a quien

apoyan el Departamento de Concentración, el Centro Deportivo

"Molino", la Sociedad Mutual y diversos grupos.

La celebración, que se efectuará en la noche, se efectuará a media noche.

Entre las candidatas, aparece

basta el momento con más opción,

señorita Victoria Morales Villalobos, agraciada joven a quien

apoyan el Departamento de Concentración, el Centro Deportivo

"Molino", la Sociedad Mutual y diversos grupos.

La celebración, que se efectuará en la noche, se efectuará a media noche.

Entre las candidatas, aparece

basta el momento con más opción,

señorita Victoria Morales Villalobos, agraciada joven a quien

apoyan el Departamento de Concentración, el Centro Deportivo

"Molino", la Sociedad Mutual y diversos grupos.

La celebración, que se efectuará en la noche, se efectuará a media noche.

Entre las candidatas, aparece

basta el momento con más opción,

señorita Victoria Morales Villalobos, agraciada joven a quien

apoyan el Departamento de Concentración, el Centro Deportivo

"Molino", la Sociedad Mutual y diversos grupos.

La celebración, que se efectuará en la noche, se efectuará a media noche.

Entre las candidatas, aparece

basta el momento con más opción,

señorita Victoria Morales Villalobos, agraciada joven a quien

apoyan el Departamento de Concentración, el Centro Deportivo

"Molino", la Sociedad Mutual y diversos grupos.

La celebración, que se efectuará en la noche, se efectuará a media noche.

Entre las candidatas, aparece

basta el momento con más opción,

señorita Victoria Morales Villalobos, agraciada joven a quien

apoyan el Departamento de Concentración, el Centro Deportivo

"Molino", la Sociedad Mutual y diversos grupos.

La celebración, que se efectuará en la noche, se efectuará a media noche.

Entre las candidatas, aparece

basta el momento con más opción,

señorita Victoria Morales Villalobos, agraciada joven a quien

apoyan el Departamento de Concentración, el Centro Deportivo</

## NOTAS DEL SIGLO XX

Por PABLO GARRIDO

Beneficio de obras sociales de la Unión  
Salvad a los Niños.

El lunes, en Première del man. Carmen Rosa Fernández Teatro Astor, a las 21.30 horas, se presentará la película "Villa Edwards Eastman, Jeanne Goytisolo Radulescu, María Beatriz Vigil, María Angelica Sarmiento, Myriam Balmaceda, María Olga Tuñón Silva, Mónica Bowen, Norma Bafido y Matilde Fernández Alcalde estarán encargadas de repartir los programas de este beneficio.

Las pocas entradas disponibles podrán ser adquiridas hoy en las oficinas Latour del Hotel Carrera, en la Caja del Hogar, en el Crillon, en Casa Mackenzie y en la Cancillería de la Embajada de Gran Bretaña.

**MATRIMONIOS.** — Paul Lamas-Fresno Muñica. — El sábado próximo a las 19 horas, se realizará el matrimonio de la señorita Gloria Fresno Muñica con el señor Carlos Lamas. Para la ceremonia religiosa, que se efectuará privadamente en la iglesia de Nuestra Señora de los Ángeles, El Golf, han invitado los respectivos partes, don Roberto Paul Viale-Rigo, y la señorita María Lamas de Paul, y la señorita Rebeca Muñica de Fresno.

**VERBENA "NOCHES DE ESPAÑA".** — En el Estadio Español se efectuará el sábado 4 de diciembre próximo la Verbena "Noches de España", a beneficio de la Institución Unión Salvad a los Niños", auspiciada por los Embajadores de Gran Bretaña. En el Foyer un grupo de señoritas entre las que podemos destacar a Sonia Lecaros, María Cecilia y María Pousa Molineux; María Luisa Lecaros, María Cecilia y María

Pousa Molineux.

Las instalaciones de quioscos regionales, que diversas comisiones tienen a su cargo, constituyen el más variado y atractivo conjunto en cuyo ambiente, exponiente de sana alegría y colorido, representará un pedazo de España, con su música, bailes, coros y danzas regionales. Además de grandes orquestas, atracción del baile moderno.

En la piscina del estadio se desarrollará un número artístico de atractivo novedad.

**DESPEDIDA DE SOLTEROS.** — El martes 30 del presente, un grupo de amigos de la señorita Guillermina Lagarini Freire, y del señor Hermes Loyola Bravo le ofrecerán un cóctel, en el Waldorf, a las 19.30 horas, con motivo de su próximo matrimonio.

Las adhesiones se reciben en la caja de dicho establecimiento.

**NACIMIENTOS.** — En Talcahuano ha nacido una hija del capitán de fragata señor Alfonso González Ramírez y de la señorita Susana Covachón de González.

— Ha nacido un hijo del señor Hernán Díaz Rosales y de la señorita Norma Pacheco de Díaz.

**VIAJEROS.** — A Santa Cruz regresó el señor Mario Fuentelida Infante y señorita Marta Macuca de Fuentelida.

— A Talcahuano, el señor Juilio Infante de Rozas.

**DESPEDIDA.** — La señorita María Victoria Vicuña Elgueta ofrecerá el martes 7 de diciembre próximo, una comida en su residencia, en honor de la señorita Mariluz Astorquiza Pizarro y del señor Hugo Infante Troncoso, con motivo de su próximo matrimonio.

Con esta jabón de la cadora que por sus cualidades excepcionales, es el favorito del mundo elegante, conseguirás manzanas sorprendentes para su círculo.

**CHEQUES LETRAS**  
FAGARES-ESCRITURAS  
Cobramos sin ningún costo  
para el cliente. Personal especializado, rápido  
y seriedad.

**HUERFANOS 1175**  
Oficina 504 — Fono 61802

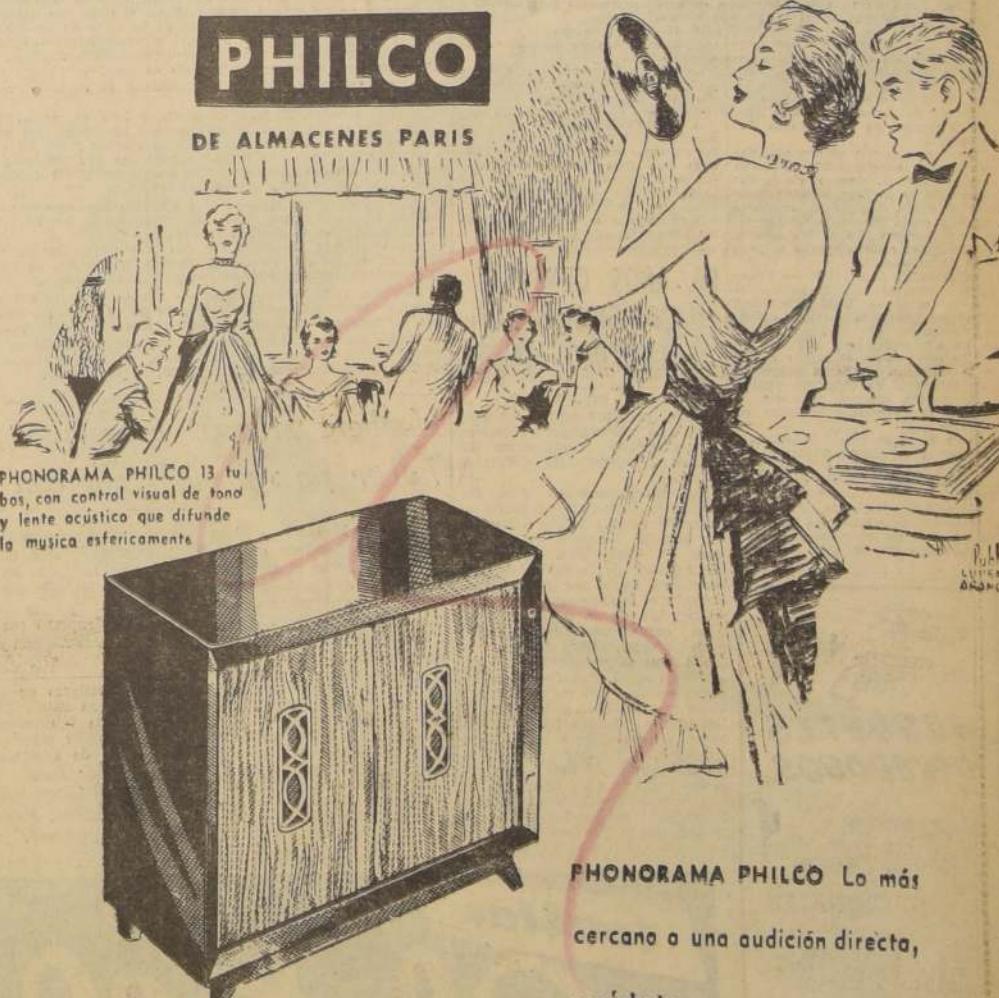
## EN EL CENTRO DEL SONIDO

SOLO CON

## PHONORAMA

PHILCO

DE ALMACENES PARIS



PHONORAMA PHILCO Lo más

cercano a una audición directa,

escúchelo y RESERVELO HOY

Y LA LINEA COMPLETA DE RADIOS PHILCO

**ALMACENES Paris**  
ALAMEDA Y SAN ANTONIO

GARANTIA TECNICA DE UN AÑO • Cerrodo, Sabado en la tarde

**DALLAS**  
490. MT.  
240. MT.  
276  
260 ALARCON  
CONFECCIONES MUNDAS  
MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

MUEBLES  
MABUZ FORMAS

490. MT.

240. MT.

260 ALARCON

CONFECCIONES MUNDAS

## Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Argentina

### Con graves problemas se encontró Mendes-France al regresar de los EE. UU.

PARIS, 24 (UP). — El presidente del Consejo, Pierre Mendes-France, regresó a esta capital después de un vuelo en tiempo récord a través del Atlántico, finalizada su afortunada visita a Estados Unidos.

No bien descendió del avión, el presidente del Consejo en funciones, Edgar Faure, le advirtió en un aparte: "La atmósfera parlamentaria es muy mala, como lo es siempre que usted está lejos". El super Constellation de la Air France aterrizó en el aeródromo de Orly.

Mendes-France había dicho que necesitaba un mes de descanso, pero las actividades de sus adversarios podrían hacer que reanudara su actividad sin esa pausa reparadora.

Los puntos peligrosos son estos:

Presupuesto 1955. Los diputados de la Asamblea Nacional se muestran remisos. Se espera que Mendes-France tratará de activar las cosas exigiendo votos de confianza, siempre aventureados.

Norte Africano. En fuentes informadas se dice que el Gobernante podría tratar de superar los problemas de Túnez y Argelia con reformas todavía más atrevidas de las ya anuncianas. Esto podría hacerlo chocar con los diputados partidarios del mantenimiento del imperio colonial.

Unión de Europa Occidental. Es casi seguro que los acuerdos

**PROTESTA USA CONTRA CHINA COMUNISTA, POR CONDENA DE AVIADORES**

GINEBRA, 24. (UP). — El Cónsul General de los Estados Unidos, Franklin C. Gowen, exigió hoy una entrevista cara a cara con el de China comunista, Shun Ting, con objeto de presentarle directamente una cruda y energética protesta por la condena de 13 aviadores norteamericanos "bajo falsas acusaciones de espionaje".

Dejando a un lado su acostumbrada norma de tratar con China comunista solo a través de un intermediario, el Departamento de Estado de Washington instruyó a Gowen por cable para que presentara la protesta personalmente. Inmediatamente el Cónsul norteamericano reclamó que Shunting se entrevistase con él en un lugar neutral de esta ciudad suiza para hacerle una apresurada reclamación acusando a los chinos de "mala fe", "insinceridad", "amoralidad" y "detención arbitraria" de los aviadores norteamericanos detenidos.

Los chinos, al parecer sorprendidos por la inusitada medida diplomática tomada por los Estados Unidos, retrasaron su res-

puesta a Gowen, según dijo un portavoz del Consulado General norteamericano.

Ginebra es el único lugar donde los Estados Unidos y China comunista tienen alguna clase de contacto diplomático directo.

Los Estados Unidos no reconocen al Gobierno comunista chino, y casi todas las relaciones pasadas con el régimen de Pekín han sido sostenidas por mediación de Gran Bretaña, que sostiene relaciones diplomáticas con él.

Los diplomáticos suizos consideran "muy significativo" que los Estados Unidos hayan decidido hacer esta protesta directamente.

**Rusia desechó propuesta de Eisenhower acerca de una reunión de cuatro potencias**

LONDRES, 24. (UP). — La Unión Soviética desechó esta noche la propuesta que hizo el Presidente Eisenhower para que las cuatro grandes potencias celebren una conferencia sobre la seguridad europea después que los occidentales ratifiquen el réntrame de la República Federal Alemana.

Tal conferencia "no tendría objeto", dijo Radio Moscú, en una breve emisión, en que informó de la propuesta del Presidente de los Estados Unidos, hecha ayer en una conferencia de prensa.

"En su conferencia de prensa ayer el presidente americano el Presidente Eisenhower se refirió al problema de las negociaciones con la Unión Soviética. Eisenhower no quiso hablar de la propuesta soviética para la celebración de una conferencia paneuropea, en la que participarán los Estados Unidos".

"Habrá, en cambio, de una conferencia de las cuatro grandes potencias, y declaró que los Estados Unidos se negarán a participar en ella antes de la ratificación de los acuerdos de Londres y París (sobre el réntrame de la Alemania Oriental).

"Pero no tendría objeto efectuar negociación alguna sobre la unificación alemana, después de la ratificación de los acuerdos de Londres y París, porque la remilitarización de la Alemania Occidental y su incorporación a los grupos militares del este cortaría el paso a la unificación".

BELGRADO, 24. (UP). — Yugoslavia rechazó hoy la invitación que el presidente de la Unión Soviética le hizo a una conferencia paneuropea a seguirá el 29 de noviembre, en Moscú, pero indicó que podría concurrir a ella si se celebrase en fecha posterior.

El Gobierno de Belgrado declinó la invitación en una nota que se entregó al Embajador soviético en Belgrado.

La nota dice que Yugoslavia "apoya" la propuesta soviética, pero afiada que éste no es el momento oportuno para llevarla a efecto.

"Es evidente" — dice la nota — que todavía son muy distintos los puntos de vista de los países europeos y gran número de ellos no está

preparado aún para concurrir a la conferencia".

La conferencia, por consiguiente — dice la nota — perdería toda importancia si se celebrase ahora.

Sólo unos cuantos países del bloque comunista han aceptado la invitación soviética, y muy pocas de las naciones occidentales han expresado que concordaría a la conferencia si tuviera lugar después de la ratificación de los tratados de Londres y París, en que se decidiría rearmar a la República Federal alemana.

"Pero no tendría objeto efectuar negociación alguna sobre la unificación alemana, después de la ratificación de los acuerdos de Londres y París, porque la remilitarización de la Alemania Occidental y su incorporación a los grupos militares del este cortaría el paso a la unificación".

BELGRADO, 24. (UP). — Yugoslavia rechazó hoy la invitación que el presidente de la Unión Soviética le hizo a una conferencia paneuropea a seguirá el 29 de noviembre, en Moscú, pero indicó que podría concurrir a ella si se celebrase en fecha posterior.

El Gobierno de Belgrado declinó la invitación en una nota que se entregó al Embajador soviético en Belgrado.

La nota dice que Yugoslavia "apoya" la propuesta soviética, pero afiada que éste no es el momento oportuno para llevarla a efecto.

"Es evidente" — dice la nota — que todavía son muy distintos los puntos de vista de los países europeos y gran número de ellos no está

preparado aún para concurrir a la conferencia".

La conferencia, por consiguiente — dice la nota — perdería toda importancia si se celebrase ahora.

Sólo unos cuantos países del blo-

que comunista han aceptado la invitación soviética, y muy pocas de las naciones occidentales han expresado que concordaría a la conferencia si tuviera lugar después de la ratificación de los tratados de Londres y París, en que se decidiría rearmar a la República Federal alemana.

"Pero no tendría objeto efectuar

negociación alguna sobre la unifi-

cación alemana, después de la ratifi-

cación de los acuerdos de Lon-

drés y París, porque la remili-

tarización de la Alemania Occi-

dental y su incorporación a los grupos

militares del este cortaría el paso a la unificación".

BELGRADO, 24. (UP). — Yugoslavia rechazó hoy la invitación que el presidente de la Unión Soviética le hizo a una conferencia paneuropea a seguirá el 29 de noviembre, en Moscú, pero indicó que podría concurrir a ella si se celebrase en fecha posterior.

El Gobierno de Belgrado declinó la invitación en una nota que se entregó al Embajador soviético en Belgrado.

La nota dice que Yugoslavia "apoya" la propuesta soviética, pero afiada que éste no es el momento oportuno para llevarla a efecto.

"Es evidente" — dice la nota — que todavía son muy distintos los puntos de vista de los países europeos y gran número de ellos no está

preparado aún para concurrir a la conferencia".

La conferencia, por consiguiente — dice la nota — perdería toda importancia si se celebrase ahora.

Sólo unos cuantos países del blo-

que comunista han aceptado la invitación soviética, y muy pocas de las naciones occidentales han expresado que concordaría a la conferencia si tuviera lugar después de la ratificación de los tratados de Londres y París, en que se decidiría rearmar a la República Federal alemana.

"Pero no tendría objeto efectuar

negociación alguna sobre la unifi-

cación alemana, después de la ratifi-

cación de los acuerdos de Lon-

drés y París, porque la remili-

tarización de la Alemania Occi-

dental y su incorporación a los grupos

militares del este cortaría el paso a la unificación".

BELGRADO, 24. (UP). — Yugoslavia rechazó hoy la invitación que el presidente de la Unión Soviética le hizo a una conferencia paneuropea a seguirá el 29 de noviembre, en Moscú, pero indicó que podría concurrir a ella si se celebrase en fecha posterior.

El Gobierno de Belgrado declinó la invitación en una nota que se entregó al Embajador soviético en Belgrado.

La nota dice que Yugoslavia "apoya" la propuesta soviética, pero afiada que éste no es el momento oportuno para llevarla a efecto.

"Es evidente" — dice la nota — que todavía son muy distintos los puntos de vista de los países europeos y gran número de ellos no está

preparado aún para concurrir a la conferencia".

La conferencia, por consiguiente — dice la nota — perdería toda importancia si se celebrase ahora.

Sólo unos cuantos países del blo-

que comunista han aceptado la invitación soviética, y muy pocas de las naciones occidentales han expresado que concordaría a la conferencia si tuviera lugar después de la ratificación de los tratados de Londres y París, en que se decidiría rearmar a la República Federal alemana.

"Pero no tendría objeto efectuar

negociación alguna sobre la unifi-

cación alemana, después de la ratifi-

cación de los acuerdos de Lon-

drés y París, porque la remili-

tarización de la Alemania Occi-

dental y su incorporación a los grupos

militares del este cortaría el paso a la unificación".

BELGRADO, 24. (UP). — Yugoslavia rechazó hoy la invitación que el presidente de la Unión Soviética le hizo a una conferencia paneuropea a seguirá el 29 de noviembre, en Moscú, pero indicó que podría concurrir a ella si se celebrase en fecha posterior.

El Gobierno de Belgrado declinó la invitación en una nota que se entregó al Embajador soviético en Belgrado.

La nota dice que Yugoslavia "apoya" la propuesta soviética, pero afiada que éste no es el momento oportuno para llevarla a efecto.

"Es evidente" — dice la nota — que todavía son muy distintos los puntos de vista de los países europeos y gran número de ellos no está

preparado aún para concurrir a la conferencia".

La conferencia, por consiguiente — dice la nota — perdería toda importancia si se celebrase ahora.

Sólo unos cuantos países del blo-

que comunista han aceptado la invitación soviética, y muy pocas de las naciones occidentales han expresado que concordaría a la conferencia si tuviera lugar después de la ratificación de los tratados de Londres y París, en que se decidiría rearmar a la República Federal alemana.

"Pero no tendría objeto efectuar

negociación alguna sobre la unifi-

cación alemana, después de la ratifi-

cación de los acuerdos de Lon-

drés y París, porque la remili-

tarización de la Alemania Occi-

dental y su incorporación a los grupos

militares del este cortaría el paso a la unificación".

BELGRADO, 24. (UP). — Yugoslavia rechazó hoy la invitación que el presidente de la Unión Soviética le hizo a una conferencia paneuropea a seguirá el 29 de noviembre, en Moscú, pero indicó que podría concurrir a ella si se celebrase en fecha posterior.

El Gobierno de Belgrado declinó la invitación en una nota que se entregó al Embajador soviético en Belgrado.

La nota dice que Yugoslavia "apoya" la propuesta soviética, pero afiada que éste no es el momento oportuno para llevarla a efecto.

"Es evidente" — dice la nota — que todavía son muy distintos los puntos de vista de los países europeos y gran número de ellos no está

preparado aún para concurrir a la conferencia".

La conferencia, por consiguiente — dice la nota — perdería toda importancia si se celebrase ahora.

Sólo unos cuantos países del blo-

que comunista han aceptado la invitación soviética, y muy pocas de las naciones occidentales han expresado que concordaría a la conferencia si tuviera lugar después de la ratificación de los tratados de Londres y París, en que se decidiría rearmar a la República Federal alemana.

"Pero no tendría objeto efectuar

negociación alguna sobre la unifi-

cación alemana, después de la ratifi-

cación de los acuerdos de Lon-

drés y París, porque la remili-

tarización de la Alemania Occi-

dental y su incorporación a los grupos

militares del este cortaría el paso a la unificación".

BELGRADO, 24. (UP). — Yugoslavia rechazó hoy la invitación que el presidente de la Unión Soviética le hizo a una conferencia paneuropea a seguirá el 29 de noviembre, en Moscú, pero indicó que podría concurrir a ella si se celebrase en fecha posterior.

El Gobierno de Belgrado declinó la invitación en una nota que se entregó al Embajador soviético en Belgrado.

La nota dice que Yugoslavia "apoya" la propuesta soviética, pero afiada que éste no es el momento oportuno para llevarla a efecto.

"Es evidente" — dice la nota — que todavía son muy distintos los puntos de vista de los países europeos y gran número de ellos no está

preparado aún para concurrir a la conferencia".

La conferencia, por consiguiente — dice la nota — perdería toda importancia si se celebrase ahora.

Sólo unos cuantos países del blo-

que comunista han aceptado la invitación soviética, y



# Montuori (3), Cisternas y Moro fueron los goleadores



EN "PACHAPULAI".— Los "chilotes" son presentados al Rey de "Pachapulai", a quien se ve rodeado de chispas en la "barra" de la "U", cuya presentación fue aplaudidísima por la concurrencia.

## UNIVERSIDAD...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

ESTA NOCHE en la cancha Flecha continuará desarrollándose el campeonato oficial de la Asociación de Básquetbol. La tercera fecha con el siguiente programa: 19.45 horas, Amarul con Población Edwards, primeros femeninos; 20.45 horas, Laboratorio Chile con Alianza, y 21.45 horas, Edwards con Amarul, primeros masculinos; cancha Bernal del Mercado 1760, 19.45 horas, Flecha con Walter Müller, segundos masculinos; 20.45 horas, Laboratorio Chile con Walter Müller, primeros femeninos, y 21.45 horas, Walter Müller con Flecha, primeros masculinos; cancha Toro Marzote 184, 19.45 horas, Alianza con Amarul, primeros femeninos; 20.45 horas, Javiera Carrera con Adalberto Makur y 21.45 horas, Amarul con Francisco Arellano, primeros masculinos.

—OO—

RANDERA Atletico acepta desafío para jugar el domingo con claves que dispongan de cancha y tres equipos adultos. Conectar a calle 5 de Abril 2459.

—OO—

CON DOS equipos venció Atlético Caliche al Do Brasil. Con el segundo por 2-1 y con el tercero por la misma cuenta, poniendo con el primero por 4-2. Con este triunfo, el segundo equipo del Caliche se clasificó campeón de su serie. Su técnico es con Alfredo Sanní Amador. Pablo Sanní, Miguel Urraca; Jacob Abumohor, Carlos Simón y Alejandro Vilches; Vicente Eusquiza, Fara Dabed; Rodolfo Pese, Emilio Durán y Germán Pardo. Goles de Durán.

—OO—

EN LOS campeonatos de fútbol de la Asociación Metropolitana de los Barrios, se obtuvieron los siguientes resultados: Campeón de pertura, Río Jacial, con 54 puntos; vicecampeón, Unión Forvenir, con 42; 3.º Undurraga, con 35; 4.º Inter Alas, con 24. Campeonato individual: campeón invicto Enrique Bernal; vicecampeón Héctor Norambuena; 3.º José Gal-

az e Ildoro Omedo. La entrega de premios y baile se efectuó el sábado en Santo Domingo 1081.

—OO—

MASANA continuará desarrollándose el campeonato cuadrangular de fútbol que organiza la Liga Eléctrica en la cancha Flecha, a las 20 horas. Se medirán los cuadros de Correos y Telégrafos con Ferrovial, a las 21.30 horas, Liga Eléctrica con Favea.

—OO—

LA RAMA ciclista del club Compañía Chilena de Electricidad, llevará a efecto el domingo una competencia a la Planta Los Malentes que cubre un recorrido de 66 kilómetros. Estarán presentes los 4.º y 5.º socios de la "U" y 3.560 de la UC, llego a un total de 63.804. La recaudación alcanzó la cifra record de \$ 8.287.600.

—OO—

EL CLUB Nacional ha organizado un baile para el sábado en el local de la Sociedad Artesanas La Unión, calle Riquelme con San Pablo, a las 21.30 horas a beneficio de sus fondos sociales. El martes actuará con tres equipos en el festival que ha organizado la rama femenina del club California, en honor de la candidata a Reina señorita Ana Meyran.

—OO—

TRES TRIUNFOS consiguió el California sobre River Plate. Ganó 3-0 con el primero; por igual score con el segundo, y por 7-0 con el tercero. El domingo, California enfrentará con sus elencos al Jorge V.

—OO—

BUENA actuación le cupo al #10 Nacinal cuando enfrentó al Centurión. El tercero empató a 2 goles de Osvaldo Martínez; el segundo por 4-0, y el primero por el mismo score.

Justo a las 20.45 horas, se dio comienzo al espectáculo. En estos instantes, el Estadio presentaba un lleno completo, culminándose una concurrencia cercana a cincuenta y cinco mil personas. Oficialmente se registró una asistencia de 46.654 espectadores, que sumados a los 4.500 socios de la "U" y 3.560 de la UC, llego a un total de 63.804. La recaudación alcanzó la cifra record de \$ 8.287.600.

SE SACA LOS "7".— Germán Becker, jefe de la barra de la UC, anuncio que antes de iniciar la presentación de la Católica, se sacarían los "7", haciendo alusión al score de 7-0 del último contraste ante Wanderos. Un personaje vestido de negro, envuelto en una capa donde sobreseña un "7" de color rojo, avanzó hasta el centro de la cancha. Luego se despojó de la capa, o sea, se despojó del fálico "7". En esos momentos, un vocero de la "U" le indicó que estaba equivocado en el color del número, pues debía ser verde (camiseta de los wanderinos) y no rojo. Becker le replicó de inmediato, diciéndole que el "7" había madurado...

VIDA DE JUANA DE ARCO.— La presentación de la UC, abarcó algunos pasajes de la vida de Juana de Arco y aspílos de la época de Carlos VII de Francia. Todo era del precios metal, y según el "relato", hasta los hoyos de las calles estaban forrados de oro. El "pueblo" de Pachapulai recibió con alegría a tan extrañas visitantes, quienes fueron objeto de agasajos por parte del público. Les ofreció un gran banquete, con discursos y todo, canciones y bailes de gran belleza. Al final, los chilotes pidieron las regalías de las sillas llenas de oro. Acomodados, partieron de Regreso a la isla, siendo despedidos por el pueblo de Pachapulai. Pero antes de arribar a Chiloé, se recordaron que no hay nadie que signifique más que el trabajo. Y desde el cielo escucharon las voces de las voces de los estudiantes, de la juventud. Finalizó la presentación con una verdadera lluvia de fuegos artificiales, con miles de estrellas de todos los colores, que inundaron los diversos sectores del Estadio.

ACUERDOS DE LOS CRONISTAS DE DEPORTES

En su última sesión de Directorio, el Círculo de Cronistas Deportivos adoptó los siguientes acuerdos:

- 1) Autorizar a la Comisión de Bienestar y Casa del Tabaco, para la adquisición de los artefactos que indique el arquitecto, de acuerdo con el presupuesto de las obras de la casa en construcción;
- 2) Fijar como cuota, mínima, voluntaria, la suma de \$ 200, con el fin de realizar la fiesta de Pascua, la tarde de 24 de diciembre;
- 3) Aprobar las solicitudes de ingreso al Círculo, informadas favorablemente por la Comisión respectiva, de Eduardo Andrade, de "El País"; de Copiador; Mario Carriero C. de "La Tercera"; Sergio Núñez H. y Fernando Lautaro Valdivieso, de "El D. Ilustrado"; Enrique Martínez Araya, de "El Siglo"; Aquiles Echeverría, de "Las Noticias de Ultima Hora"; Sergio Ramírez B., de "El Debate"; y Carlos Roy Lagos, como socio cooperador;
- 4) Comisionar a los señores Julio Moreno, Rubén Pérez y Federico Martínez, para que visiten las obras de la Casa del Tabo, en compañía del arquitecto señor Jorge Vidal, y
- 5) Continuar las gestiones para el festival del 5 de diciembre, en el Estadio Nacional.

ESTOS dos inconvenientes, ahora, han desaparecido gracias al "poder penetrante" de ciertas sustancias activas contenidas en la Nueva Crema de Lujo Williams. La nueva fórmula de la Crema de Lujo Williams hace que el agua "moje mejor" —de afeitadas más agradables y más a ras de piel.

Inapelable la goleada de la Católica sobre la "U", en un partido que se insinuó estrecho en sus primeros minutos. El cuadro vencedor es de nuevo el puntero del Campeonato Profesional de Fútbol y deberá frenar el domingo a Green Cross. Anoche tuvo sus figuras más destacadas en Roldán y Montuori, caídas de Ibáñez fueron ante tiros prácticamente imbarajables. Enérgico y eficiente el arbitraje de Iglesias. En las postimerías del match fueron expulsados Núñez y Baum.

El primero en ingresar al campo en el clímax de anoche fue el conjunto de la UC, que recibió el saludo de sus miles de adeptos. Luego lo hizo el cuadro de la "U", con Mario Ibáñez a la cabeza. La "barra" lo recibió con un sonoro "Chi-Chi-Chi-Le-Le-Le". Livingstone y Ibáñez se acercaron al circulo central, donde hicieron entrega de un canastillo de flores a Marta Rocha, la buena moza pahnista.

A las 23.40 el referí Raúl Iglesias hizo sonar el silbato dando comienzo a las acciones. Los equipos formaron y comenzaron a rodar.

U. CATÓLICA.— Livingstone, Roldán y Molina; Alvarez, Carvallo y Vásquez; Moro, Baum, Gómez, Montuori y Panacci.

U. DE CHILE.— Ibáñez, Riera y Arenas; Quintana, Rodríguez y Núñez; Casanova, Massa, De Luca, Cárcamo y Meléndez.

—GOOOOL!— Tras inalantantes avances de la "U", contracarretera estudió a Rodríguez y de inmediato puso en juego a CISERNAS, quien chutó por bajo y cruzado, venciendo netamente a Ibáñez, que fracasó por estar mal ubicado. Iban 24 minutos.

—GOOOOL!— En el segundo tiempo, se produjeron las cargas del cuadro azul, lo que provocó que el referí suspendiera la defensa de la UC. De Luca estuvo a punto de vencer a Livingstone, con fuerza chispa que despegó ala desde la milana raya de gol. Avanza Vásquez y apoya a Montuori, quien a la entrada del área se toma de la camiseta. Sigue la trayectoria y ya en el área chica, es "enganchado" por Riera, que lo hace caer violentamente. El penal es servido por MORO, que vence de nuevo a Ibáñez con un fortísimo tiro. Transcurridos 16.

—GOOOOL!— Mas tranquilo con la ventaja de 2-0, la Católica ataca por el costado derecho. Entro Roldán y MONTUORI controlando bien el balón. Se va Núñez, luego hace lo mismo con Arenas para enfrentarse finalmente con Ibáñez, a quien deja sin chance alguna con lanzamiento desde muy cerca. Se cumplen 21'.

—GOOOOL!— Nueva conquista de la UC se produce a los 32'. Molina apoyó a CISERNAS, que ataca por el lado derecho, burla a

Arenas y pronto expide un centro que rebota en Riera, quien impulsa el balón dentro del arco de Ibáñez.

EXPULSIONES.— A los 42', hubo un incidente entre ambos equipos que resultó en la expulsión de ambos del campo. El referí Iglesias, que con su silbato dio la orden de parar el partido, se acercó a los 42' a los delanteros de la UC, Roldán y Montuori, y les expuso la expulsión de ambos del campo.

—GOOOOL!— MONTUORI cerró el marcador a los 42' levantó el balón en dirección a Molina. Ya en el área, dejó sin chance alguna a Ibáñez, que con un tiro de zurda, marcó el gol final. Universitario.

ACTUACIONES INDIVIDUALES.— Hasta los 15 minutos empata a 1. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum, que con su velocidad y agilidad, se llevó la delantera.

—GOOOOL!— A los 20' se produjo el empate a 2. Fueron muchos los goles que llegaron en voleadas en la primera mitad. Pero siempre surgió Baum,

## SUPLEMENTO ★ DEPORTIVO

## ESTADOLERIAS

## COLO COLO-MAGALLANES



El 5 de diciembre se dirige a Perú y demás países invitados al campeonato sudamericano de fútbol. Presidente: Carlos Dittmar. Vicepresidente: Mario Clark, tenorero de la Academia Central con las atribuciones para tratar todo lo concerniente a la parte deportiva del torneo, con los países que ya han aceptado a la

—OO—

La noche no había nada sobre la programación para los partidos del grupo para el sábado. La

disputó que se realizaron en las canchas distintas:

los clubes proyectaron

una reunión triplie y

Unión Española hi-

para ir a jugar a

—OO—

La reunión de anteno-

de soltó la re-

rección de los árbitros

Enzo Coppa, Víctor y Sergio Bus-

to, a quienes se marginó

del impasse producido

entre la Asociación Central, la

Asociación de Árbitros y el

Comité de Arbitraje.

Este asunto se dejó para

el lunes venidero, pero

en algunas instan-

tes no se revocó el

que alejó a los árbi-

tos de la competencia.

—OO—

El resto de los premios quedó re-

partido en la siguiente forma:

CON \$ 500.— Señor Manuel Gu-

tierres Muñoz, 11 Oriente 815, Tal-

ca; Carlos Soto Cornejo, Doñihue;

Augusto Orrego Figueroa, Londres

54, Santiago.

CON ENTRADAS A TRIBUNA

Prueba de regularidad

Santiago-San Fernando

Para el 19 de diciembre se anuncia una novedosa competencia me-  
diática de regularidad, en la cual

intervendrán, además de valiosos premios, motociclistas y automovilistas locales y de provincias.

Esta carrera, que organiza "Ru-

gen los motores", se hará entre

Santiago y San Fernando, estando

ubicada la meta frente a la pro-

piedad del popular volante Ignacio

El Morro. El donado premio es

la siguiente: firmas de fabricante Sin-

clair Opalina, Bujas, Champion

Javier Echeverría y Cia., Carlos de

Peña, Julio Sánchez, Salvador San-

telles y Café Indiana.

Las inscripciones se reciben en

Radio Nuevo Mundo, Alameda 924,

septimo piso, de 7 a 12 horas.

albos y albicelestes en Antonio

Amaya, half de Magallanes, que estuvo ausente en el par-

tido último con Green Cross.

—OO—

ES MUY posible que el par-

tido de Wanderers con Colo

Colo se dispute el sábado 11

de diciembre, en Playa An-

cha, debido a que el domingo

12 se hará en ese campo el

ejercicio anual de los bombe-

ros de ese puerto.

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS  
DIRECCIÓN DE OBRAS FERROVIARIAS

Registro de Contratistas

2 movimiento de tierras mecanizado

para la construcción de los terraplenes de ac-

tuación de la Nueva Estación "El Arenal" de Tal-

anteedor de la Inscripción de Contratistas

que retirados por los interesados en la Oficina de

la Dirección de Obras Ferroviarias, Morandé 71,

solitudes de Inscripción se recibirán hasta el día

siguiente.

EL DIRECTOR DE OBRAS FERROVIARIAS



INCLUSIÓN ECONOMICA DE DOS PUEBLOS

# Exposición Metalúrgica Argentina

AYER, "ASIMET" INAUGURO LA DEMOSTRACION DE EXTRAORDINARIO PROGRESO INDUSTRIAL DE CHILE; HOY, LA METALURGIA ARGENTINA PRESENTA SU ACTUAL DESARROLLO

EDIFICIO ESPAÑA - ex Gath y Chaves

INAUGURACION: 27 de Noviembre, a las 11 horas

GRANDES ESPECTACULOS Y NOVEDOSAS ATRACCIONES

## ¿QUIEN SERA EL CAMPEON?

FIJADO ya el calendario completo de la 3a y última rueda, del Campeonato Profesional de Fútbol, aumentan las conjeturas y pronósticos. Todos creen decir la última rueda y ya está lo interesante, porque es posible que también todos estén equivocados. Muchos dan

MANUEL HERRERA MARTINEZ, ex presidente de Iberia: "Cree que a Ud. se le permitió darle a conocer a Ud. mi modesta opinión sobre el resultado final que tendrá la rueda. Yo diría que el resultado final correspondiente al presente año Campeón será Colo Colo, vicecampeón Wanderer y tercer campeón Universidad Católica".

FAVIOLA QUINTANA JORQUEIRA.— 24 años, simpatizante de la U. Católica. "El campeón de 1954 será Universidad Católica. Esto es muy difícil, ya que por su rendimiento de la rueda anterior, ya que por lo que es la 'Academia'. En todo caso, la pregunta de Uds. es bien interesante y hasta difícil".

ESTEBAN ZOLEZZI.— Empleado, 24 años. "Lo más lógico debe ser que Magallanes gane el campeonato, porque su demostración de fútbol, ya que por algo es la 'Academia'. En todo caso, la pregunta de Uds. es bien interesante y hasta difícil".

MARIO CLARCK, tenorero de la Asociación Central de Arbitros y el Comité de Arbitraje. "Estoy de acuerdo con lo que dice el Sr. Herrera, pero no sé si se acuerda de la 'Academia'".

ISAAC UGARTE, director de la Asociación Central: "Para mí, el campeón debe ser la Católica. Sus hombres no están tan agotados, como aparecen los jugadores de otros equipos. Tengo buenas reservas para la 3a rueda. En el caso de vencer a la 'U', en el 'clásico', entrará con ventaja de 1 punto a la disputa de la rueda final. Yo diría que el campeón correspondiente al presente año Campeón será Colo Colo, vicecampeón Wanderer y tercer campeón Universidad Católica".

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

COLO, Católica y Wanderer. El 10 de la cerrota de la UC frente a Wanderer, no quiere decir nada. Fue una performance falsa, ya que al domingo siguiente se imponió Audax. En todo lo que me preocupa es en el grupo 'B'. Espero que también todos estén equivocados. Muchos dan

# Volantes chilenos acuden en ayuda de Patricio Achurra

"Mucho mejor"



Con una erogación popular y que, en su primer día, alcanzó a \$ 44.000.—

El Gobierno se hará cargo de los gastos que demande la atención médica y traslado a nuestro país del piloto.

CUMPLIENDO deseos expresos del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, el Canciller, don Roberto Adrián, y las instrucciones del Ministro de Trabajo y Previsión Social, don Juan Smitmans, para que esa representación diplomática se haga cargo de todos los gastos que demande la atención médica en León, del volante nacional, Patricio Achurra, Bánchez, accionando gravemente, mientras intervención en la última Carrera Panamericana de México. Esas instrucciones involucran también, el traslado a Chile, tan pronto como Patricio Achurra esté en condiciones de hacer el viaje.

Por su parte, la Asociación de Volantes de Chile, con el concurso de la audiencia Eugenio Moreno, de Emisoras Chilenas, Nicanor Muñoz y de los periódicos LA NACION, "Los Tiempos" y "El Clarín", de esa Empresa, y de otros rotativos, de los señores Oscar Sánchez y Luis Hernán Soza, del Automóvil Club de Chile y otras instituciones y deportistas, encabezó una erogación de ayuda al joven piloto en desgracia, —la que, por el momento, alcanza a la suma de \$ 44.000.

LEON (Méjico).— (UP).— El piloto chileno Patricio Achurra Sánchez, herido el domingo en la Carrera Panamericana, está "mucho mejor" esta mañana.

Los médicos del Sanatorio "Amanecer de la Patria" informaron que Achurra recibió el conocimiento y puede ingerir alimentos y hablar, pero añadieron que todavía no estaba fuera de peligro.

"En casos como éstos —dijeron los médicos— el paciente necesita cinco días para salir del peligro, y sólo hace tres que el chileno sufrió el accidente".

MEXICO.— (UP).— El Embajador de Chile, Juan Smitmans, y el Cónsul, Eugenio Ovalle, salieron hoy de México hacia León, para comprobar el tratamiento que recibe su compatriota Achurra en un sanatorio de esta última ciudad.

## CLUB DEPORTIVO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE ELECCION DE CONSEJEROS PROFESIONALES



Se efectuarán los días 9, 10 y 11 de diciembre. De acuerdo con los Estatutos y Reglamentos, las listas de candidatos deberán entregar en la Secretaría General, hasta el 26 del presente, a las 20 horas.

Los candidatos deberán ser patrocinados, por lo menos, por 30 socios al día en sus cuotas.

LA SECRETARIA

**GANE MAS DINERO en Mecánica Automotriz Industrial y Diesel**  
Estudie el curso especial que le ofrece National Schools.

El mecánico capacitado en Diesel y en Fuerza Automotriz tiene las puertas abiertas a un presente seguro y a un porvenir productivo. La industria necesita mecánicos expertos. SEA USTED UNO DE ELLOS. Estudie en su hogar, mediante nuestro famoso SISTEMA ROSENKRANZ de enseñanza por correspondencia. Esto es su oportunidad de establecerse en un campo que ofrece MAS DINERO por menos trabajo.



DOMINE TODAS LAS FASES DE LA INDUSTRIA

FUNDADA EN 1905

Una institución dedicada a la enseñanza técnica-práctica mediante su sistema de correspondencia. APRENDE EN TU HOGAR.

National Schools se capacita para el aprovechamiento de todas las oportunidades que ofrece la Mecánica Industrial. Una oportunidad que se ha convertido en las productivas formas de la mecánica: instalación de motores, su manejo, conservación y reparación. Diesel de alta velocidad, motores diésel, motores Diesel para el servicio pesado, motores semi-diesel y de gasolina.

¡AUMENTE SUS INGRESOS!

Tiene usted una alcance oportunidades ilimitadas; podrá GANAR MAS DINERO y asegurar su posición. Estudie el Curso de Mecánica Automotriz Industrial y Diesel.

RECIBA SIN COSTO Adicional este Magnífico Equipo Profesional

CON ESTA HERRAMIENTA PODRÁ USTED EJECUTAR TRABAJOS PROFESIONALES

NATIONAL SCHOOLS Alumada 131, Santiago, Chile.

Enseñanzas Técnico-Prácticas desde 1905.

MANDE ESTE CUPON HOY

Sr. L. J. Rosenkranz, Presidente

NATIONAL SCHOOLS Depto. SBD-3Y-114

Castilla 1417, Santiago, Chile.

Móndeme un libro GRATIS sobre MECÁNICA AUTOMOTRIZ

INDUSTRIAL Y DIESEL

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Prov. o Edo. \_\_\_\_\_



MAQUINA CAMPEONA.— Esta es la poderosa máquina Ferrari super sport de 4.000 cc. de cilindrada, con la cual ganó la V Carrera Panamericana de México, arra sando con todos los récords, el joven italiano al volante, Umberto Maglioli, a quien se ve parado al lado de ella, poco después de haber dado término a la prueba en Ciudad Juárez, frontera de México con Estados Unidos. Maglioli ya había hecho historia el año pasado, cuando corriendo a endemoniado tren, se impuso en las tres últimas etapas de esta misma competencia, estableciendo en el tramo Chihuahua-Ciudad Juárez el promedio récord de 222.590 kilómetros por hora de velocidad. Segundo, en la Panamericana de este año, fue el norteamericano Phil Hill, también en Ferrari. (RADIOFOTO UNITED PRESS)

Así, en la carrera con obstáculos, estarán presentes elementos de la capacidad de Haroldo Gallardo y Santiago Novas; en los 5.000 metros, el mismo Novas, junto a Jaime Correa, campeón sudamericano de la distancia y Emiliano Fonseca el joven fondista, que serán, asimismo, los ases de las 25 vueltas.

Por su parte, en el lanzamiento del martillo será Arturo Melchor quien buscará máxima distancia, la que no se dirá difícil en su propio ambiente y con el estimulo

de la semana, será el torneo de la zona sur, que se realizará en la deportiva ciudad de Schwager, el sábado y domingo próximos, y en el que participarán los mejores elementos de Concepción, Tomé, Osorno, La Unión y Valdivia, como también de Lota, que acudirá con autorización especial de la Federación Atlética, y mientras esta Asociación vuelve a constituirse.

—OO—

MARLENE HISLOP y IDA VIZINTEINER saltaron 5.60 metros y 5.17 metros, respectivamente, en el torneo para todo competidor que realizó el domingo la Asociación Valparaíso. En esta forma, Marlene confirmó sus notables progresos, que la colocan entre las mejores especialistas sudamericanas, a pesar de sus 17 años. También es sugestivo el registro de Ida, que supera bastante lo que había rendido en esta prueba.

—OO—

EN EL MISMO TORNEO, Marcos Arellano, el vigoroso defensor de la Escuela Naval, pasó 3.53 metros en garrocha, sin apremio, pudiendo haber llegado a 3.60 metros al haberse exigido.

Asistirán también a la competencia el sacerdote Salinas como delegado de la Federación Chile, Bernardo Soto, delegado de la entidad organizadora ante la FEDAT.

—OO—

LA SELECCION PARA SAN

Ande fresco  
EN LA CIUDAD, EL CAMPO  
LA PLAYA CON NUESTROS  
VIANOS E INCOMPARABLES

PALM BEAC



Sepultaron ayer a  
Dn. Manuel Quijada

Ayer se efectuaron los funerales del profesor del Liceo 7 de Novias, señor Manuel Quijada, quien hace algunos años fuera de honor de Magallanes, cuando actuaban elementos como Hormazábal, Gallón, Abello, Valenzuela, Gutiérrez, Ávalos y Segundo Torres. Sus funerales tuvieron lugar ayer por la mañana, en el Cementerio Católico, y en la Necrópolis hicieron uso de la palabra varios profesores, incluidos algunos de Rancagua que vinieron a Santiago, especialmente para asistir a su sepelio.

NUEVA DIRECTIVA

LA NUEVA directiva del club Santos Ayrab quedó formada por los siguientes señores: presidente, señor Aurelio Soto; vicepresidente, señor Oscar Salazar; secretario, señor Humberto López; prosecretario, señor Manuel Agüero; tesorero, señor Desiderio Vargas; protesorero, señor Zenón Verdugo, y directores, señores José Alvear, Gerardo Verdugo, y señora Demofilia de Verdugo.

todo, enderezarlo. Porque Escalona no sólo es zurdo en su guardia. Es escandalosamente zurdo.

PELUDERO LOBOS peleó con una calidad notable en la semifinal que le ganó al valdiviano Vega. Pocas veces lo vi tan sereno, tan seguro y acampeonado. Que no se envaneció este cabrío, porque es oro puro, y porque puede dar al pugilismo nacional triunfos muy grandes.

PARA QUE Nemorino Escalona llegara a ser un campeón como para sacar al extranjero, sería necesario redoblar esfuerzo y dedicación. No tiene apertura su boxeo, es antiséptico y antitóxico. Pero hay condiciones en él, y si se le pudiera enseñar desde el comienzo, borrando todo lo que sabe, podría ser un buen valor en la categoría. Primeramente que

TERMINARON las semifinales del boxeo amateur, y ya se vislumbran los campeones. Y se advierte que el equipo tiene vacíos muy claros. De ahí que ya se comience a pensar en subir o bajar a determinados hombres para darle más consistencia al plantel.

Se habla de que Manuel Vega podría ser un peso mosca formidables, si puede hacer, sin grandes exigencias los 51 kilos. También se piensa que Peludero Lobos podría fácilmente pelear en peso pluma, porque es capaz de ganarles

Y tambien trajes de medida  
TRAJES de medida, confección fina  
\$ 8.995.—

AMBOS, en finos casimires  
\$ 3.995.—

PANTALONES, variedad de colores, 100 por ciento lana.  
\$ 1.795.—

CREDITO

ENRIQUE GUENDELMAN  
SAN DIEGO 227

Ref

# Concurso Nacional REINA DEL DEPORTE

SERIA ASPIRANTE AL

Gentileza

“ALFREEMU”

SAN PABLO 1145

— Santiago —



CANDIDATA QUE PRESENTA LA FEDERACION DE  
ESGRIMA

INSTALACIONES ELECTRICAS,  
MOTORES, CALIFONTS,  
FABRICACION Y REPARACIONES DE  
ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

MORANDE 822  
FONO 88260 — CASILLA 1800  
— SANTIAGO —

TRONO DE REINA DEL DEPORTE

“LE GRAN CHIC”

LAVANDERIA

CASA PRINCIPAL

ALAMEDA B. O'HIGGINS 2733



Sucursales:

ALAMEDA B. O'HIGGINS 54

AV. PROVIDENCIA 1240

SAN ANTONIO 528

AV. IRARRAZAVAL 3410



MAQUINAS  
DE ESCRIBIR

SUMAR Y CALCULAR  
FACILIDADES DE PAGO  
NUEVAS Y DE OCASION

BANDERA SOC. TALLERES UNIDOS  
98. G.M.C. VON CHRISMAR C.

FONO  
88052

CANDIDATA QUE PRESENTA LA FEDERACION DE  
ESGRIMA

INSTALACIONES ELECTRICAS,  
MOTORES, CALIFONTS,  
FABRICACION Y REPARACIONES DE  
ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

MORANDE 822  
FONO 88260 — CASILLA 1800  
— SANTIAGO —



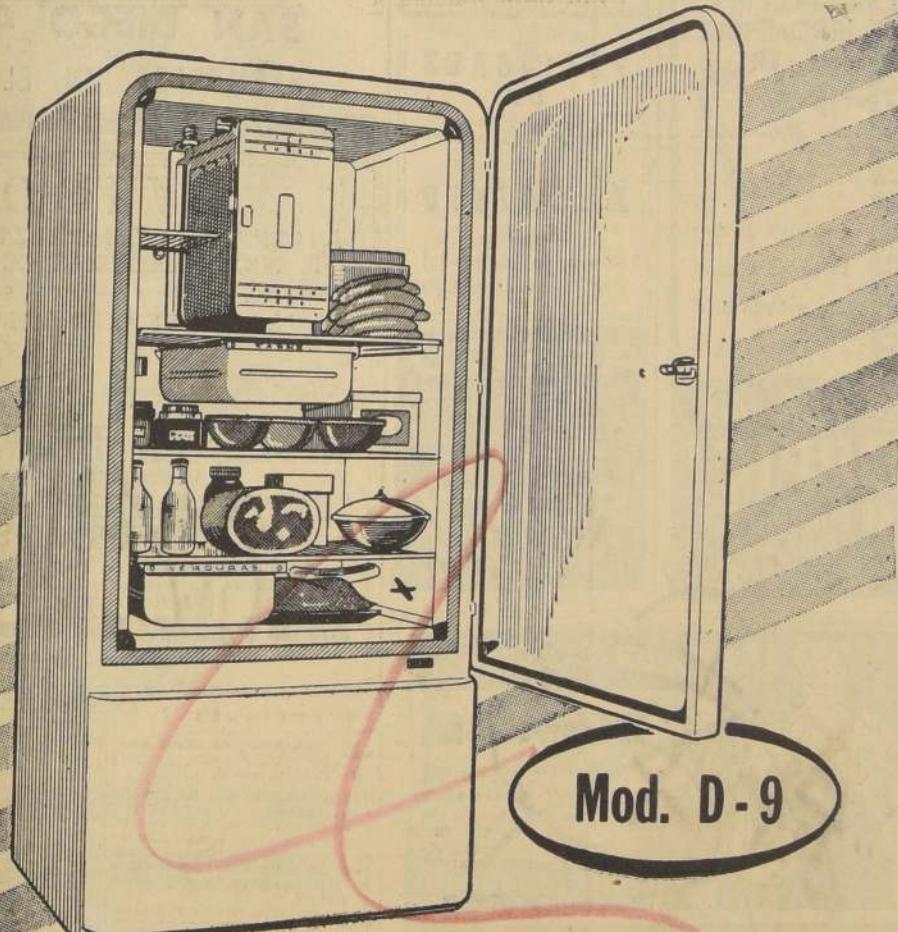
Sanitarios Sanico

SALAS DE BAÑO \$ 29.800.-

Cop. fittings de lujo de la compuesta de: Baño de revestimiento  
FENSA, de fierro fundido enlazado; Sifones completo, tipo To-  
cophilia; Bidet FANALOZA, tipo FANALOZA, y Lavatorio pedestal  
TENEMOS ADEMAS A MUY BAJOS PRECIOS: Cocinas de todas  
clases y sus muebles; Termos eléctricos, Calienta, Refrigeradores  
Ollas de presión, etc.

SANITARIOS SANICO

RAN DIEGO 2265 — Fono 50691. — Facilidades de Pago.



- ★ Capacidad útil 9 pies cúbicos
- ★ Unidad sellada marca "Lec", Inglaterra
- ★ Gabinete interior espacioso totalmente enlazado, color blanco
- ★ Amplio congelador de acero inoxidable con bandeja para 12 cubitos de hielo
- ★ Cuatro divisiones inoxidables
- ★ Presentación exterior, de fino, acabado esmalte blanco
- ★ Garantía y Servicio Técnico
- FACILIDADES

Refrigerador Eléctrico

Trotter

PRODUCTOS DE  
CALIDAD

FABRICA Y VENTAS: SAN PABLO 3801

TEL. 92836, SANTIAGO

Publicitas

Combinación perfecta

Tal como el sportman y su cabalgadura se combinan a la perfección para una jugada maestra, ANDINA soda water combina con su licor favorito para producir un trago de largo disfrute!

**Andina**  
SODA WATER

no altera el sabor de los licores, porque  
no contiene substancias minerales.

Respalizada por Embotelladora Andina S.A. embotelladores autorizados de Coca-Cola

## ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por Tanner y Cia., Bandera 52, Sigtu

Con movimiento tranquilo se desarrollaron las operaciones bursátiles durante el día de ayer, especialmente en la rueda de la tarde en la que hubo muy pocas transacciones. Los precios cierran en forma irregular, pero con variaciones muy moderadas, salvo las acciones Tella del que pierde 50 pesos.

El mercado en Oro se firme en la mañana y sube 100 pesos, perdiendo en la rueda de la tarde y cerrando a 6,800 pesos, o sea, con pérdida de 10 pesos respecto a su anterior cotización.

Las salitreras mantienen el movimiento activo, pero sin variación en el precio de Lautaro y Tarapacá. Las Iquique pierden 3 pesos al cierre.

El resto del mercado no accusa mayores variaciones exceptuando las Banco de Chile, que continúa con precio firme y mejoras en 10 pesos más, quedando a 1,110 pesos.

Las informaciones más importantes se efectuaron en Banco de Chile, Banco Central, Compañía Americana, en Bancarias; Andacollo, Minera Bellavista, Marceditas y Schwager, en Mineras; Lautaro, Iquique y Tarapacá, en Salitreras; Campolícan, Pañes de Tomé, Tejidos y Schwager, en Textiles; Elma, Cemento El Melón, Cervecerías, Copec, Gas de Santiago, Papeles y Cables, Fábricas de Papel, Renca Urbana, Refractarios de Loa, Tatihuan, Vapores en Industrias; Electro Metalúrgica y Madero, en Metalúrgicas. El total de Acciones transadas en el día fue de 267,867; el Oro, 73 mil 900 pesos, y los Bonos, 2,500,000, nominales.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDO PRÓXIMAMENTE

SOCIEDAD	FECHA	MONTO
SOGECCO (sus Oficinas)	Noviembre 27	\$ 1.455 Neto
Schwager (en Banco Sud Americano)	26	12.30 "
Manganeso Atacama (en sus Oficinas)	30	10.50 "
Compañía de Minas de Vallenar (en sus Oficinas)	30	1.64 "
Fox Hermanos (Brasil 1932)	17	1.23 "
Crustalerías Chile (Banco Edwards)	16	3.28 "
Telefones (Banco Chile)	27	\$ 0.10
Salitreras Iquique (Banderas N° 182)		

## CIERRE DE AYER

ORO FÍSICO: Oro, 6,500 t.—BONOS FISCALES: Deuda Interna 7-1, 84 c; Garantía Fiscal 7-1, 84 c; Pavimentación 7-1, 84 c; Varios 7-1, 84 c; Municipalidad de Santiago 7-1, 47 c; Municipalidad de Santiago 8-1, 54 c; Caja 6-1/4, 47 c; Hipotecario de Chile 6-1, 47 c; Debenetra Tarapacá 205 t.

ESTADOS UNIDOS: Chile, 1,110 t.; Crédito 145 t.; Edwards 200 t.; Español 270 t.; Hipotecario 400 t.; Iberia, 102 t.; Sud Americano 223 t.; Talca 202 t.

MINERAS: — Amigos, 13 n.; Andacollo, 8 t.; Aucanquilcha, 81 vnt; Bellavista, 26, 1/2 vnt; Carmen, 2 1/8 n.; Delfín de Puntaí, 260 t.; Disputada, 280 t.; El Bosque, 100 t.; El Teniente, 200 t.; Gral. Gutiérrez, 1/2 vnt; Gral. O'Higgins, 378 t.; Merceditas, 1/2 t.; Oruro, 385 t.; Punta de Lobos, 20 t.; Schwager, 400 t.; Tamarra, 120 t.; Tocopilla, 950 t.

AGRICULTURAS, GANADERIAS: Bucaná, 200 t.; Címero, 10 t.; Colca, 20 t.; Copiabó, 53 vnt; Gente Grande, 830 vnt; Laguna Blanca, 890 n.; Rupanco, 600 n.; Sofreco, 70 n.; Tierra del Fuego, 620 t.; Formio Chileno, 50 t.; Vina Concha y Toro, 1.

SALITRERAS: — Bellavista, 10 t.; Lautaro "C", 205 vnt; Iquique, 270 t.; Tarapacá, 100 t.

TEXTILES: — Campolícan, 28 c; Chileco, 80 vnt; FIAP, 89 t; Paños Bellavista, 70 vnt; Paños de Compañía, 10 vnt; Paños de Tomé, 81 t.; Rayos, 40 vnt; Sedán, 43 n.; Somar, 190 c.; Tejidos El Salto, 26 t.; Textil Progreso, 27 t.; Textil Mai- po, 130 c.; Vester, 90 c.; Yarac, 270 t.

INDUSTRIAS Y VARIAS: — Agencias Graham, 73 n.; Arterca "EGA", 45 c.; Arterca Tucapel, 40 c.; BIMA, 150 vnt; Cacor, 110 vnt; Camen, 100 c.; Cereales, 100 t.; Especial, 40 vnt; Sedán, 43 n.; Somar, 190 c.; Tejidos El Salto, 26 t.; Textil Progreso, 27 t.; Textil Mai- po, 130 c.; Vester, 90 c.; Yarac, 270 t.

NOVEDADES EXCLUSIVAS en PALTAS + BLUSAS "JEANS" COMPRE DIRECTAMENTE A FABRICANTE 715 MONEDA 715 SABADO ABIERTO TODO EL DIA

DOLARES Y NACIONALES  
COMPRO-VENDO  
PAGO LOS MEJORES PRECIOS  
INTERMAR ESTADO 152-OF. 818

SANTA CLAUS REGALA \$ 100.000  
REY DEL PAN DE AL QUE LO SUPERE PASCUA

Solicita propuestas por al- mendaria, pasas, nueces partidas, fruta confitada, todas de primera calidad. Industriales, comerciales y sindicatos, esperen nues- tros precios ventajosos, por la enorme producción que fabricamos.

Pedro Wagner Garín & Cia.  
VICTORIA N.º 708  
Esq. Santa Rosa

Compañía de Consumidores de Gas de Santiago

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo Directivo y en conformidad a lo que disponen los artículos 29, 30 y 35 de los Estatutos, citase a los señores accionistas a una Junta General Extraordinaria que se efectuará el día 30 de noviembre de 1954, a las 11.30 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo 1061.

Esta Junta General Extraordinaria tiene por objeto someter a la consideración y resolución de los señores accionistas, las siguientes proposiciones:

a) La modificación del artículo 5.0 de los Estatutos, a fin de aumentar el actual Capital Autorizado de la Compañía de \$ 276,250,000. a \$ 700,000,000., dividido en 14,000,000 de acciones, de un valor nominal de \$ 50.— cada una.

b) El nuevo Capital Social de \$ 700,000,000.— que- daría enterado en la siguiente forma:

a) Con la suma de \$ 240,625,000.—, que corresponde al Capital Pagado actual de la Compañía.

b) Con la suma de \$ 44,375,000.—, cuya capitalización con cargo al utilaje se efectuó en el año 1954, se someterá a la aprobación de la Junta General Extraordinaria de Accionistas, de enero de 1955, dentro de la autorización de aumento del Capital Social acordado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas, efectuada el 23 de enero de 1953 y aprobada por Decreto Supremo N.º 9,686, del 29 de octubre de 1953.

c) Con la suma de \$ 210,000,000.— que corresponde al aumento de Capital por capitalización de parte del Fondo de Revalorización de Cañeras, creando en conformidad a las disposiciones de las leyes 8,121 y 4,747, y correspondiente a 4,800,000 acciones de valor nominal de \$ 50.— cada una, que serán distribuidas libremente en pago entre los accionistas, en proporción de las que tienen registradas a su nombre, a las fechas de los cierres del Registro de Accionistas que determine el Directorio. La emisión se haría por particiones en el plazo de tres años, contados desde la fecha de aprobación de esta reforma por el Supremo Gobierno, en las fechas que fije el Directorio. Las fracciones de acciones que resultaren de estas emisiones serían vendidas por la Compañía, por cuenta de los respectivos accionistas.

d) Con la suma de \$ 215,000,000.— correspondientes a 4,300,000 acciones de valor nominal de \$ 50.— cada una, que corresponde a aumento de capital por capitalización de utilidades futuras, que destinan a este objeto las Juntas Ordinarias de Accionistas respectivas. Esta suma sería enterada dentro del plazo de tres años, contado desde la aprobación de esta reforma de Estatutos por el Supremo Gobierno. Las acciones respectivas serían repartidas entre los accionistas, a prorrata de las acciones que posean en las fechas de los cierres del Registro de Accionistas correspondientes. Las fracciones de acciones que resultaren de estas emisiones, serían vendidas por la Compañía, por cuenta de los respectivos accionistas.

e) El Directorio autoraría autorizado para determinar todo lo relacionado con la filiación del derecho a dividendos de las acciones que han de emitirse, de acuerdo con la presente reforma de Estatutos y para resolver toda modalidad relativa a las emisiones de acciones y capitalizaciones acordadas en los artículos precedentes y que no hubiere sido prevista.

f) Adoptar los acuerdos para llevar a efecto las soluciones de esta Junta, suprimiendo los actuales artículos transitorios, incluyendo otros nuevos, y tomar los demás acuerdos que se estimen convenientes.

CARLOS ESTEVEZ GAZMURI Presidente

Santiago, noviembre de 1954.

## CONTRATISTAS DE LOS FF. CC. DEL E.

La "Asociación de Contratistas de las Ferrocarriles del Estado", en su última reunión confirmó en sus respectivos puestos a todo el directorio de la entidad.

Este institución celebró en su aniversario anual de contratación con la concurrencia de numerosas asociaciones en el cual se acordó celebrar una asamblea general de socios antes del término del año.

MERCADO DE CAMBIO INTERMAR

TURISMO - CAMBIOS

Cambios de monedas, la mejor cotización. Ordenes de pago "Urgentes" a todo el mundo — Matías Cousiño 199 — Fono 65880 — Estado 152, Oficina 818. — Edificio del Banco Español Chile.

Comp. Venta

Dólares	\$ 283	\$ 285
Nacionales	10.50	10.80
Soles	14.50	15.25
Uruguayos	85	85
Colombianos	80	84
Bolivianos	5.20	5.23
Liras	760	780
Frances	0.43	0.47
Suizos	66	69
Pesos	4.50	4.80
Cambios	4.	4.23

AGRADECIMIENTOS AL ROPERO DEL PUEBLO

Las señoras Juile Aguirre y Adela Viviana, presidenta y secretaria del Centro de Madres "María Teresa Koch Ibáñez", en nota dirigida a LA NACION, hacen público su agradecimiento al "Ropero del Pueblo", por el obsequio de vivieres donados por esta institución benéfica a las asociadas del citado centro.

AGRADECEN AL DIRECTOR GENERAL DE TRANSPORTE

El directorio de la "Junta de Transportes de Chuquicamata" ha remitido una correspondencia nota, al Director General de Transporte y Tránsito Público, comandante Emilio Oelker, por su iniciativa de dotar a dicho sector de buenos medios de movilización.

SE NECESITA EMPLEADA

de todo servicio

Departamento moderno. Recomendaciones. Libreto. Puentas dentro. Buen sueldo.

Traer de 10.30 a 12 horas

San Antonio 378

DEPARTAMENTO 208

EL SINDICATO PROFESIONAL DE VIAJANTES DE CHILE

poner en conocimiento de los donantes, beneficiados y socios de la institución que el tradicional Reparto del 1.º de Octubre, que había sido posergido hasta la inauguración de su nueva sede social ubicada en calle París N.º 836-838, por causas imprevistas se efectuará el día 26 DE NOVIEMBRE DE 1954.

Santiago, 24 de noviembre de 1954.

El regalo alegre

OPTICA PINCUS

Alura

Moneda 1119

Solicita propuestas por al- mendaria, pasas, nueces partidas, fruta confitada, todas de primera calidad. Industriales, comerciales y sindicatos, esperen nues- tros precios ventajosos, por la enorme producción que fabricamos.

P. Wagner Garín & Cia.

VICTORIA N.º 708

Esq. Santa Rosa

DISCOS

dinero

vestidos

vales

PARA EL RESTAURANT ALCALA

PRODUCTOS

PERFUMERIA LAB. PETRIZZIO

banderines

cancioneros

y muchos regalos más

Podrás ganarlos con sólo aunar los

MARTES, JUEVES Y SABADOS, a las

21.30 horas, al AUDITORIO de RADIO

BULNES, ubicado en ESTADO 360, y

tomar parte en el concurso.

PREGUNTAS EN

BLANCO Y NEGRO

Con la actuación de LOS HASTECOS DEL SUR y la animación del CANTINFLAS DEL NORTE

La dirección del programa

está a cargo de RICARDO

GARCIA.

Recreaciones

en la radio

Mac-Iver 94

También para los oyentes de este concurso

tenemos importantes premios mensuales.

Sintonice:

C. B. 89 RADIO BULNES

</div

## BOXEO al DIA

ASTANTE discretos son los cuatro peso mosca que antenochte disputaron la semifinal para optar la nacional. Creemos que podría llegar a recomendar a Germán Pardo a los internacionales. Hasta el momento, nuestro Comité ha dado número uno a Moreira; desgraciadamente para formar el "coro" entre los comentaristas, que no se quedó como tantos otros, para decir que "el mejor" es Hugo Moreira. Hugo Moreira es el que debería ser el mosca en Brasil, porque sin duda, hace la categoría de verlo.

—oo—

ALFREDO BUNETTA, el peso pluma argentino que viene de tomar el descenso que ha experimentado el ex campeón mundial Kid Gavilan, que aparece ahora en el segundo lugar de los aspirantes a la corona de los mediomedios, después de Carmen Basilio, que comentaristas cubanos destacan que recientemente Gavilan venció a Basilio, de modo que resulta inconcebible bajar al tercer lugar entre los welters a quien moralmente sigue siendo el campeón. Agregan los comentaristas que otro tanto ha ocurrido con dos púgiles más cubanos, que aparecían en el ranking de la Asociación de Boxeo de Nueva York: Orlando Zuleta y Nino Varona, quienes perdieron peleas frente a "ociosos boxeadores norteamericanos".

TOM.

EN COMPETENCIAS nacionales de boxeo suelen verse peleas espectaculares, duras, violentas, indudablemente agradan al público aficionado. Los amantes que pelean por el honor de ser campeones, suben al ring a jugarse enteramente, no ponen condición alguna, su meta es el triunfo. Sin embargo, la confrontación entre González, de Iquique, y Ríos, de Pedro de Valdivia, fue algo más grande de lo que se esperaba, la más dramática que se vio en los tres rounds. Ríos cedió terreno, los dos pretendían ganar, por eso no tuvieron fina ni "empolvamiento". Ambos se trenzaron a golpes sin titubeo. Lógicamente, se ganó la mejor parte quien colocó sus manos más precisas, quien supo aplicar mejor sus punciones con técnicas, como Rivera, que impidió al golpear con ganchos impactar al higado.

—oo—

JUAN MEJIAS, ex marinero,

HECHURAS  
\$ 2.500  
con forro de seda  
Sastrería "Louis"  
SAN DIEGO No. 163  
FONO 80955



Todavía no tiene una  
MARMICOC?

Ahora tiempo!

Ahora combustible

Es de fácil manejo...

y... se paga sola!

Compre hoy, y de paso

vea el Hornillo MARMICOC

con campana transparente.

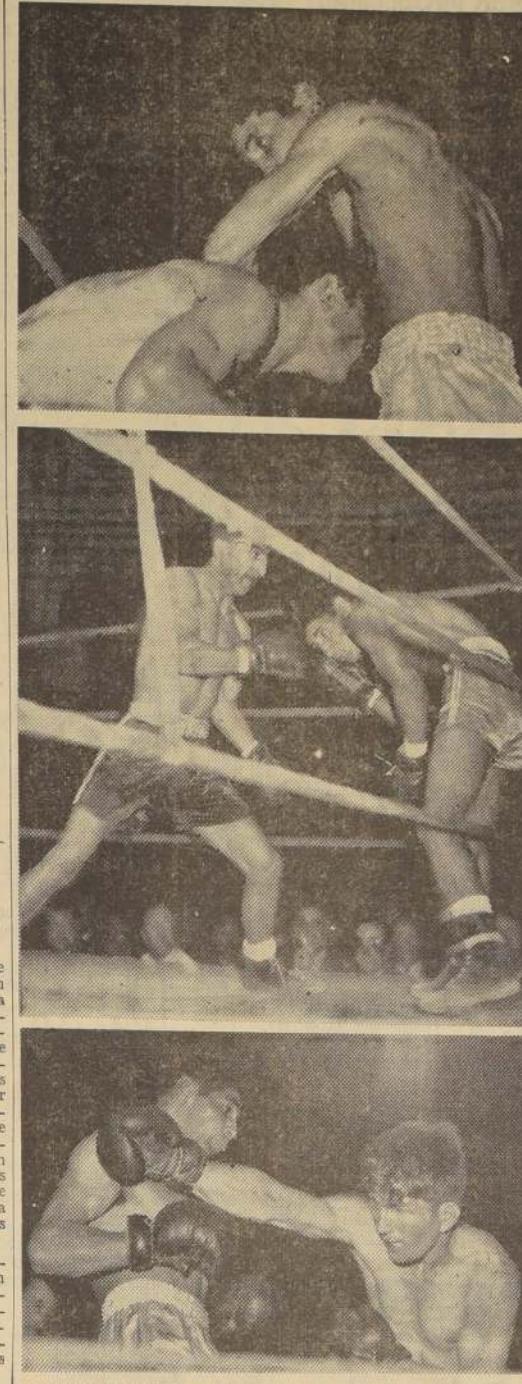
Fabricantes y distribuidores.

MARMICOC CHILENA LTDA.

Avda. Portugal 1837

Fono 54699.

## TRES PELEAS



## LA VOZ DEL PÚBLICO

DEBE REVOCARSE ACUERDO QUE DISPONE LA FUSIÓN DE O'HIGGINS-BRADEN CON AMERICA

"El acuerdo de la Asociación de Fútbol de imponer la obligación a la División de Honor del fútbol profesional, colocación que consiguió en calidad de invicto exclusivamente a sus propios méritos, me parece un acto de arbitrio y carencia de más ninguna lógica. No crez que exista ningún motivo alguno en el sistema de fútbol que sostenga semejante obligación. Sabido es que las fusiones de clubes tienen como base principalista la condición de insolvencia deportiva y económica total que los obliga a concertar una unión con otra entidad que se encuentra en más o menos similares condiciones. O bien, la fusión puede ser necesaria, el caso del Instituto O'Higgins, de Rancagua, con el Club Braden, que respondieron a un hecho cierto, tangible y de realizaciones efectivas, como lo probaron inmediatamente con el triunfo obtenido en Ascenso.

La opinión deportiva en Rancagua y el mineral El Teniente, en general, es que la dirigente del fútbol profesional ha tomado un acuerdo un tanto precipitado y que revela total desconocimiento del ambiente futbolístico en la plaza rancaguina.

Ahorita el elenco de los miembros del directorio ha existido la creencia que obligando a esta fusión, se consigue un mayor poderío económico y una fuerte plaza económica, están muy equivocados.

O'Higgins-Braden, consagrada indiscutible en su parte deportiva y económica de toda la adición del mineral, pudiendo asegurar con esto que Rancagua, después de Santiago y Valparaíso, se colocará paralela a Viña y Talca, como plaza proporcional de fondos para la caja del fútbol profesional.

El buen criterio y la necesidad de no provocar desilusión y consecuencias negativas para el fútbol de Rancagua, aconsejan deroger el acuerdo cuanto antes para dar tranquilidad en las filas del O'Higgins-Braden y para que puedan comenzar a reforzar las filas del equipo de honor y considerar ampliaciones y mejoras en el magnífico estadio de Braden, en Rancagua. —(Firmado: Valentín Vera).

Santiago, 24 de noviembre de 1954.— Señor Jefe de Deportes: Al escribir estas líneas, emitiendo a través de ellas una opinión revolucionaria como la mía, lo hago porque ese diario es el más leído del país, y el que más informa y se preocupa de los deportes.

Mi idea es la siguiente: Estoy completamente convencido que si en una cancha de fútbol se colocara un aparato mecánico de tubos de acero que contuviera un asiento giratorio para el árbitro

## DESIGNADOS COMITES EN CONFERENCIA ECONOMICA

QUITANDINHA 24.—(AL).— La Conferencia Económica Interamericana se celebra hoy los siguientes comités:

1.º COMERCIO INTERNACIONAL.— La presidencia corresponde a Colombia, la vicepresidencia a Haití, y el cargo de relator a Ecuador. Este comité quedó dividido en los siguientes subcomités: a) Precios, mercados y excedentes. Preside Argentina; b) Transportes. Preside Panamá.

2.º FOMENTO ECONOMICO.— Le fue asignada la presidencia Cuba, la vicepresidencia a Guatemala, y Colombia servirá el cargo de relator. Tienen los siguientes subcomités: a) Cooperación técnica y programación, y b) Financiamiento.

3.º PROCEDIMIENTOS PARA LA COOPERACION ECONOMICA.— Preside Bolivia, como vicepresidente actúa Nicaragua y República Dominicana como relator.

Debido a que mañana se celebra en los Estados Unidos el Día de Acción de Gracias, no habrá sesión durante la mañana, reanudándose las deliberaciones en la tarde.

Por su parte, la Comisión de Coordinación acordó en principio que la conferencia sea clausurada el primero de diciembre.

y que este aparato pudiera subir a voluntad hasta una altura de siete metros, fácil lo sería a un juez dirigir, sin grandes errores, un encuentro, asesorado, eso sí, por un guardialineas en el costado del frente y por dos jueces de gol. Soy un convencido que si este aparato pudiera construirse, previas las consultas de rigor y reglamentarias a la FIFA, los resultados serían magníficos y nuestro país sería el autor de una gran innovación al respecto, máxime cuando no sólo aquí, sino en todas las partes del mundo, el arbitrio constituye uno de los más serios problemas del fútbol moderno. Un árbitro en tierra, metido entre todos los jugadores, por muy bueno que sea, nunca dejará de tener sus yerros, inexplicables para la mayoría de los que ven cómodamente sentados y desde una magnífica ubicación, pero no tan fácil para el que se ve obligado a dirigir el juego y muchas veces, por la velocidad de un avance o una acción, queda fuera de distancia y no puede apreciar las faltas que se cometen. América, que muchas veces, un árbitro es tapado y ya su visión es nula. Desde arriba, lo repito, la cuestión es distinta, como distinto el panorama que se le presenta a quien debe controlar una brega. De tener buena acogida esta idea, podría ampliar mis sugerencias técnicas al respecto. (Fdo.): José Las Heras, San Diego 1167, Santiago.

## Grandiosa y Extraordinaria Venta Popular

## DE LA FABRICA DE CAMISAS "KIBER"

SAN DIEGO 501. ESQUINA INES DE AGUILERA, FRENTE PLAZA ALMAGRO

El mejor y más grande surtido en artículos para caballeros y niños, a los precios más bajos de Santiago.— Hechos y no palabras; lea detenidamente nuestra lista de precios y vea qué ofertas:

CAMISAS de niño, N.ºs 26 al 30  
1 x \$ 285 — 2 x \$ 550CAMISAS de niño, N.ºs 31 al 35  
1 x \$ 329 — 2 x \$ 650CALZONCILLOS, coton blanco  
1 x \$ 105 — 2 x \$ 200CALZONCILLOS blancos, sanforizado  
1 x \$ 149 — 2 x \$ 290CALZONCILLOS coton, color  
1 x \$ 123 — 2 x \$ 250CALZONCILLOS popelina, fina  
1 x \$ 235 — 2 x \$ 460CAMISAS para caballero, blancas  
1 x \$ 449 — 2 x \$ 880CAMISAS para caballero, tres colores  
1 x \$ 349 — 2 x \$ 680CAMISAS escocesas, cuéllido pegado, color repuesto  
1 x \$ 489 — 2 x \$ 960CAMISAS listadas, fondo de color, saldos  
1 x \$ 285 — 2 x \$ 550CAMISAS listadas, tres colores  
1 x \$ 435 — 2 x \$ 850CAMISAS popelina nacional, tres colores  
1 x \$ 525 — 2 x \$ 1.030CAMISAS popelina nacional, color blanco  
1 x \$ 535 — 2 x \$ 1.050CAMISAS a cuadros, especial para trabajo  
1 x \$ 259 — 2 x \$ 500CAMISAS listadas, especial para trabajo  
1 x \$ 299 — 2 x \$ 580CAMISAS escocesas, especial para trabajo  
1 x \$ 359 — 2 x \$ 700SLIPS, borlón, para niño, tres números  
1 x \$ 79 — 2 x \$ 150SLIPS, borlón, para caballero  
1 x \$ 110 — 2 x \$ 200CAMISETAS sport, para caballero  
1 x \$ 115 — 2 x \$ 220CAMISETAS media manga, para caballero  
1 x \$ 155 — 2 x \$ 300

## VENTA POPULAR

HOY damos comienzo a nuestra Gran Venta Popular; deseamos que todos nuestros clientes y público en general aprovechen las grandes rebajas de precios que impendremos en esta ocasión.

Se trata de hacer el mejor regalo de Pascua y Año Nuevo a toda nuestra clientela, ya que es muy sabido por todos, que el próximo mes vienen las festividades de Pascua y Año Nuevo, y en ese tiempo todos los habitantes del globo tienen que hacer sus regalos a sus parientes o amistades en general.

Nosotros nos hemos adelantado a preparar esta Gran Venta Popular, para que todos, anticipadamente, puedan comprar sus artículos, ya que para fin de año, como siempre, vienen los reajustes de sueldos y salarios, y todas las mercaderías, por obligación, experimentan un alza obligada. Nosotros nos preparamos anticipadamente a este fenómeno que se está viendo todos los años, y preparamos nuestra Gran Venta Popular, para así dar más garantía al público de aprovechar lo antes posible nuestras grandiosas ofertas.

Recordaremos al público, que la inauguración de nuestro nuevo local fue en el pasado mes de agosto, y todos los que acudieron en esa ocasión a nuestro local, compraron mercaderías de nuestra fabricación a los precios más bajos de Santiago. Desde aquella fecha, los artículos han experimentado dos alzas consecutivas, y nosotros, para esta Gran Venta Popular, mantendremos los mismos precios anteriores, y en algunos artículos antiguos rebajaremos mucho más nuestros precios. Ahora, y fuera de los bajos precios que hemos marcado para esta Gran Venta Popular, a todos los clientes que compren mercaderías superior a \$ 1.000, les haremos un descuento especial de un 5% de su compra total.

PANUELO blanco, colegial  
1 x \$ 16 — 2 x \$ 30

CALCETIN fantasía, para caballero  
1 x \$ 39 — 2 x \$ 75

CALCETIN, medio hilo, para caballero  
1 x \$ 49 — 2 x \$ 95

SOQUETES para caballero, tres colores  
1 x \$ 32 — 2 x \$ 60

CAMISAS blancas, cuello separado  
1 x \$ 629 — 2 x \$ 1.240

CAMISAS blancas, cuello pegado, medio forro.  
1 x \$ 625 — 2 x \$ 1.230

CAMISAS popelina de seda, cuello pegado, tres colores  
1 x \$ 749 — 2 x \$ 1.430

CAMISAS popelina, fondo de color, cuello pegado  
1 x \$ 785 — 2 x \$ 1.550

CAMISAS popelina, fondo de color, cuello separado  
1 x \$ 789 — 2 x \$ 1.560

CAMISAS popelina, fondo de color, cuello duro  
1 x \$ 940 — 2 x \$ 1.860

CAMISAS popelina, fondo de un color  
1 x \$ 885 — 2 x \$ 1.850

CAMISAS popelina, blanca, regia calidad  
1 x \$ 1.005 — 2 x \$ 1.990

CAMISAS escocesas, tipo franela  
1 x \$ 585 — 2 x \$ 1.150

CAMISAS popelina finísima, listada  
1 x \$ 1.105 — 2 x \$ 2.190

CAMISAS popelina fina, cuéllido especial "Kiber"  
1 x \$ 1.075 — 2 x \$ 2.130

PANTALONES gabardina, para caballero  
1 x \$ 1.170 — 2 x \$ 2.300

CASACAS gabardina, para caballero  
1 x \$ 1.820 — 2 x \$ 3.600

SABANAS crea Yarur, 1 1/2 plaza  
1 x \$ 320 — 2 x \$ 600

TOALLAS Chítico, felpudas  
1 x \$ 155 — 2 x \$ 300

SUSPENSORES para niño, elástico fino  
1 x \$ 39 — 2 x \$ 110

CINTURONES para niño  
1 x \$ 78 — 2 x \$ 150

CINTURONES trenzados, para caballero  
1 x \$ 57 — 2 x \$ 110

CINTURONES de cuero ribeteado, para caballero  
1 x \$ 179 — 2 x \$ 350

CORBATAS para caballero, colores a elegir  
1 x \$ 149 — 2 x \$ 290

POLERAS fantasia, para niño  
1 x \$ 149 — 2 x \$ 290

POLERAS tejidas, fantasía, hilo, para caballero  
1 x \$ 598 — 2 x \$ 1.180

POLERAS lana Magnolia, para caballero  
1 x \$ 1.120 — 2 x \$ 2.200

PANUELOS popelina, para caballero, fondo de color  
1 x \$ 52 — 2 x \$ 100

PANUELOS popelina, para caballero, rica calidad  
1 x \$ 72 — 2 x \$ 140

HOY DESDE LAS 9.30 HORAS

## Grandiosa y Extraordinaria Venta Popular

MILES DE OFERTAS A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE SANTIAGO

## FABRICA DE CAMISAS "KIBER"

SAN DIEGO 501 ESQ. INES DE AGUILERA, FRENTE PLAZA ALMAGRO

*No importa donde usted viva...*

EL MODERNO  
REFRIGERADOR  
ELECTROLUX  
A PARAFINA

le sirve para el campo, fund

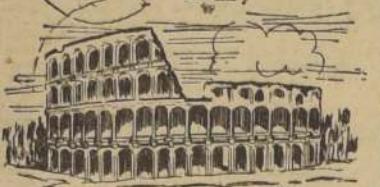
## EN ESPAÑA

EL ACEITE DE OLIVA ES LA PRINCIPAL FUENTE DE DIVISAS (2 MILLONES DE HECTAREAS PLANTADAS)



## EN ITALIA

EL OLIVO CONSTITUYE UNA DE LAS INDUSTRIAS MAS PROSPERAS DEL PAIS



## EN TURQUIA

VIVE DE LA INDUSTRIA OLIVARERA, UN MILLON DE ALMAS

Ahora en CHILE  
CONSA

CON SUS EXTENSAS Y RICAS PLANTACIONES DE OLIVOS EN EL NORTE CHICO, ESTA FORJANDO TAMBIEN UNA GRAN INDUSTRIA DE SIGNIFICACION NACIONAL



COMPRE ACCIONES  
"CONSA"

Hoy Mismo!

ESTAN A CARGO DE LA SUSCRIPCION DE ACCIONES LAS SIGUIENTES FIRMAS:

ORGANIZACION CHILENA DE VENTAS LTDA.  
Banderas 236 - 7º piso - Teléfono 834663  
Casilla 18184 - Santiago

TRARRAZBAL, RODRIGUEZ Y CIA LTDA.  
Banderas N° 67 - Teléfono 69106  
Casilla 8003 - Santiago

OFICINAS PRINCIPALES EN PROVINCIAS:

VALPARAISO: CONDELL 1190 - Oficina 35

ANTOFAGASTA: LATORRE 2560.

CONCEPCION: PORTALES 518.

OVALLE: LIBERTAD 401

VALDIVIA: SAN CARLOS 190.

Splendor,  
BANDERA 236

COMPANIA OLIVARERA NACIONAL SA  
CONSA  
(EX LOS OLIVARES CHILE LTDA) 7º PISO TEL. 87956 Cas. 3907

CAMIONETA  
INTERNATIONAL 1951  
VENDO HOY

Verla y tratar  
de 11.30 a 7.30  
PURISIMA 8 1  
FONO 371689

UNIVERSIDAD DE CHILE  
ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10.223, llámase a concurso para proveer

los siguientes cargos docentes:

CATEDRA DE PSIQUEUTRÍA: Profesor Dr. Ignacio Matte B.

8 Ayudantes 2.0, Grado 5.0, con 6 horas diarias.

2 Ayudantes 2.0, Grado 5.0, con 4 horas diarias.

1 Ayudante 2.0, Grado 5.0, con 2 horas diarias.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 11 de diciembre próximo inclusive, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Independencia 1023.

Santiago, 24 de noviembre de 1954.

Inspector-General.

Una novedad  
para Ud!

FALTA de ESPACIO?  
LA SOLUCION:

CREDITOS  
DE NOCHE

SOFA-CAMA, MODELO  
EXCLUSIVO • EXTERNO  
SURTIDO EN ESTANTES  
CAMAS-CAMAROTES

Casa  
BRONCELAN  
SAN PABLO 2715

CONFORTABLES  
TENGO ORDEN DE  
LIQUIDAR  
FACILIDADES DE PAGO

NICANOR  
MARTICORENA

Casa de Remates

MONEDA 778

pantalones

PALM-BEACH  
TERNOS SOBRE MEDIDA  
TRAJES SASTRE PARA  
DAMAS - CONFECCIONES  
PARA JOVENES Y NIÑOS

CREDITOS  
A SOLA  
FIRMA



Solucioné

SUS PROBLEMAS  
DE  
AZUCAR  
y LECHE!



COCOA PEPTONIZADA  
RAFF

Debido a su gran concentración, basta una cucharadita para obtener una taza de alimento completo.

VIDRIOS PLANOS

para construcciones, instalaciones comerciales, automóviles, etc.

ENTREGA A LOS MAS BAJOS PRECIOS

Vidriería y Fábrica de Espejos

"WERMA"

10 DE JULIO 548 TELEFONO. 38540

Mas sólidos y elegantes  
que los importados

SILLAS DE PASEO  
MONOPATINES  
JEEPS

MAC-IVER 173 - PORTUGAL 622

BAÑOS ENLOZADOS

\$ 13.800. Ligeras averías  
BALAS DE BARO COMPETITIVAS

\$ 27.900. Lavaplatos, fierro fundido, enlozados, compuestos, desde

\$ 5.800. Califont marca Splendid, Madama y Cóndor, desde 9.800 pesos. Azulejos, 15x15; W. C. silenciosos, \$ 4.800. Lavaplatos, surtido completo, desde \$ 2.900. TÉRMOSES COCINAS

SERRANO 53 - FONO 85995

ABOGADO

SANCHEZ DEL POZO

Moneda 1137 Of. 78

Especializado en abogados y juicio de matrimonio. Precio

de ejecución efectiva y partiduras. De 11 a 12.30 y de 17 a 19

FONO 80813

TOTAL

BANCO DE CREDITO E INVERSIONE

ESTADO DE SITUACION AL 10 DE NOVIEMBRE DE 1954, PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

Guendelmanias:

HISTORIETAS Y GANE \$ 200.  
Guendelman-Radios  
Sn DIEGO 831  
(AL RINCON)

La Batalla contra el Calor  
Y POR LA SALUD



REFRIGERADORES  
TODAS MARCAS  
NACIONALES E IMPORTADAS



IMPORTADORA  
Electro Radio LTDA.  
AHUMADA 19 SAN ANTONIO 349 SAN ANTONIO 401

TOTAL

ACTIVO

TOTALES \$

F. EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS

16. Acreedores en cuentas corrientes 1.508.318.818.74

17. Otros compromisos 66.038.883.52

SUMA 1.574.355.702.26

18. Boletas de garantía y Cartas de crédito 556.762.254.99 2.131.111.070

G. EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS

19. Depósitos a plazo 274.876.655.49

20. Otros compromisos 274.876.655.49

SUMA 274.876.655.49

21. Boletas de garantía y Cartas de crédito 182.067.697.33 1.82.067.697.33 456.711.000

H. OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES

22. Adeudado a Bancos del país

23. Adeudado a Bancos del exterior

SUMA 60.719.722.75

24. Redescuentos 60.719.722.75

25. Deudas hipotecarias 60.719.722.75

I. OTRAS CUENTAS DEL PASIVO

26. Operaciones de cambio y varios 243.087.700.48

27. Intereses y Descuentos 243.087.700.48

28. Otras entradas 30.625.833.29 101.833.29

K. CAPITAL Y RESERVAS

29. Capital pagado 166.369.200

30. Reservas 80.000.000

TOTALES GENERALES 3.239.897.009.54

TOTALES GENERALES

(1) Documentos computables como encaje, según leyes especiales:

Ley No 4.897 \$ 40.000.000

Ley No 6.640 687.200

Ley No 5.185 4.000.000

\$ 44.667.200

PIELES  
OFRECE  
POTOKER  
ECHARPES  
CAPAS, ESTULAS  
MONEDA 720 ENTREPISO  
FONO 84094

ampos-vestidos  
pantalones  
VESTON SPORT  
\$ 3.990.  
PANTALONES  
\$ 2.490.  
TRAJES NIÑOS  
\$ 1.290.  
EDIFICIO T. CAUPOLICAN  
SAN DIEGO 852 FONO 68317

Guendelman  
SASTRES  
SAN DIEGO 852 FONO 68317



**VICECAMPEON DEL ASCENSO.**— Victorioso llegó a Rancagua el equipo del "América" que al vencer a Transandino de Los Andes por 3-1, se clasificó vicecampeón de la competencia de Ascenso. Luego de llegar los jugadores a la histórica ciudad, se efectuó una asamblea general donde se acordó aceptar la fusión con O'Higgins-Braden para formar una sola entidad que alterne con éxito en la división profesional. Su presidente, don Manuel Riquelme, dijo que venderían todos sus bienes para que Rancagua pueda actuar con una representación genuina en la competencia oficial de los grandes. Hubo júbilo en la sala.

## SUPERIORIDAD DEL FUTBOL RANCAGUINO EN EL ASCENSO

O'Higgins-Braden y América ocuparon los dos primeros lugares en el campeonato de este año. El domingo se juega el partido pendiente La Calera-Santiago Nacional. Jorge Peñalozza, ex delantero internacional de Colo Colo y Green Cross, resultó el goleador del torneo, con 20 tantos, seguido por Tabilo, del Bata, con 19. El de San Luis de Quillota, fue el cuadro que tuvo la valla menos veces vencida.

Fue fijado para el domingo, a las 17 horas, en el Estadio Municipal, de La Calera, el encuentro Santiago Nacional-La Calera, uno de los dos pendientes para dar término definitivo a la competencia oficial de la División de Ascenso del fútbol profesional.

Si tomar en cuenta los dos partidos antes mencionados, el punto oficial de los elencos que actúan en esta división, es el que sigue:

Equipos	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Ptos.
1.º O'HIGGINS-BRADEN	18	11	7	0	62	25	29
2.º AMÉRICA	18	10	5	3	43	25	25
3.º SAN LUIS	18	12	2	5	33	23	24
4.º THOMAS BATA	18	10	4	4	58	30	24
5.º TRANSANDINO	18	9	2	7	44	37	20
6.º ALIANZA	18	7	6	5	38	29	19
7.º CALERA	17	4	4	9	32	40	12
8.º U. TÉCNICA	18	4	3	11	30	50	11
9.º S. NATIONAL	16	3	1	12	24	54	7
10.º LA CRUZ	17	1	2	14	26	69	4

**GOLEADORES.**— Ocupa el lugar de honor, entre los seiscientos del delantero internacional de O'Higgins-Braden, Jorge Peñalozza, quien totalizó en la competencia 20 goles, seguido a un gol de detrás, por Tabilo, del Thomas Bata, de Peñalozza. El orden oficial de goleadores es el siguiente: 1.º Peñalozza, O'Higgins-Braden, con 20 goles; 2.º Tabilo, Thomas Bata, con 19; 3.º J. Soto, O'Higgins-Braden; 4.º O'Higgins-Braden, Vilches, Thomas Bata, con 12; 5.º Aravena, Alianza, Sennell, Transandino; 9.º G. Espinoza, La Calera, y Bedoya, América; 11.º Concejo, Alianza, y Palacios, U. Técnica; 13.º Los Aguilera, San Luis Vilchez, América; Araya, S. National; Schulze, La Cruz; Orellana, U. Técnica, y Wilson, América; 19.º Echeverría, San Luis; Aguirre, Transandino; Román, América; y De Luca, O'Higgins-Braden; 23.º Fernández, La Cruz; Muñoz, Alianza; Valdenegro, O'Higgins-Braden; Muñoz, San Luis; Jara, Transandino; Muñoz, Transandino, y Cortés, Alianza; 30.º Acevedo, Bata; Wood, S. National; Ortiz, S. National; Escobar, La Calera; Mardones, U. Técnica, y Moya, U. Técnica.

## Ajedrez

**MONTEVIDEU.**— En el Torneo Internacional de Ajedrez que se está realizando en esta capital, el chileno Salas Romero venció al uruguayo Rogelio Linskens en las 61 jugadas.

El paraguayo Raúl Canteric venció al uruguayo Héctor Corral, a las 55 jugadas; el francés Osasip Bernstein venció al uruguayo José Alvarado en 38 jugadas; el brasileño A. Carballo venció al paraguayo Eduardo Salomón en 48 jugadas, y la partida entre el uruguayo Munitzky y el brasileño Trompowsky se suspendió a los 40 movimientos.

**Esta noche será la final de básquetbol**

Este noche en la cancha de Universitario, de Chile, ubicada en calle Arturo Prat, se efectuará la reunión final del campeonato de básquetbol de Santiago de la Asociación Metropolitana. En esta misma ocasión se efectuará la reunión los que resultan vencedores del torneo. A las 21 horas jugarán los elencos juveniles de Fábras y Pedro Montt, y a las 22 horas, Olen con Técnica en primera división, en disputa del trofeo "Presidente Carlos Ibáñez del Campo". En el partido anterior se disputó el trofeo donado por la esposa del Presidente, señora Graciela Letelier de Ibáñez.

**UD. ALMUEZA BIEN EN SU CASA**  
Y EN BODEGON  
TABERNA CAPRI  
ALMUERZO 5 PLATOS 140.-

## QUEDO DESIGNADO EQUIPO CHILENO DE CICLISMO

Ha quedado designado por la Federación Ciclista de Chile, el equipo de corredores que representará a nuestro país en el V Campeonato Sudamericano de Brasil, justa que se llevará a efecto entre los días 4 y 12 de diciembre próximo, en São Paulo.

El planteo es el siguiente: **VICEDAMONIA PURA**— Andrés Moraga, Alfredo Iríbarren y Juan Macocci.

**1.000 METROS CONTRA RELOJ.**— Domingo Valdebenito, Alfredo Iríbarren y Augusto Macocci.

**PERSECUCION INDIVIDUAL.**— Hugo Miranda, Domingo Valdebenito y Francisco Villalobos.

**PERSECUCION POR EQUIPOS.**— Hugo Miranda, Ignacio Ayala, Federico Canaval y Francisco Villalobos.

El primer grupo de corredores partió ayer por vía aérea a Brasil, a cargo del presidente de la delegación y presidente de la Federación Ciclista de Chile, señor Francisco Cordero, del embajador Carlos Vega; el segundo lo hará el martes próximo, cargo del delegado señor Eduardo Lasalde y el tercero y último el 7 de diciembre, a cargo de Raúl Torres, entrenador de las pruebas por caminos.

Damos a continuación los cómputos finales:

**PUNTAJE PARCIAL Y TOTAL OBTENIDO POR LOS CLUBES**

Zona Central	Clausura	Anita Lizzana	Fiestas Patrias	Primav. y E. Italiano	E. Italiano y Country	Puntaje total	Colocación
Stade Français	86	153	66	66	16.5	10	397.5 1.º
Santiago	49	103	97	51.5	14	51	365.5 2.º
Quinta Normal	34.5	70	65.5	35	39	8	252 3.º
Internacional	43	39.5	17	49.5	16	28	193 4.º
Estadio Nacional	42	27	28.5	43.5	8	16	154 5.º
U. Católica	9.5	33	15	43	5.5	31	138 6.º
Estadio Nacional	12	24	28.5	10	18.5	7	100 7.º
Estadio Italiano	22	13	10	23	17	5	90 8.º
Mundial	9.5	13	15.5	1	11	10	60 9.º
Club Los Leones	6	6.5	23	7	7	5	56.5 10.º
Estadio San Cristóbal	20	3	9	13	—	17	40 11.º
Estadio El Llano	3.5	11	9	8	—	—	35 12.º
Llolleo	—	—	—	6	1.5	6	14.5 13.º
U. de Chile	—	—	—	6	1.5	7	14.5 14.º
Maestranza	—	—	—	2.5	—	10	12.5 15.º
Municipal	—	—	—	3	—	1	3 16.º
Santa Lucia	—	—	—	—	—	—	19.0 17.º
Manguehue	—	—	—	—	—	—	19.0 18.º
Suizario	—	—	—	—	—	—	19.0 19.º
Ferroviario	—	—	—	—	—	—	19.0 20.º

**PUNTAJE PARCIAL Y TOTAL OBTENIDO POR LOS JUGADORES**

Zona Central	Clausura	Anita Lizzana	Fiestas Patrias	Primav. y E. Italiano	E. Italiano y Country	Puntaje total	Colocación
Omar Pabst (hijo)	5	19	3	10	—	37	1.º
Carlos Sanhueza	15	18.5	—	—	—	33.5	2.º
Alf. Trullenque	—	5	—	13.5	—	20	3.º
Eduardo Sanhueza	3	20	3	—	—	26	4.º
Sergio Rodríguez	—	15	—	10	—	25	5.º
Sergio Benítez	13.5	11	—	—	—	24.5	6.º
Luis Bierwith	9	15	—	—	—	24	7.º
Zoltán Kertesz	10	3	3	1.5	—	23.5	8.º
Patrício Apes	3	15	3	—	—	21	9.º
Sergio Ried	—	21	—	—	—	21	10.º

**PUNTAJE PARCIAL Y TOTAL OBTENIDO POR LAS JUGADORAS**

Zona Central	Clausura	Anita Lizzana	Fiestas Patrias	Primav. y E. Italiano	E. Italiano y Country	Puntaje total	Colocación
Luisa Morales	6	13.5	—	13.5	—	23	1.º
Sara de Yunis	13	10	6	—	—	29	2.º
J. de Hernández	—	3.5	17	—	—	27.5	3.º
J. de Figueroa	13.5	10	—	—	—	23.5	4.º
Ana Jarpa	—	—	12	10	—	22	5.º
Amparo Claro	—	3.5	10	2	6	21.5	6.º
Nana Valdés	10	—	10	—	—	20	7.º
Laura Castellano	—	—	10	—	—	18	8.º
Lucía Gres	3.5	8.5	—	—	—	17.5	10.º
Carmen Alamos	—	9.5	—	2	6	17.5	10.º



En la competencia mundial de ciclismo, que se realizó en Caracas, Venezuela, un ruso logró clasificarse campeón mundial en siluetas, computando 584 puntos. En el grabado aparece el tirador ruso Nikolai Klimitschenko, con la medalla al pecho, y en su sweater, las insignias de su representación; C. C. C. P. LE

acompañó el norteamericano William Mac Millan, que totalizó 582 puntos, vale decir, el adversario más temible que tuvo en la competencia. Nótese cómo el norteamericano Mac Millan toma por el hombro al campeón ruso. — (Radiófoto UNITED PRESS).

**¿SERÁ AUTOMOVILISTA ESTE AÑO?**

**APRENDA A MANEJAR**  
EN AUTOMOVIL MODERNO DE DOBLE CONTROL  
**INSTITUTO SAN CRISTOBAL**  
**MAC-IVER 518**</



# Gran éxito alcanzaron las carreras extraordinarias de ayer en el C. Hipico

UN PROGRAMA DESLUCIDO, ASISTIO CASI TANTO PÚBLICO COMO EN REUNIONES ANTERIORES, TOTALIZANDOSE CERCA DE 30 MILLONES EN APUESTAS



## Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hipico

PRIMERA CARRERA.— (Quinta Serie).— 1,000 metros. — Handicap. — Premio: 70,000 pesos al primer.—	Castorine 52; O. 2.0 Manríquez 32456 3211 Metta Real 52; G. Retamal... 28361 3543	Castorine 52; O. 2.0 Manríquez 32456 3211 Metta Real 52; G. Retamal... 28361 3543	La Morena 51; S. Godoy..... 3741 2151
1.º ARABELLA, con 53 kilos, por G. P. Scots Guard y Acuñadura, que se presentó en la recta. 2.º Espigas, J. M. Maturana 5354	167077 51641	Canada por dos cuerpos y medio. El tercero a uno y medio cuerpo. — Tiempo: 1:18 2/5. — Preparador: Samuel Fuentes — Corridas 10.	258005 88818
2.º Fratino, 52; H. Galan..... 14032 6749	167077 51641	3.º Pintalada, 54; R. Aguilar..... 10582 5263	3.º Pintalada, 54; R. Aguilar..... 10582 5263
3.º Sunny, 53; G. Lerma..... 4114 1054	167077 51641	4.º Sembrador, 52; G. Gonsales..... 10584 3704	4.º Sembrador, 52; G. Gonsales..... 10584 3704
5.º Pintalada, 52; G. Lerma..... 10584 3704	167077 51641	6.º Las 54; L. Vargas..... 21212 7604	6.º Las 54; L. Vargas..... 21212 7604
7.º Bad Boy 52; R. Parodi..... 35853 12639	167077 51641	8.º Bad Boy 52; R. Parodi..... 35853 12639	8.º Bad Boy 52; R. Parodi..... 35853 12639
9.º Sembrador 45; G. Ruiz..... 1225 787	167077 51641	10.º Sembrador 45; G. Ruiz..... 1225 787	10.º Sembrador 45; G. Ruiz..... 1225 787
11.º 28362 44342	167077 51641	12.º 28362 44342	12.º 28362 44342
13.º 28362 44342	167077 51641	14.º 28362 44342	14.º 28362 44342
15.º 28362 44342	167077 51641	16.º 28362 44342	16.º 28362 44342
17.º 28362 44342	167077 51641	18.º 28362 44342	18.º 28362 44342
19.º 28362 44342	167077 51641	20.º 28362 44342	20.º 28362 44342
21.º 28362 44342	167077 51641	22.º 28362 44342	22.º 28362 44342
23.º 28362 44342	167077 51641	24.º 28362 44342	24.º 28362 44342
25.º 28362 44342	167077 51641	26.º 28362 44342	26.º 28362 44342
27.º 28362 44342	167077 51641	28.º 28362 44342	28.º 28362 44342
29.º 28362 44342	167077 51641	30.º 28362 44342	30.º 28362 44342
31.º 28362 44342	167077 51641	32.º 28362 44342	32.º 28362 44342
33.º 28362 44342	167077 51641	34.º 28362 44342	34.º 28362 44342
35.º 28362 44342	167077 51641	36.º 28362 44342	36.º 28362 44342
37.º 28362 44342	167077 51641	38.º 28362 44342	38.º 28362 44342
39.º 28362 44342	167077 51641	40.º 28362 44342	40.º 28362 44342
41.º 28362 44342	167077 51641	42.º 28362 44342	42.º 28362 44342
43.º 28362 44342	167077 51641	44.º 28362 44342	44.º 28362 44342
45.º 28362 44342	167077 51641	46.º 28362 44342	46.º 28362 44342
47.º 28362 44342	167077 51641	48.º 28362 44342	48.º 28362 44342
49.º 28362 44342	167077 51641	50.º 28362 44342	50.º 28362 44342
51.º 28362 44342	167077 51641	52.º 28362 44342	52.º 28362 44342
53.º 28362 44342	167077 51641	54.º 28362 44342	54.º 28362 44342
55.º 28362 44342	167077 51641	56.º 28362 44342	56.º 28362 44342
57.º 28362 44342	167077 51641	58.º 28362 44342	58.º 28362 44342
59.º 28362 44342	167077 51641	60.º 28362 44342	60.º 28362 44342
61.º 28362 44342	167077 51641	62.º 28362 44342	62.º 28362 44342
63.º 28362 44342	167077 51641	64.º 28362 44342	64.º 28362 44342
65.º 28362 44342	167077 51641	66.º 28362 44342	66.º 28362 44342
67.º 28362 44342	167077 51641	68.º 28362 44342	68.º 28362 44342
69.º 28362 44342	167077 51641	70.º 28362 44342	70.º 28362 44342
71.º 28362 44342	167077 51641	72.º 28362 44342	72.º 28362 44342
73.º 28362 44342	167077 51641	74.º 28362 44342	74.º 28362 44342
75.º 28362 44342	167077 51641	76.º 28362 44342	76.º 28362 44342
77.º 28362 44342	167077 51641	78.º 28362 44342	78.º 28362 44342
79.º 28362 44342	167077 51641	80.º 28362 44342	80.º 28362 44342
81.º 28362 44342	167077 51641	82.º 28362 44342	82.º 28362 44342
83.º 28362 44342	167077 51641	84.º 28362 44342	84.º 28362 44342
85.º 28362 44342	167077 51641	86.º 28362 44342	86.º 28362 44342
87.º 28362 44342	167077 51641	88.º 28362 44342	88.º 28362 44342
89.º 28362 44342	167077 51641	90.º 28362 44342	90.º 28362 44342
91.º 28362 44342	167077 51641	92.º 28362 44342	92.º 28362 44342
93.º 28362 44342	167077 51641	94.º 28362 44342	94.º 28362 44342
95.º 28362 44342	167077 51641	96.º 28362 44342	96.º 28362 44342
97.º 28362 44342	167077 51641	98.º 28362 44342	98.º 28362 44342
99.º 28362 44342	167077 51641	100.º 28362 44342	100.º 28362 44342

## OCTAVA CARRERA.— (Cuarta Serie).— 1,000 metros. — Handicap. — Premio: 70,000 pesos al primer.—

1.º CLARISA, con 54 kilos, por G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta. 2.º R. Parodi, 54; G. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta. 3.º Fuente de Oro, 54; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

4.º American Girl, 48; J. Pizarro, 52; G. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

5.º C. 52; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

6.º C. 52; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

7.º C. 52; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

8.º C. 52; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

9.º C. 52; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

10.º C. 52; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

11.º C. 52; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

12.º C. 52; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

13.º C. 52; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

14.º C. 52; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

15.º C. 52; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

16.º C. 52; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

17.º C. 52; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

18.º C. 52; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

19.º C. 52; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

20.º C. 52; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

21.º C. 52; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

22.º C. 52; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

23.º C. 52; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en la recta.

24.º C. 52; O. Oliva, 50; M. Matías, 52; G. Retamal, 52; G. P. S. Guard, y Acuñadura, que se presentó en

## TARIFA

1 publicación, c/página \$ 2.40  
2 a 9 publicaciones su-  
cursales, la publica \$ 2.20  
10 a 99 publicaciones  
sucesivas, la pa-  
bra ... \$ 1.80  
100 publicaciones sucesi-  
vas, la palabra ... \$ 1.50  
AVISOS COMERCIALES Y GUIA  
PROFESIONAL, RECAUDOS Y GUIA  
POE CIENTO

NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados, tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para que domingo, \$ 3 la palabra

## 1) ACADEMIAS DE MUSICA.

ACADEMIA-PIANO, clases musicales extranjero. Informes, 200-100-1000 Depto. 9. (1) 29-12 P.

BAILE, aprende en Instituto Superior, no exige pago anticipado garantía aprendizaje, dos bailes salón en una clase. Catedral 2024. Teléfono 67883. (1) H.O. O.

## 2) AGRICULTURA.

FLORES Y semillas finas en-  
contrar en "La Alondra". Merced 711.  
(2) 9-12 C.

SEMIILLA estacion siembra, es-  
picias, cítricos, jardín, plantas or-  
namentales. Ademas, vendo conchue-  
la y salitre. Las plantaciones du-  
rarán dos meses más. Mercado  
Central, interior. Ross Suazo.  
(2) 30-11 C.

## 3) AIRE ACONDICIONADO.

BOLICINA 5. Carrasco SAC, cal-  
cación central, aria acondicionada  
agua caliente. Exclusividad sistema  
Carrier. Nubla 72. Teléfono 53028.  
(3) H.O. O.

## 4) ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRA joyas, artesanías, oro pla-  
ta, monedas antiguas. Pago el  
más barato en sombrerería Chas  
Nouvel, Monjitas 673. Presente este  
aviso y tendrás descuento.

(15) 26-10-55 G.

JOYAS, oro, brillantes, compra-  
go los más altos precios. Casa  
Weiss. Mac Iver 142. interior, 10-  
13. (6) H.O. O.

INOVIS: Para argollas. Fabrica  
Sociedad Nueva York 66. (6) H.O. O.

COMPRA oro, plata, joyas usadas  
Alameda 846. (6) H.O. O.

RELAJES, joyas, oro, boletos em-  
pedo, compra. Antonio 100. (6) H.O. O.

GRABADOS y esmaltares, vaciados  
de anillos. Alameda 946. Fono  
63726. (6) H.O. O.

COMPRA recortes de alpaca. Pago  
el mejor precio. Alameda 946. Fono  
63726. (6) H.O. O.

INOVIS: Para argollas. Fabrica  
Sociedad Nueva York 66. (6) H.O. O.

JOYAS: Para argollas. Fabrica  
Sociedad Nueva York 66. (6) H.O. O.

INOVIS: Argollas oro, 14 y 18  
milates; macetas, grabadas desde  
\$ 1400.— par. San Diego 780. Relo-  
jería Sportman. (6) H.O. O.

RELAJERIA y Joyería "Weiss". He-  
churas y transformaciones de jo-  
yas. Composturas de relojes. He-  
rencia un calendario. Compraventa  
de oro y plata. San Antonio 665.  
cincin 1, fono 34667. (6) 9-12 C.

## 7) ANIMALES Y GANADO.

VENDO cachorros pastores, alema-  
nas, mastines, cocker-spain, ro-  
tliers. Varios tipos, miniaturas.  
Aguas 1353. Matetamiento de  
autos. (7) 27-11 C.

## 8) ANTIGUEDADES.

COMPRAVAMOS antigüedades mu-  
bles, marfiles, platería, armas, tra-  
tiales. Huérfanos 1170. fono 6025.  
(8) H.O. O.

ANTIGUEDADES, monedas, mu-  
bles, marfiles, platería, cristales  
compra. Catedral 1234. (8) H.O. O.

COMPRA, vendo antigüedades,  
músculos, porcelanas, tazas. San  
Martín 167. Fono 81665. (8) H.O. O.

## 10) ARMAS.

COMPRA: compras, compra y ren-  
ta de armas y municiones. Armería y  
Ferretería "La Alondra". Anunciamos  
en (10) H.O. O.

COMPRA: armas y platas. Armería  
Italiana. Anunciamos en (10) H.O. O.

COMPRA: artículos de todo tipo de  
armas, composturas de relojes, mu-  
niciones al minuto. San Diego 780. Chas  
Primer. (10) H.O. O.

ANHUELO cañas y arretes de pes-  
ca, composturas y garandas. San  
Diego 780. (10) H.O. O.

HALSES, rifles aire, moli y ss. San-  
tos Dumont 639. 67231. (10) H.O. O.

2.400, PISTOLAS calibre 22; 3.500,  
pistolas tipo especial cañón 22,  
3.500, pistolas tipo 5 tiro, loqueta  
Armería Francesa. Madero y  
Valparaíso. (10) 2-12 C.

VENDO revolver de 8. Mescalina  
1411. (10) 25-11 P.

## 11) ARTE EN GENERAL.

COMPRAVAMOS porcelanas y joyas,  
boletos de empeño. "Educa-  
Huérfanos 756, local 22, fono 31344.  
(11) H.O. O.

1.000 ARTISTICA copia "Quimera",  
"velos" 35x50 lindo marco, 2 óleos,  
paisajes chileno, vendo Alameda  
6118. (11) 26-11 P.

## 12) ARTICULOS P. CAMPO.

TALABARTERIA Madero, ofrece pa-  
cadas, confección, costura, pa-  
cado, chileno, cuero, pachecos y  
pachecos. Esperanza 720. (12) 11-33 P.

## 13) ARTICULOS P. HOGAR.

HELADERAS. Créditos. Gerardo  
Meyer 5. Moneda 833, frente bo-  
leteria. (13) H.O. O.

DISTRIBUIDORA: Madero 1011.  
Vida Industrial 1209, tele-  
fono 54264. Ofrece: costura, pa-  
cados, artículos para relojes, re-  
trigadores, etc. Facilidades de  
pago. (13) 18-12 C.

PRODUCTOS Impletas, ventas  
por mayor y menor, precios de  
fábrica: fibras y hules para  
manos, cuero para zapatos, carteras,  
bolso. San Antonio 57. (13) 18-12 C.

VENDO hierba marca Trotter, en  
buen estado. José Miguel de la  
Barra 414. Fono 397279. (13) 25-11 Z.

REPISES, esquineros, cerámica  
crisaltes. Cuadros, flores artística-  
les. Regalos. Casa Alvarado. Ma-  
ses 270. (13) 9-12 C.

OCAZION vendo lámpara de al-  
uminio de 6 luces, sin uso. Moneda  
1282. (13) 26-11 Z.

PAJACHES invisibles cañones, bu-  
rro. Mac 1123. (13) H.O. O.

UNA ASPIRADORA Vindelén, ba-  
rra aspira el polvo, saca brillo  
Distribuidora Núñez. Entrega in-  
mediata. Irrázaval 263. al 35. (13) 24-12 C.

BATIDORA alemana Herbst 3/4  
H. P. para industria pastelería.  
Trabajo múltiple, garantía téc-  
nica. Alberto Moisés. San Pablo  
1533. (13) 24-12 C.

REGART: R. Fábrica de re-  
plicas, esquineros, figuritas de cristal.  
Venta por mayor y menor. José  
Miguel de la Barra 426. teléfono  
65760. (13) 24-12 C.

OCAZION vendo lavatorio mural,  
con dos llaves, usado. Moneda 1576.  
(13) 25-11 Z.

VENDO una bielera "Rigera", per-  
fecto estado. Moneda 1840. (13) 25-11 P.

## 13) ARTICULOS P. HOGAR.

TIENDA industria casera". Venta  
cortinas, espejos, bufandas,  
parches, etc. Dieciocho 635.  
(13) H.O. O.

DISTRIBUCION Pacifico. Independencia 399. Fono  
65621. Refrigeración, san-  
tuario, regalos. (13) H.O. O.

MUEBLES de cocina, sa-  
lones, baños, refrigeradoras,  
cocinas. Facilidades. Distrí-  
bucion Pacifico. Independencia 399. (13) H.O. O.

14) ARTICULOS P. HOMBRES.

30 AFEITADAS MAS LE DURA-  
RAN sus hojas de afeitar con el  
asentador "Condor". Pídale contra-  
reembolso, \$ 60.—, incluso gasto.  
Productos Zalbrun, Egahia 447,  
Quilpué. (14) H.O. O.

CORTES Gran surtido en  
camisera El Gran. Bande-  
ra 294. (14) 29-12 C.

ARREGLO y confección camisas  
de medida precios modicos. Portu-  
nual 30. (14) 29-12 C.

CAMISERIA Logroño, gran surtido  
en camisas. Somos fabricantes.  
Precios comendantes. Alameda  
3045. Local 14. (14) 24-12 C.

15) ARTICULOS P. SEÑORAS.

TRANSFORMACIONES en carteras  
de cocodrilo; artificiales y teñidos en  
general. "Reparadora de Carteras".  
Kameralia 869, local 18. (15) 30-11 P.

TALLER Teresita, San Diego 139,  
compostura y telados de carteras,  
puntos de medias. (15) 4-12 C.

SOMBRIEROS, artículos para regalos  
más baratos en sombrerería Chas  
Nouvel, Monjitas 673. Presente este  
aviso y tendrás descuento.

(15) 26-10-55 G.

VESTALAN para cutis seco y  
bien de polvos. Gran. Los Gobes  
y Rosas, avenida Nuncio Mialich y  
Fernández Klein. Huérfanos, Rec-  
cias. Andrade y en Farmacia Tron-  
cón. (15) 26-11 C.

EL ANTIGUO taller de radiado-  
res Chacabuco 52 se trasladó  
a Errazuriz 3260, al llegar a  
Matucana, donde atenderá a su  
clientela. Trabajos de radio-  
radios, cambio de transformadores  
a provincias, cambio de paneles de  
toma, cambio de paneles de to-  
das las medidas. (15) 26-11 C.

EL TECNICO de los radiadores  
José Arendondo. Arreglo radiado-  
res, destapar transformaciones en  
general. Trabajos rápidos y  
económicos. Compraventa de radiado-  
res. Domingos y festivos hasta  
las 12 horas. 10 de Julio 861. (15) 10-12 C.

ELECTRICIDAD en automóviles,  
Radio, reparaciones, embocaduras  
de radios, reparación de radios  
de partida, baterías, instalaciones  
de radios, cuenta-kilómetros. Domi-  
gos y festivos. Pedregal 4-B. (15) 9-12 C.

BATERIAS garantizadas (recon-  
truidas) 6-8 y 12-16. J. Donoso P.  
Irrázaval 099, esq. General Bu-  
tamante. (15) 12-14 C.

ELECTRICIDAD de automóviles,  
Radio, reparaciones, embocaduras  
de radios, reparación de radios  
de partida, baterías, instalaciones  
de radios, cuenta-kilómetros. Domi-  
gos y festivos. Pedregal 4-B. (15) 9-12 C.

INSTALACIONES de radiado-  
res, reparaciones, embocaduras  
de radios, reparación de radios  
de partida, baterías, instalaciones  
de radios, cuenta-kilómetros. Domi-  
gos y festivos. Pedregal 4-B. (15) 9-12 C.

EL TECNICO de los radiadores  
José Arendondo. Arreglo radiado-  
res, destapar transformaciones en  
general. Trabajos rápidos y  
económicos. Compraventa de radiado-  
res. Domingos y festivos hasta  
las 12 horas. 10 de Julio 861. (15) 10-12 C.

EL TECNICO de los radiadores  
José Arendondo. Arreglo radiado-  
res, destapar transformaciones en  
general. Trabajos rápidos y  
económicos. Compraventa de radiado-  
res. Domingos y festivos hasta  
las 12 horas. 10 de Julio 861. (15) 10-12 C.

EL TECNICO de los radiadores  
José Arendondo. Arreglo radiado-  
res, destapar transformaciones en  
general. Trabajos rápidos y  
económicos. Compraventa de radiado-  
res. Domingos y festivos hasta  
las 12 horas. 10 de Julio 861. (15) 10-12 C.

EL TECNICO de los radiadores  
José Arendondo. Arreglo radiado-  
res, destapar transformaciones en  
general. Trabajos rápidos y  
económicos. Compraventa de radiado-  
res. Domingos y festivos hasta  
las 12 horas. 10 de Julio 861. (15) 10-12 C.

EL TECNICO de los radiadores  
José Arendondo. Arreglo radiado-  
res, destapar transformaciones en  
general. Trabajos rápidos y  
económicos. Compraventa de radiado-  
res. Domingos y festivos hasta  
las 12 horas. 10 de Julio 861. (15) 10-12 C.

EL TECNICO de los radiadores  
José Arendondo. Arreglo radiado-  
res, destapar transformaciones en  
general. Trabajos rápidos y  
económicos. Compraventa de radiado-  
res. Domingos y festivos hasta  
las 12 horas. 10 de Julio 861. (15) 10-12 C.

EL TECNICO de los radiadores  
José Arendondo. Arreglo radiado-  
res, destapar transformaciones en  
general. Trabajos rápidos y  
económicos. Compraventa de radiado-  
res. Domingos y festivos hasta  
las 12 horas. 10 de Julio 861. (15) 10-12 C.

EL TECNICO de los radiadores  
José Arendondo. Arreglo radiado-  
res, destapar transformaciones en  
general. Trabajos rápidos y  
económicos. Compraventa de radiado-  
res. Domingos y festivos hasta  
las 12 horas. 10 de Julio 861. (15) 10-12 C.

EL TECNICO de los radiadores  
José Arendondo. Arreglo radiado-  
res, destapar transformaciones en  
general. Trabajos rápidos y  
económicos. Compraventa de radiado-  
res. Domingos y festivos hasta  
las 12 horas. 10 de Julio 861. (15) 10-12 C.

EL TECNICO de los radiadores  
José Arendondo. Arreglo radiado-  
res, destapar transformaciones en  
general. Trabajos rápidos y  
económicos. Compraventa de radiado-  
res. Domingos y festivos hasta  
las 12 horas. 10 de Julio 861. (15) 10-12 C.

## CUANTO VALE LA PENSION DE UN FINA SANGRE DE CARRERA?

La Asociación de Propietarios también saca sus cuentas

un metro de una caria que el señor don Guillermo Urquidi, presidente de la Asociación de los propietarios de los pasos de este, se paga a sueldo.

3.0.— Usted se desentienda de que por disposición del artículo 223 del Reglamento de Carreras un preparador sólo puede tener a su cargo 35 animales y en ellos no se gasta diariamente más de 100 pesos.

4.0.— La tercera parte de los animales pasan la mayor parte sin actividad y no consumen 240 kilos de avena, sino unos 30 o 40 kilos, como tampoco reciben ración de manzanares.

5.0.— La Asociación acepta que las camas de los animales sean de vivero y que alquilas un gasto de \$ 300 y no \$ 1.400.

6.0.— El directorio no acepta que usted adjunte a la nota que el presupuesto que el pre-

parador estima que el mismo es de \$ 6.000, usted carga el con-

trato de su carta a nombre pre-

dictado que usted ha hecho publi-

co el importe de los posibles gas-

tos de preparación. Al respecto,

manifestar a usted lo si-

mejor. El directorio no acepta que usted adjunte a la nota que el pre-

parador estima que el pre-









## FLORECIMIENTO DE VIDA ARTISTICA EN EL SARRE

Por MAXIMO BELLAND

PARIS. (Intercontinental, AFP). — La vida artística del Sarre es muy floreciente. Desde que el Sarre se transformó en territorio autónomo (1945), se ha dado en este país una viva impulsión a las artes plásticas.

El centro de esta vida ar-

ticista es Sarrebrück. Su eclectismo le empuja tanto hacia el estudio de la naturaleza como hacia lo abstracto, y pasa con facilidad del pastel al fresco o al mosaico. Junto con doce pintores de su país, expone actualmente en la Galería Mar-



Jean Schuler: "Composición Grotesca"

tística de Sarrebrück. La antigua Escuela de Artes Decorativas, cerrada en 1935, fue abierta de nuevo hace algunos años.

Uno de los animadores de dicha Escuela es el pintor Boris Klein, quien dirige la enseñanza artística elemental y una clase superior de pintura. Klein, presidente de los artistas del Sarre, es un pion-

el Bernheim, estudios característicos de su estilo, en géneros diferentes.

Entre sus obras vale la pena citar las siguientes: Torre, Crepúsculo, Viga obliqua, nunciadas investigaciones de los valores y de las tonalidades.

Entre los otros artistas (Peter Barrois, Fritz Berberich, Hans Dahl, Edward Fras-

tor que tiene múltiples aptitudes. Su eclectismo le empuja tanto hacia el estudio de la naturaleza como hacia lo abstracto, y pasa con facilidad del pastel al fresco o al mosaico. Junto con doce pintores de su país, expone actualmente en la Galería Mar-

Oscar Holweck, Wolfram Huschens, Edgar Jene, Arthur Kossow, Max Kretz, Jean Schuler, Theo Siegle, Fritz Zolnhofer, destacan los nombres de Jean Schuler, Zolnhofer y Schuler. Jané expresa en sus lienzos curiosos efectos de luz y contrastes agradables.

Pero el más independiente, el más original, es Jean Schuler. Habiendo tomado como punto de partida el expresionismo alemán, Jean Schuler, natural del Sarre, ha afirmado dicha tendencia desde 1947, fecha en que se estableció en París. En diciembre próximo presentará una exposición de "gouaches". Este género, en el que Schuler brilla especialmente, le valió una éxito considerable en Viena en agosto y septiembre últimos. Su trabajo denota humor y vigor. La mejor prueba de ello son esas "composiciones grotescas", esas "cabezas taciturnas".

Edgard Frank, que muchos consideran como el último romano-germano, ofrece acuarelas de paisajes que se desprenden un lirismo lleno de vigor y de espontaneidad. Por otra parte, Frank tiene sentido decorativo. En diversos lienzos, Grupo de muchachas. En la calle de Krasse y Paisaje, revela sólidas cualidades de composición.

Fritz Zolnhofer es el intérprete más característico del paisaje minero, del que hace evocaciones conmovedoras. Sus temas y la atmósfera de sus cuadros reflejan el verdadero rostro del Sarre, austero y sombrío. (Paisaje industrial,

Sol de verano en el barrio mil-

nero).

Resulta muy difícil colocar a todos estos artistas en un mismo plano. Cada uno de ellos tiene su personalidad propia. Sus cualidades, sus concepciones y sus realizaciones, tan diversas, muestran las posibilidades de un arte joven, del que se puede esperar mucho.

## CANDIDATA DE CAMPANILLAS



Emma Feureisen, se llama esta simpática rubia que representa a la rama de equitación del Club Deportivo Universidad de Chile en el "Concurso Reina del Deporte 1954", que finalizó el próximo mes con un festival donde se coronará a la candidata que resulte elegida por resolución de un Jurado especial. Emma, también, como aquellas que figuran en los primeros lugares, pretende lograr la ansiada corona y ganarse el viaje de placer a Río de Janeiro que ofrece Panair Do Brasil.

## EN LA MAS FAMOSA ISLA DEL PACIFICO



Casas de tabiques, con techumbre de hoja de palmera y ventanas sin vidrios; tal es la vivienda de los felices tahitianos. — (Foto del autor).

## TAHITI, LA ISLA ENCANTADORA

Por ENRIQUE BUNSTER

N. de la E. — Este es el primero de una serie de artículos en que Enrique Bunster contará las experiencias de su reciente viaje a Oceania.

el buque de la escuadra de Cochrane que se entregó a la piratería y fue capturado, es desarmado por una goleta milanesa inglesa.

Es sorprendente la frecuencia con que se encuentra en Tahiti la huella de los chilenos. Hablando de caíones, los que protegían la isla durante la última guerra estuvieron a cargo del Roger Divin, capitán de nuestro ejército al listado al servicio de Francia. En el museo de Papeete y en las tiendas de curios se conservan todavía los moni manu o "monedas del pájaro", los enormes pesos fuertes de plata que corrían en las islas hasta 1905. Animales como la vaca, la oveja y el caballo fueron introducidos desde Valparaíso.

Esas hermosas plantaciones de cocoteros, que rodean la isla, se construyeron con madera de nuestros bosques. Sin buscarnos, habría de tropezarse con un sinúmero de descendientes de compatriotas que por allí pasaron o se radicaron. Y también están los que han llegado a nuestros días: el dentista Jiménez, la monja Fernández, "Rojitas", antiguo

propietario del Garage Coquimbo, y Pedro Eyzaguirre, en cuya Boite "Zizou", se exhibe la bandera patria colgada sobre el bar.

Dijo que Tahiti es una montaña. Esta conformación es la que ha determinado que sus treinta mil pobladores ocupen exclusivamente la tierra llana que se extiende a la orilla del mar. Un camino asfaltado corre por la costa con un trácto de ciento veinte kilómetros.

Contemplada a través del parabrisas, la isla parece una tarjeta postal. Es pobre en flores, en pájaros y en mujeres bonitas, pero aún con esto es su contra, podría resistir comparación con los más bellos parajes de las regiones tropicales.

La ruta serpentea a la sombra de interminables plantaciones de cocoteros. Detrás, brilla un mar quieto, encerrado por la barrera coralífera que rodea el país a distancia de un kilómetro. Más lejos, otra montaña escarpada: la isla Moorea. Se sabe que está a nueve millas, pero la atmósfera prismática la hace verse tan cercana como si la tuviera encima.

Sonríe el paisaje, la gente, el aire. Se vive semidesnudo, propietario del Garage Coquimbo, y Pedro Eyzaguirre, en cuya Boite "Zizou", se exhibe la bandera patria colgada sobre el bar.

Dijo que Tahiti es una montaña. Esta conformación es la que ha determinado que sus treinta mil pobladores ocupen exclusivamente la tierra llana que se extiende a la orilla del mar. Un camino asfaltado corre por la costa con un trácto de ciento veinte kilómetros.

Contemplada a través del parabrisas, la isla parece una tarjeta postal. Es pobre en flores, en pájaros y en mujeres bonitas, pero aún con esto es su contra, podría resistir comparación con los más bellos parajes de las regiones tropicales.

La ruta serpentea a la sombra de interminables plantaciones de cocoteros. Detrás, brilla un mar quieto, encerrado por la barrera coralífera que rodea el país a distancia de un kilómetro. Más lejos, otra montaña escarpada: la isla Moorea. Se sabe que está a nueve millas, pero la atmósfera prismática la hace verse tan cercana como si la tuviera encima.

Sonríe el paisaje, la gente, el aire. Se vive semidesnudo,

## PELICULA QUE DARA QUE HABLA ES VERSION NEGRA DE "CARMEN"

NUEVA YORK. — (Internacional A. F. P.) — Toda la prensa americana se muestra encantada con la película que Otto Preminger ha realizado, basada en la famosa versión negra de "Carmen", presentada durante última gira en Broadway. Pero parece que tardará en aparecer en las pantallas europeas la excepción de Suecia, debido a un pleito entablado respecto de los derechos sobre la música de Bizet.

Sin escandalizarse por el ericio, como no dejaron de hacerlo los devotos parisienses a ver la ópera en Broadway, se pude, por otra ocasión, más tarde, en la sala de ajuste entre la firma de Georges Bizet.

Pero el defensor principal, "Carmen Jones", bajo la dirección de Mr. Otto Preminger, es el de no ser, cinematográficamente, inédito, indicando otra cosa que una opereta.

En primeros planos —detallados—, se ven escenas de amor, los menores gestos de los amantes, muy abiertas de los ojos, cantando sin cansancio, la voz fuerte, jazgada por la pura belleza de la ópera. Pero la idea de que el personaje de Carmen se burla del pobre Joe, no es Escamillo, sino Husky Miller, aspirante al título de "peso pesado".

ban sus agudizados sentidos. Con el mismo sistema de Hanussen —que luego apareció asesinado en las cercanías de Berlín—, trabajaba el polaco Ossowski, a quien, en cierta ocasión, bastó tocar con sus manos una falda hallada en un bosque, para sostener que se trataba de un delito sexual y revelar no sólo el lugar exacto donde había sepultado la víctima, sino también describir al asesino.

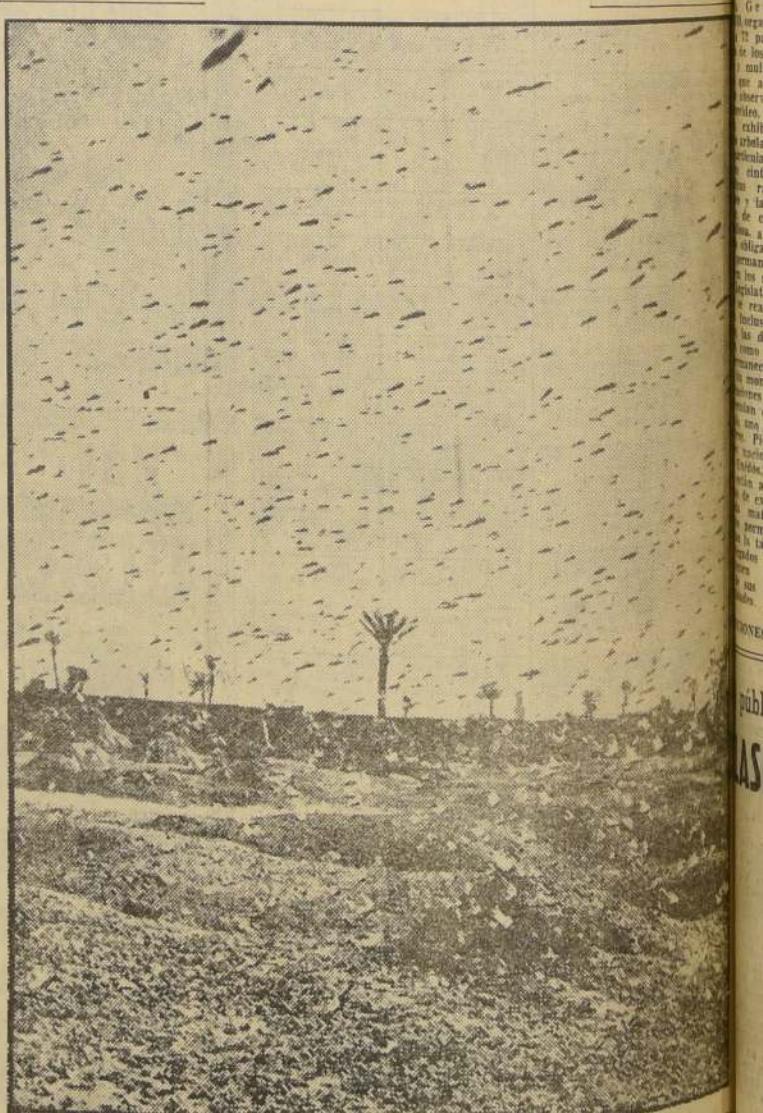
Después de la última guerra, se ha hecho famoso un modesto obrero de Freilassing, llamado Alois Irlmaier, a quien bastó tocar con la fotografía de una persona fallecida en otra apretada localidad, para que se firmase catóricamente que había sido envenenada, lo que así se comprobó, con gran sorpresa de quienes creían que se trataba de una muerte natural.

Todos estos casos han sido debidamente comprobados por las autoridades judiciales y científicas, pero su valor suele esfumarse entre los innumerables episodios de charlatanismo, que suele caracterizar a esta cuestión. Por ello, si bien sería equivocado incorporar al asesoramiento telegráfico como práctica corriente de la investigación criminal, también sería apresurado cerrarle el camino sin admitir discusiones. Al menos, milenarias tales casos de especiales facultades psíquicas se han sido satisfactoriamente explicados, cabe siempre dejar entornada la puerta a lo imprevisto.

## EFEMERIDES DE HOY

NOVIEMBRE 25  
1562.—Nace Lope de Vega, dramaturgo español.  
1835.—Nace Andrés Carnegie, millonario norteamericano.  
1843.—Nace José María Eca de Queiroz, escritor portugués.  
1914.—Se dicta la ley 2051, que obliga a los dueños de establecimientos comerciales a tener sillas para sus empleados y darles hora y media para almorzar.  
1941.—Fallece don Pedro Aguirre Cerda, Presidente de Chile elegido el 25 de octubre de 1938.

## INVASION DE SALTAMONTES



CASABLANCA. — En la región sur del Marruecos francés, se produjo una invasión de saltamontes que originó daños en las plantaciones, especialmente de olivos, por más de mil millones de francos, según los primeros informes. La vista de una idea aproximada de la magnitud de esta manga de langostas. — (Foto Inter-

tinen tal)